泰東日報
創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日
發行人柳町管一 編輯人趙忠悅 印刷人李福緒
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二四五三四 二八○九二 販賣部二八○九一 廣告部二八○九三
價目 本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元二角、指定特別地位加倍 長期另議

空陸相呼應總攻南翔

日軍已佔領東北一角

華軍失戰意日軍聲勢大振

（上海廿九日國通急電）廿九日午前十一時三十分、據日軍飛機偵探、攻破小南翔堅壘之日軍地上部隊、一氣的賡續追擊、業將華軍爲第二道防線、中央據點而死守之南翔鎭東北一角佔領、

（上海廿九日國通電）二十九日拂曉、日軍空陸響應、攻擊南翔、砲兵放巨彈之炸裂、陸海兩飛行隊之猛炸、聲震江南、演起壯烈的陣地攻防戰鬪、

（上海廿九日國通電）日海軍航空隊今村部隊、廿九日自早朝、協助陸軍之戰鬪、反覆的轟炸南翔華軍陣地、又小倉中尉指揮之○○機、飛松江炸破鐵路等交通路、陸軍飛機隊河村部隊、廿九日天將黎明、同時飛南翔、與地上部隊空陸響應、投彈轟炸、收得極大效果

【上海二十九日本報至急專電】突破大塲鎭華軍堅陣之日本軍長驅一氣攻至蘇州河、其他一部隊、向西進攻擊南翔東側、占領同地已迫目前、因此日軍之大進攻、戰線由劉河口、劉河鎭東側、經嘉定東以達南翔東側、更經江橋東側以至蘇州河、沿該河東進、與上海公共租界地再相連、以至保住含有東北地區大上海之要樞地域因中國挑戰勇敢然而起之日軍、在揚子江口於決死之華軍前而上陸以來、逾七十日、與艱難地勢相鬪、並冒不良之天候、繼續進攻、此爲所獲得之燦爛光輝的戰果、中國軍退於蘇州河、以南及劉河嘉定、南翔以西、蘇州河以南之華軍因一向戰線輸送軍火道路之滬寧線及蘇州河之舟運以及向公共租界之通路、已全被截斷、故今後作戰、非常困難、另一方面、即在南翔以西、該軍亦被分爲兩部、士氣不振、反之日軍以戰線略成直線、將士氣大振已有一氣攻到蘇州南京之槪

空軍轟炸華軍密結部隊

【上海二十九日國通電】據日空軍偵探、中國自二十八日早朝、由杭州陸續向松江及莘莊派增援軍使其集中於蘇州河南岸、故日海軍航空隊、今村部隊、二十八日自早朝、對該集中增援軍猛加轟炸、

空炸蘇州河南岸華軍

更炸松江常州無錫

【上海廿九日國通電】中國增援軍、正向蘇州河南岸集中、對此日陸海兩航空隊、廿八日自早朝出動、反覆的轟炸十幾火、該增援軍已受極大損害、

【上海廿九日國通電】日海軍航空隊今村部隊小倉中尉指揮之飛機○架、二十八日午後六時、當夕陽西下時、飛松江、重炸正向鐵路附近集中之中國主力軍、

【上海廿九日國通電】日本艦隊報道部廿八日午後十時發表、一、陸戰隊保住閘北之佔領地區、以担當該地區之善後處置、二、日海軍航空隊、認定向南敗退之華軍、其有力軍集中於松江方面、當即澈底的轟炸、又猛炸南翔、嘉定眞茹方面華軍陣地、三、細川大尉指導之一部隊、廿八日午前十時、轟炸常州車站、多輛貨車及倉庫數間、被炸得起火、小谷大尉指導之一部分、廿八日午前、將無錫及其附近小河之華軍船炸得粉碎、

設新國策會社

資本四億五千萬圓

我國政府當局發表談話

【新京二十九日國通電】滿洲國政府爲開發重工業而設置資本金四億五千萬圓之強力國策會社、二十九日發表當局談如左、

爲應付現下內外之情勢、殊有日滿一体急速且大規模的擴充生產力之必要、滿洲國政府有鑒及此、爲謀滿洲產業開發計畫之遂行尤其爲謀重工業之綜合的確立、誘致內外有力產業資本之進出、於國家之統制及援助下、盡量發揮經營技術之能力、以資日滿兩國將來之經濟發展、從新以重工業爲中心、以綜合的經營爲目的設立強而有力的政策會社之該會社、受日滿兩國政府强力的支持、其股份資本、暫且記價爲五千萬元、至由資滿洲國政府與日滿民間各担其半、日滿民間、先預定對於各權產業部門有根據之日本產業株式會社五市大衆股東、該會社之經營完全委諸鮎介義介氏概爲鐵工業、極金屬工業、汽車、飛機等重工業部門、各種鑛山業亦使於其投資下經營之、再預定使產合事業等亦附帶的經營之然此等業會社與本會社、一同廣事進日滿民間及外國資本參加、於滿洲各種事業、隨同調查之進展益行確認其廣大有望、尤其最近之在東邊道關於如鐵礦、石炭等、其最爲顯著者、今國家代行機關、本會社已見設立、在綜合的計畫下作合理的開發利用之誠爲得時宜者、於茲、滿洲建國以來一貫不渝之計畫經濟、廣將內外民間資本至於產業各部門、將潑剌的專門技術者可得完全利用之、確信今後必能開展、

將達成使命諸會社

使之與滿鐵分離

松岡滿鐵總裁發表談話

松岡滿鐵總裁、關於設立新國策會社事、二十九日午後六時、發表左列談話、

此次以日滿兩國國人來、設立新國策會社、以資經營滿洲國重工業、其方針業經兩國政府決定、今出此舉、乃應乎日滿兩國之要求、以謀擴張滿洲重工業之躍進的建設之飛躍的處置、

敝社過去三十年間、本開發滿洲產業之先導的使命、對於重工業部門、亦曾貢獻多多、則能築城斯界發展之南鐵、轉首回顧、殊覺欣快、今適斯界飛黃飛黃騰達之期、本國家的要求、以至設立專門經營本部門之新國策會社、在此敝社在滿洲對於開發斯界之先驅的使命、可謂業已達成、

在國家躍進途上、需要敝社活動之新分野、正是愈見展開之時、凡在滿洲已達成先導的使命之產業、皆使其依次分離、乃必然之推移、即決定一向關係會社股份開放之社是、以至逐次實行者、

此次當於設立專門担當重工業部門之國策會社、關於此部門、凡屬於敝社之關係事業、盡可能使之歸於此、亦可謂當然之措置、敝社本國策的大局、遵兩國政府之決定方針、以期作達成新會社使命所必要之協力、

至各種事業、以右記精神作則、俟新會社設立後、則作具体的折衝與決定、要之、一日亦不能忽略之飛行機之製造、汽車之製造、當此際使其有飛躍者且迅速的進展、此爲重新所生出來之產業之眼界

關乎在滿洲者、如剛才所答、先將昭和製鋼所股票之約半數、讓於滿洲國

又滿鐵方面、現下關於必要之○○急速擴張及輪轉材料（車輪）神速改正準備之資金與人、尙有極多應辦之重要事業、

說後對記者關有質疑問答如左

問、應向滿洲重要工業經營會社所讓渡之物爲何、

答、主要者爲昭和製鋼所之股、此事不能一時全部完結、須順次移讓、關於其他、於新會社設立後、先對其必要者、再作具体的協議

問、炭礦將如何

答、滿鐵之直營事業、與現在無何變更、撫順炭礦、依然爲滿鐵經營、

（寫眞即松岡總裁）

總局運輸規程改正

【奉天廿九日國通電】鐵道總局、爲期鐵道綜合經營之完璧、關於從來社、國線、北鐵線各別制定鐵道貨物運送規程統一改善、早在研究中、現已得成案、故定明年一月一日實施、本日已由總局正式發表、新規程爲以從來社線鐵道運送規程並國線鐵路運送規程爲基準、

一、與地方的法令之調和、

一、與其他運輸機關之密接連絡、

一、辦理上之改善、

一、規程形式之改正、

一、規程構成是正之諸點加以考慮而改正者、

時論　意大利外交之動向（仙）

當此日華紛爭正急。地中海風雲亦呈極端險惡之際。有一事足以影響時局。殊值注意者。即意大利莫索里尼首相。最近聲明積極的支持日本政策是也。欲明此種外交動向。不可不一檢意在歐陸與英法過去關係。及現在英美對於解決時局所持之基調。蓋打破歐陸戰後現狀。起於意德兩國之携手。而意之傾向親日。則由德日兩國成立防共協定而來。源流深長。因果複雜。非一朝一夕之故。但約略之。可一言以蔽。前之結德。以英法爲對象。今之助日。以英美爲對象。特對英者十之七八。對法與美者。十之二三耳。

自意阿戰爭發生。以至國聯策動制裁。自制裁實施。而無結果。而取消。此一階段內意之外交。極惹歐洲現狀維持派各國所重視。嗣後英意關係漸趨好轉。地中海談判進行。亦較順利。直至莫相在利多里亞城發表演說。稱「意大利在非洲舊賬。均已算淸。今後對於國際。本人堅信可按照尋常外交途逕。加以調整。吾人雖否認永久和平之立地實現。但深顧和平可能之時期。儘量延長云。」歐陸人士。聆此如釋重負。迨英意成立君子協定。論者遂相英意爭霸問題。算告一段落。倘德法能於同一方式下。成立妥協。則歐局可保小康。實則此皆不過外交上之廻折波瀾。或英法方面之一種幻想。絕雖寄以殷望。試略加檢討。即可處處發現與意之外交裏面。根本不相符。

今日歐洲亟待解決之問題有二。均與英意有關。亦與整個世界有關。其一。各國能中止干涉西班牙內亂乎。其二。英意在地中海能保不再致衝突乎。此兩問題有一不解決。勢必始之以英意之交惡。繼之以國際矛盾對立形勢之惡化。英法對解決上兩問題。雖然屬望甚殷。試盡所有方法。但意之訑訑顧色。與落落態度。拒人於千里之外。其所主張。適與英法所預期者相反。使大感失望。西亂不干涉小組委員會開會時。意代表拒絕討論撤退志願兵。宣稱「西亂一日繼續進行。則任何志願兵。即一日不能離開西境。」法名記者塔布伊夫人。在沃佛萊報著論。謂「莫相當前第一可能行動。爲增派義勇軍赴西。參加革命軍作戰。否則意在西之軍用品輸出地位。將告損失。」此意對第一問題之答覆。且再接再厲繼續實行。以至今日者也。當莫相巡非歸來。在法西斯成立十八週年慶祝會。對黑衫黨員演說。略謂「吾人工作。方將廣大沙漠。化爲肥壤。里比亞之大道。實爲世界最長而最良大道之一。堪與羅馬華美康衢相伯仲」英吉利敎士。乃鼓其如簧之舌。對吾人偉大經營。加以醜詆。豈非但見別人目中之刺。而不見自己目中之柱乎。」按里比亞大道。長千九百餘公里。在軍事上價値。至非罕其倫匹。後又築成托卜勒赫根據地。聯繫地中海各要害。亦一重大的成功。此外莫相並自稱爲回敎徒及阿拉伯人之唯一保護者。則視線所爲及。更由全非而漸於近東。謂以殖民地爲生命線之英國。在此種威脅下。果能隱忍到底。永保其和平政策敗。此意對第二問題之表示。而正在積極努力進行者也。於是隨意大利崎形外交變態的發展。而歐局之杌隉。乃益增其嚴重性。（未完）

長谷川司令長官巡視戰跡

【上海廿九日國通電】日海軍長谷川長官、率艦隊恭僚、二十九日九時、經大川內陸戰隊司令官作嚮導、巡視閘北戰跡之商務印書館 鐵路管理局、北端、北部戰線之商學院、持戰之跡、並祭弔陣亡於江南之志大學、開林公司等陸戰隊激勇士英靈、

中央造幣廠日旗翩翻

又佔領范家宅等地

（上海二十九日國通電電）警備閘北之日海軍陸戰隊最前線、在蘇州河畔中央造幣廠、故多日駐在四明公處之伊藤太田部隊、二十七日午前自七時、業移於該地、將日章旗高懸於中央造幣廠房頂、隨風飄蕩、恰如將國民政府金庫踏於脚下、而翩翻在前面中山路對方、有陸軍福井、柴田兩部隊、構成本部、於是陸海兩軍、相處對面以担當警備之任務、二十八日午刻、陸軍柴田部隊長與陸戰隊太田部隊長、在○○作初次會見、商洽今後之警備方針、乃決定以陸海兩軍合作、担任肅淸工作、造幣廠將動工鑄造之補助貨幣、爲數不少、均收拾一起保管之、並與金庫同時貼上「陸戰隊占領」之封條、迨停戰後、直至繳與中國以前任何人亦不許觸手、日軍正義之戰、如此爲中國民衆而建設、節節進行、

（洛陽橋二十九日國通電）日軍○○部隊、占領郭家宅一部份、華軍則散亂退往○○方面、該日軍尾追猛射、循街道而進攻、

（樂陽橋二十九日國通電）日軍○○部隊、抱首先占領○○之目的、循京滬鐵路向西進軍、二十八日午後一時半、將斗門橋、范家宅占領後、蒙○○部隊掩護其左翼○○部隊爲頭陣、正在前進、勢若疾風迅雷、

空偵津浦隴海兩線

華軍之狀況

雖受子彈亦平安歸還

【○○日軍基地廿九日國通】廿八日日本第○○艦隊航空部隊○○機、冒不良之天候、衝破密雲、出動偵探津浦、隴海兩線方面、雖未曾發見飛機、歸途川野三等航空兵曹所操縱之飛機、在濟寧飛行場昇降舵操縱索却中彈、陷於危險、幸藉沈着且巧妙的操縱、得以平安還○○基地、此外之飛機、在大運河等河川、偵得民船集中多隻而還、推測該民船是裝載某國輪船由青島方面所供給之物資、向內地運送、

米澤中尉陣亡

【上海廿九日國通電】日軍淺間部隊○○隊長米澤中尉、廿七日午後、由洛陽橋進軍突中華軍迫擊砲彈而陣亡、該中尉日前當攻擊元浦鎭時、因自立陣頭奮鬥、中彈負傷、當時會風傳其陣亡、

水流峰日蘇衝突

我國提出抗議

【京城廿九日國通電】在慶興對岸滿領水流峰關於蘇聯國家保安隊不法越境射擊事、日方當即出動將其擊退、現地已得確保關於其後情況據朝鮮軍新聞班發表如左、

昨日之戰鬥而敗走之蘇聯軍、留有手榴彈、小銃彈等於日蘇國境壕內、而向博石洞及香山洞方面退却、現地歸於平靜、日方與滿軍相協力嚴重監視中、本事件不至較此以上擴大之模樣、已由滿洲國對蘇聯當局提出嚴重抗議、

蘇聯拒絕支付

不干涉分担金

【倫敦廿九日國通電】蘇聯代表邁斯基大使、二十八日對不干涉委員會本部、送往書翰通告拒絕支付不干涉實施分担金如左、

蘇聯政府鑑及不干涉監視体制不完全且無效之現狀、故拒絕不干涉實施分担金、但蘇聯側以右決定並非脫退、不干涉委員會脫退之意義、大事强辯、

經遠東關係深四國

居中調停案有力

蘇對九國會議希望薄弱

【巴黎廿九日國通電】在九國條約會議開會前、因在上海之日本軍大捷、戰局已有重大轉機、在會議席上、果將審議如何之時局收拾策已爲注目之的、據廿八日A・P通信社巴黎支局之報道、與遠東無利害關係諸國在內之多數國審議、徒使事態爲之紛糾、故經在遠東有重要利害關係之英、美、法、意四國對日華兩國、居中調停之案漸次有力化、即會議對前記四國與以日華兩國協調之權限、首由駐日英、美兩國大使關於休戰、探詢日本政府之意向後、再由駐華之英、美兩國大使與南京政府進行交涉最爲妥當云云、

【莫斯科廿九日國通電】對於九國會議之招請蘇維埃政府受諾與否、尙未明瞭、然對九國條約蘇維埃政府當局之意向、謂英國態度即不曖昧、對日强壓亦不可能、僅美國之行動、略抱有希望之勢、然大休思爲對於同會議、聊爲探試而已

全市灯海化

東京戰捷祝賀

【東京廿九日國通電】上海戰捷之報、相次飛至、於二十八日夜、感謝祝福其勝利、東京市民之祝賀提燈遊行、較前夜猶爲加一段熱鬧、全市化成燈街、自日比谷公園、芝公園始、集合於各處之廣場之群衆、高呼萬歲萬歲、向宮城前陸海軍省、並向第一線軍首腦部之住宅遊行、光輝戰捷之夜以表國民的昂奮、此夜松永市會議長以下各議員等、市幹部訪問陸軍省、賠呈對皇軍感謝狀、杉山陸相、木村兵器局長等之軍首腦部均互相現於正面露台莞爾應之、呈有軍民一如之感激的情景云、

陸戰隊佔領地

暫原樣保存

•••備藉資以爲紀念•••

【上海廿九日國通電】日海軍陸戰隊、將閘北完全占領、其戰鬥已告一段落、回憶過去兩個半月之塞戰、爲感謝幾多犧牲、決將左開諸地點陸戰隊占據記念地、暫且保存其激戰當時之狀態、

○北部戰線 商學院、該學院宿舍、開林公司、油公司、森林陣地法雲寺、愛國女塾、再開北方面、因整理未完尚無指定、結局似能指 商務印書館、鐵路管理局、北車站八字橋等之、

空軍猛烈轟炸

青浦莘莊鎭

【上海廿九日國通電】廿九日午後二時由高橋、池田、北島各中尉所指揮之海軍航空隊○○機、對向蘇州河南岸集結之華軍主力部隊加以猛爆已收多大效果、又一部即飛於青浦、莘莊鎭對華主力陣地投以巨彈已與徹底的打擊、

炸破津浦線○○鐵橋

大型風船亦炸數隻

【旅順廿九日國通電】旅順要港部廿九日午前十時發表＝日本第○○艦隊○○機、廿八日進攻津浦線、在鄒縣南方八公里○○鐵橋附近、雖受中國監視兵用鎗射擊、却以巧妙的操縱、將該鐵橋炸破、又在臺兒莊附近、炸碎大型風船數隻及其附近軍事房屋、華軍受極大損害、

日本空軍部隊

反復炸松江站

【上海廿九日國通電】海軍航空隊今村部隊○○機、本日午後一時於松江反復轟炸車站及其寺廟、已與多大的打擊

滬市職員減俸

可証經濟拮据

【上海廿九日國通電】上海市政府廿九日對職員通知減俸如次、依緊急減俸辦法、自十月份起月給[illegible]十一元以上者、支給三十元、五十元以下者支給十五元、十一月十五日不出頭中止發給、上海市至政府、對待機中之職員一律減低待遇可証華方之困窮

森本部隊

占領平定縣

【北京廿九日國通電】午後五時軍司令部發表、森本部隊二十九日午後三時占領平定縣、華軍遺棄多數武器彈藥、向平定西方陣地潰退、

瑞雲橫朔漠祥彩罩陰山

基於蒙漢兩族民衆決意
蒙古聯盟自治政府成立
雲王任政府主席德王副之

（綏遠廿九日國通電）蒙古大會第二回、繼於廿八日在綏遠公開堂基蒙漢兩族三百萬民衆代表決議、於午後四時五十分作如別項之宣言後、決定組織大綱、新政權之名稱、決定爲蒙古聯盟自治政府、政府主席推戴雲王、副主席推戴德王、爲決定政府組織大綱蒙漢兩族三百萬、以二十八日午後四時五十分爲期、由南京政府分離獨立、樹立防共協和之自治政府、已踏出建設意義極深之樂土第一步、宣言決議樹立新政權蒙古聯盟自治政府之會塲、已化成歡喜感激之坩堝矣、自雲王、德王以下各旗、王侯聲淚俱下、連呼蒙古萬歲、陰山猶爲之動搖、向太祖成吉思汗之靈奉告樹立云

宣言

蒙古爲元朝之後裔、保有偉大的歷史、至明代雖使退至朔漠、然尙且得確保平衡之地位、及清朝之初、更成爲分藩兄弟、其固有之土地人民、主權、毫無喪失之處、然民國成立、雖以五族協和爲標榜號台、然不意二十餘年、竟以我邦爲外府、於此處設文省縣除瓜分土地侵蝕外、有主權外、別無他也、因而蒙古之生計、日趨窘窮、盟旗之凋落、月甚一月、已無自存之望、再稱爲何平等、群情激憤、雖水火尙不辭、即驟起要求高度自治、永續旦夕之命脈、曾經幾度呼號奔走自擁護百靈廟之地始獲得形式及其權利、然內却包藏無限之陰恨切骨、明容自治之名、暗謀侵權、軍閥之暴斂如斯、疆吏之懲發日甚、或以大軍壓境、張示席捲之名、或依於經濟封鎖、將我等迫進自亡、頻行荼毒、實不違縷述、二十有餘歲之克誠擁護、其窮極之處、只終於此歧視酷遇而已、若以是推移時、則蒙古又以何而生存之、且中國自革命以來、軍閥割據、內亂相次、人民之塗炭、百業凋弊、何有顧邊圉之暇、然日華破和而構兵、會謀及我、不得已於玆、樹立防衛之計、使修復長城以北之古都、即招集如斯堪銘記之縣長官及軍民代表、在綏遠城擧行蒙古大會、以徵求大義、經大會決議、爲保持太祖成吉思汗、基於諸民族抱擁一致合作之大精神、即日建設蒙古聯盟自治政府、以蒙古固有疆土爲領域設軍政府、並編練蒙古軍、外努力防共、內謀安輯、歷一載其規模漸至整備矣、依此客春於西烏魯木齊、召開大會、決議建此實可謂天對我蒙與以復蘇之良機者、吾人之奮然興起、以邁往勇進、企劃後世、如斯謀與友邦敦睦、協力使其堅持之東洋平和之確立的大理想顯現、政府主席推戴雲端旺楚克、即日宣言蒙古聯盟自治政府之成立、冀擧我全体官民及將士、一致擁護、依於我民族由哀情、作國家民族之幫助支持、若得相共對人類和平有貢獻時、則非僅爲蒙古之榮幸、亦爲全世界之光輝云云

成吉思汗七百三十二年十月廿八日

在成吉思汗聖像下
會塲內喜氣洋溢
蒙古大會第二日詳況

【綏遠二十九日國通電】蒙古大會第二日、爲協議樹立新政府之最高潮場面、至午後四時五十分開會、自一時頃各代表、繼續到場、至二時後示有殆已全員出席之氣勢、午後之日光射入會塲公教堂內、點綴會塲正面、並陳列大宗之聖像、天棚一面、滿懸日滿蒙三國旗、蒙古話互相交談、所謂沙王之嗣子德王恰如三十歲後之好青年、於髮辮之蒙古代表之中唯有一人梳分髮者、氣漢人代表等亦與蒙古代表談笑、向所配布之書類、一心走筆之群衆、皆喜形於色、定刻會塲高壇、正面配置有白紅離開之菊花、設席以德王爲中心、七名之主席團着席、滿場起立、驟起鼓掌之聲、與前日相同、蒙漢兩族之王侯軍官民之代表五百名集合、先向成吉思汗之聖像致禮後、即入於議事會塲中央之以德王爲中心、烏蘭察布、察哈爾之各盟王侯等着席、德王起立向朗誦感喜感激之蒙漢代表、以雲王爲主席者德王爲副首席、蒙古聯盟自治政府之成立宣言文後、朗誦示明建設樂土之大計、政府組織大總、以徵求代表之贊否、滿場以鼓掌、表示贊意、於感激裏蒙漢兩族之新政權、落着於朔北之廣野、至午後六時半已完全成立、震動陰山之嶮、連呼新政權之萬歲、終了後在德王公館、設祝賀宴云、

新政府首都（歸綏）
改稱厚和豪特

【綏遠二十九日國通電】蒙古聯盟自治政府之所在地已決定之歸綏市、於新政權之誕生同時其名亦改正爲蒙古名之厚和豪特、

昔蒙古人將現在之歸化城附近、稱厚和豪特（藍城之意）爲與蒙古各地間、以及關內中國本土之物物交易上、大物貨之果產地、又政治交通上亦佔有重要的地位、自今二百三十一年前、爲漢民族侵略之蒙古根據地、選擇現在之歸化城相欺愴嫌在地上、建設房屋爲歸化蒙古人在同地建築極小規模的城、其名亦故意訛爲厚和、付以强化之名稱、其名實均無論如何、爲如喬裝歸化、巧使漢人一流之柔剛、爲辛辣的侵略之策源地、其後二十年、以歸化城之膨脹爲理由、建築現在之綏遠城、前者爲經濟之根據地、後者爲軍政之本根據地、自兩城築城以來、二百餘年南京政府之侵略蒙古之走狗、漢名抹消、爲大蒙古最高之紀念之日、並將其名還爲古之厚和之事、蒙古已由中國之桎梏羈絆脫出、表示毅然的態度且云、得保持大宗成吉思汗之表徵「諸民族抱擁一致合作大精神」之厚和（中國語亦爲相同之意義）改稱、故新政權之前途、其意義實爲深遠者云、

主席雲王
尙在病中
中心感激不言可知

【綏遠二十九日國通電】於世久眠之蒙古、今遂蹶起、於世歷史上、新書一頁之二十八日之蒙古大會、被推爲新政權之主席雲王、不幸因宿病臥床未能出席、此堪慶之大會、王之腦中意有今日之日、爲唯一之希望、與相同忍從苦難之歲月

北京料理 登瀛閣 電話 (3)1710 (3)4253

遮斷下之南支那海
軍艦○○士官室座談會（二）

T大尉 廈門比之廣東、汕頭、較比平穩、然而鼓浪嶼（公共租界）道士、亦有大書「打倒日本帝國主義」者

O主計大尉 此廈自蘆溝橋事件發生以來、對日感情、逐日尖銳化、其對日本人似懷有畏敬之念者、是輕侮的感情之露骨化、並有者謂「中國不能與日本開戰、則敗、展長三四個月、無勝負的戰、其間英美等外國、出頭干涉而幫助、

A軍醫大尉 廈門中山公園內所設備之地球儀、未將日本群島列入、顯而言之、是由世界地圖、將日本抹去歸人昭和四年來、遊歷中國各地、其排抗日、華南斷然深刻、

C主計大尉 同感華南不知日本陸海軍之堅强、上次上海事變、亦曾立志取勝、此際必澈底的使該軍知道「中國敗北」

I機關少佐 然中國方面、關於此次事變、祇反宣傳告勝、至中國民衆、大部分、已信以爲眞、現在當然大概已均知自國之敗戰、厦門有日系「全閩新日報」與中國報「四家、聯新聞日報與中國報讀之、極有趣、新日報刊登日本軍分捕坦克車、擊墜華軍飛機、中國報則反對登之、要之極端的言之凡遇「日軍大勝」登時改爲「中國軍大勝」而且其分捕之坦克車、及飛機數、殆皆同數同時、徒事假宣傳、

W少佐 七月廿七日、日本大勝時、中國報登爲中國軍大勝、厦門全市、放爆竹、祝戰勝、

T中佐 不僅厦門華南全部皆然、不論何事、皆如此宣傳、實令人莫明其妙、

Q主計大尉 住在厦門臺灣同胞言日本軍告勝時朋輩之中國人、便拿出中國報謂日本敗戰、竟有在道上因爭嘈而打架者、（笑聲）

T大尉 就是「飛機被擊墜」亦報「擊墜飛機」正是相反

T中佐 中國因我海軍遮斷海岸、經濟的方面、已歸全身不隨、遮斷實效、在預料以上華南沿海諸都市、人口大体亦減少二分之一、或三分之一、米、鹽等重要物資之沿岸於轉口已全然不能、

N少佐 中國船舶、主要是大型風船、平素此等風船、盡在華南海、出入航行、現在僅有沿岸作漁業之小型風船、張蓬而行、幾乎一隻不見、最初中國漁船雖不知日本軍艦而自識恐懼、現在方知日本軍艦不打漁船、乃安心平和打漁亦不受海賊之侵襲當更能樂業、

日土貿易協定
二十七日正式簽字

【東京廿九日國通電】關於日本土耳其新貿易協定及同附屬規定、曩在安加拉、武富大使與土耳其政府之間、曾行折衝、玆已於廿七日、在同地正式調印、由十一月六日發生效力之事、廿九日外務當局發表、

對日政府拒絕參加
九國會議之回答
各大報社論皆全幅支持

【東京廿九日國通電】廿八日、對廿七日對比利時政府、拒絕參加九國會議之日本政府之回答、全幅的支持、各報社說之要旨如左、

東京日日 日本此回之行動僅不過爲與滿洲事變相同乃至其以上之對中國之暴狀、取自衛膺懲而已、當時反對聯盟之妄動及其不當決議、敢行脫退、故我國決不能參加與當年相同聯盟之妄動等會議、

讀賣 凡當於召開處理紛爭之國際會議、聽取紛爭當事國之意向、以如何的手段、發見其一致點、然以前會議之範圍議事方法等、作予備的交涉等、爲國際外交之常道然於召開此回之九國會議、僅不過以一側之通告慫慂日本之參加而已、日本陷於孤立 爲使中國之抵抗强硬、破壞和平之態度、關係各國、若當即貢獻極東之和平時、則於九國會議須考究使解消聯盟之錯誤的決議之措置、由純眞的立場、考慮今後之方途、

報知 與召開此回之會議有關聯英國之態度、乃爲奇怪已極、南京政府之反日運動裏面、有英國之對華援助政策之存在、今已爲公然之秘密、自告中國事變之發出一原因、見中國旗色惡、策動召開國際會議、使牽制日本之行動、關於該項德國、意大利、波蘭、均是認日本之行動、聲援日本、乃不勝感激者也、

中外商業 對參加九國會議問題、有參加該項將會議導於有利之說、有拒絕參加、於此機會由九國條約脫退之硬軟兩論、流行於朝野、政府之拒絕參加之回答可謂爲選其中道者、爲於大休適其材宜之措置、會議之前途、頗難予斷、由九國會議、追從聯盟之措置、再與條約無關係之蘇聯亦參加、徒事糺彈日本、以煽動中國、爲能事、故日本國民爲帝國之前途計、以一大決心、堅固對處時局之信念不可云云、

德國政府聲明
不參加九國會議

【柏林廿九日國通電】德國外務省當局、廿八日將不參加九國會議之旨、非公式表明、

對日軍勝利
德報無不絕讚

【柏林廿九日國通電】德國各報、於廿八日紙上、對上海日本軍勝利、皆予絕讚、同時並重視其戰果尤對如左二點、

一、此勝利於九國條約會議之決定、有重大影響、

一、於上海戰線之日本軍之勝利、於日華紛爭劃成決定的一步、

各報皆表明一致之意見云、

青年亞細亞會議
廿八日在東京擧行
發表宣言情況極爲熱烈

【東京廿九日國通電】在東京之亞細亞各國青年學生文士、因受中國事變期間之國際情勢所刺戟、奮然而起、二十八日午後二時、假赤坂三會堂開青年亞細亞會議、到有蒙古民族代表金會顯、華北代表高崇祥、滿洲代表鄭文爵、印度、暹羅、阿剌伯、回教徒等各代表、達二百餘名、來賓有副島義一氏、田還安之助氏等多名、首推印度志士包斯氏爲議長、開始討議、表決宣言之決議後、乃有各代表演說、四時五十分散會、宣言要旨如下、

宣言

竊爲此次中國事變根源之南京政府抗日政策、主要是賴諸英、蘇兩國之背後工作一節、其抗日乃爲事實之表現、故中國事變、既非日華兩國間之國民的戰爭、又不止於對國民黨及其軍隊之膺懲戰、實爲對南京政府背景之英、蘇侵略的勢力之東亞防衛戰、並含有亞細亞開放戰之史的意義、吾輩本此見地、以亞細亞民族名義、全副的支持日本對此次事變之立場、同時日本國民能精誠團結、擴充並貫徹爲亞細亞開放戰的此次事變之史的意義、是所切望、要言之、日本之敵人、非中國國民、乃南京政府背後之侵略的勢力、直至掃清以前、應賡續亞細亞之聖戰、

決議要旨

一、吾輩反對歐美諸國對中國事變之干涉、不論其九國會議有若何決議、亦不爲之動、斷然向所抱之目的而邁進、爲日本政府所要望者、

二、吾人認爲南京政府之所謂長期抵抗、一口爲有英國所寄與之軍事的援助者、使由香港及其他等處供給兵器彈藥軍用機等即時停止、將東洋平和之名向英國政府要求、

三、吾人勸告中國國民迅速反省、停止抗日之愚舉、與日本提携、參加新興亞細亞建設之大業、

明朗華北之王道樂土實山城

……圖爲農民等正在忙於刈稻之情形……

華北購棉
前途可樂觀

【天津廿九日國通電】天津軍當局、自事變前年額達一億弗以上、棉花之改良增產、購買該項、爲潤澤華北民衆之第一義、有與關係各方面聯携、指導的地位、然因事變陷於輸出杜絕、爲謀棉花交易之圓滑計、關於輸送及其他、有與以極力便宜之意向、天津之日紡紗及棉花業者數名、於軍部之諒解中於明後日出發赴石家莊視察、但向日本之輸出、匯兌管理法、刻下尙無所望、對在天津所消化之棉花購買之前途、乃爲樂觀云、

南朝鮮總督
電祝上海戰捷

【京城二十九日國通電】南朝鮮總督爲視察朝鮮內之時局認識澈底狀況、曾於月之二十六日、由京城出發、視察江原道、二十七日聞上海方面戰勝、殊爲感激、遂於二十八日早曉、恭謹沐浴、遙拜宮城、祈禱國威宣揚並皇軍之武運長久後、當即向上海之松井最高指揮官、長谷川第〇〇艦隊司令長官、大川內陸戰隊司令官、發出祝電云、

泰東紹介欄 五行欄 一次 一元 十行欄 一次 二元 求事廣告半價、不出名者加倍名在社加三成、全年半價

山形洋行 大連市浪速町 電二三〇一五

日活館 海之魂 主演 特夫拉 等伊迭 共演 他的相逢巴黎在 演主 爾貝魯考 青年 主演 勇子 山口 百合 英

招收學生 日語 英語 滿文・英文・邦文 打字機傳習生 近江町二番地 電二四三〇八 英學會

照像館出讓 玆有地點適當營業甚好之照像館一所一切設備均甚新式完善因本主入另有他就擬即全盤出兌取價特別從廉如有意者請至浪速町五四番（增泰成北隣）文化堂（印章彫刻鑄造ゴム印）接洽可也

秋季減價 歡迎主顧

〔製版部監製〕〔禮品部發售〕 銅鋅平機商標 版版器版標 風銀銀銀銀 景盾像屏盃

奉天製版所 奉天大西邊門外路北 電話（二）三九九一

地點……大連市西通六十四番地 王仁眼科專門醫院 院長 王仁 （常盤橋西廣場電車中間）電話二六七五二番

肺活 漢藥新近發明每盒國幣貳圓四角 此藥專治男女各種肺病肺結核肺膜炎肋膜炎急慢性肺管枝炎肺尖加答兒婦女虛病乾血癆病咳嗽咯痰吐血氣短心跳發燒麻冷兩肋腔疼面黃肌瘦四肢虛乏頭迷出汗口乾喉痒胸口脹悶飲食減少消化不良腹疼溏瀉婦女經血數月不見或見時太少以上之症隨症用引

保坤齡 此藥專治婦女虛病各種癆病如見咳嗽者必服肺活每盒國幣貳元四角面色黃白肌肉漸瘦四肢虛乏懶動胸口脹悶頭迷頭痛發燒麻冷腰疼腿沉小腹有病塊攻疼經血不調數月不見或見而太少以上兩種係專方配成如有患病者已經調治不見效時請服本藥外埠購藥可用小匯票寄來即郵寄製藥所奉天小南關下合興福胡同路南寶春堂 發明藥人趙景春 際三氏 代售所奉天鼓樓南路東歐美大藥房本所備有肺病說明書如欲索閱函來郵票即寄

齒痛 治療 矯正列 濃漏 外科術 技術 補齒 岡崎齒科醫院 齒科醫師 岡崎蕭 技工師 武藏 雄芳 大連市沙河口巴町八六番

經濟

大豆反提餅平穩 油粱亦齊呈上升

前場 前場二十九日午前放盤、因豆車照常來連（計斯日大豆七十車高粱九車）、銷路不暢、裏外不抵、加以近來豆價連場遲鈍、故人情無何變化、皆持猶豫狀態、以是該放盤、現豆價爲六五八、比已往經過無大變化、當時北帮有買有賣、經當地帮雙聚福略賣現豆、然終以人情不穩、浮把亦不敢作存、且洋帮毫無表示、豆價因此即漸疲小、價已低至六五六、此時洋帮三菱是豆價低廉、即略買現豆換期豆、同時浮把一部分、見洋帮活動、即追隨收買、現豆由此活動人情、空氣頓行緊張、移時豆價即提至六六〇、此時仍有繼續猛進之勢、惟後因洋帮瓜谷拋賣期豆、現豆受其影響緊張空氣立即爲之緩和、價隨之即又趨疲、復返小價六五六、後由洋帮實隆伸手陸續買、豆價又提、結果恢復放盤時之大價 而以六五八價收盤、依斯場情觀之、返復經過、仍呈疲鈍現象、無精采可言、同時期豆經過與現者同、皆於不快中收盤、計是場現豆安約六十車、三菱兌換六車、實隆兌十二車賣一車、北帮三泰買十二車賣八車、裕昌盛賣二十七車買九車、益發合賣十四車買三車、其次油坊幇買二十五車、期豆共安一百六十五車日淸買四車、三菱賣六車、瓜谷賣五車買一車、北帮同德俊買二十車、外無大付豆餅現安三萬片、瓜谷一萬五千片、三井六千片三、菱四千片。三淸六豆千片、期安一千片滿商往裏、豆油現安三千六百箱、爲日淸往裏、期安五百箱、廣源泰往裏、高粮現安三車、期二十二車、價行平穩、

查大豆現市放盤收盤六五八、大價六六〇、小價六五六、安六〇車、期市十月放盤六五八、收盤六五七、大價六五九、小價六五五、安三四車、十一月放盤六四八、收盤六四六、大價六四九、小價六四五、安六十九車、十二月放盤六四四、收盤六四三、大價六四六、小價六四一、安三十九車、一月六四四、安四車、二月大價六五、小價六四七、安十九車、豆餅現市二一九、二一八、安三萬片、期市十二月二一三、安千片、豆油現市大價一七二〇、小價一七一五、安三千六百箱、期市一月一六九〇、安五百箱、高粱現市四七三、四七四、安三車、現市十月大價四七四、小價四六八、安二車、十一月大價四七三、小價四七〇、安五車、十二月大價四七三、小價四七一、安九車、一月大價四七七、小價四七五、安三車、二月大價四七八、小價四七六安三車。

油豆並落 餅粱齊平

後場 二十九日午後放盤、因前場豆價平穩、洋帮無甚成績、且以天氣良好、大豆來貨足可安定人心、雖來月有出港之船、但埠頭刻已有相當存貨、以此諸般關係是場放盤、豆價仍無變化、現價爲六五九、尙呈平穩、嗣因北帮裕昌盛多賣、浮把亦不敢多存、洋帮不動、全場賣風盛買風衰、豆價由此漸疲、一時落至六五五上下、此時實隆利豐等洋商、見豆價疲跌、即前後出首收買、同時三菱亦步後塵、雖員數不多、但因人情過十仙、急提、不聽大價漲至六六〇、後因洋商停手、瓜谷又多數出賣期定、因是現豆既缺買付、又受其影響、人情極感不安、豆價竟隨之大示疲痿、結局已落至小價六四八而收盤、同時期豆情形、因現豆不提、瓜谷叩賣、北帮隨之買賣、並無良好成績故皆於疲鈍中而收盤、是場現豆安共約五十車、實隆買十九車、利豐買十六車、三菱買五車、北帮大賣付爲裕昌盛計四十車、其次三泰益發合等商皆有少數買賣、期豆計安一百二十三車、瓜谷賣三十車、爲洋商大付、豐年買十五車、賣十車、天和成買二十八車、益發合買十三車、福和盛賣八車、

豆餅現安一萬三千片、三井八千片、日淸四千片、三菱一千片、期餅安二萬五千片、爲三井兌換、

豆油現安五百箱、日淸往裏、期安二千箱日淸五百箱、實隆一千五百箱、

高粱現未安、期安十四車、價平穩、

中國將本會計年度 延至來年十二月底 從此似決定改用曆年制

【上海二十九日國通電】據一部外國報及華字報載稱、國府爲整頓戰時財政体制、似已決定將自本年七月初起、至來年六月末止之民國二十六年會計、年度延至來年十二月末、而自一九三九年、改爲曆年制、因此本會計年度、延爲一年半來年度上半年之歲入、亦編入本年度、此蓋爲打開戰時財政之逼迫、而出之窮極策、然現在之國內情勢、因戰爭直接間接之脅威、及國府以匯兌維持爲第一主義、故各特產業、大半停止、今次改正果有多大効果、頗屬疑問、最近亦將追隨云、

特產特別委會 決再度陳情

國營特產檢查法、除一部外已於十六日發布、關於該法之運用、自業者立場觀需要檢討之處頗多、大連重要物產取引人組合、有鑑及此、特自二十七日午後三時半、在取引所會議室、開特別委員會、到有小林一乘、正副所長、三井主事田村、豆信專務、本多同支配人增田、瓜谷正副組合長、及全委員等十餘名、各委員均有意見開陳、但以義會以取引人組合油坊聯合會名義、對政府當局、陳請十條、惟大部分未蒙照准、故決定以與前回同樣之趣旨、再度上京陳情當道、會議約歷二小時、至午後五時四十分終了、會議席上、關於檢查規則、及規定中不切實情諸點、如大增量問題、水分含有問題、手續費減低問題等項、意見頗爲强硬、滿鐵及政府、若不善即不得不加反對、又以國營檢查問題、並該法之再檢討、爲全滿業者重大關心之事、故大連側業者、決將會議趣旨、通達沿線各地業者、協力運動云、

吉林農事合作社 中旬開始事業

【新京廿九日國通電】吉林各縣農事合作社、自本月中旬、即已開始檢查事業、自十一月初旬、即可開設交易市場、廿七日各縣農事合作社專務董事在省公署、對左記事項有所協議、

一、關於交易場規則準則之件、
二、關於標準行市決定方法及各取引所行市情報蒐集方法之件、
三、關於仲買人選定之件、
四、關於交易場所在地未有地方糧棧業者時之措置之件、
五、關於交易場內交易方法之件、
六、關於檢查及交易人員整備之件、
七、關於與隣接縣協定檢查手續費及交易手續費之件、
八、關於交易場調整資金準備之件、
九、關於農事倉庫建築及國積材料準備之件、
十、關於起債手續之件

此項標準行市之決定以無電電報報告及各地交易所行情標行情決定委員會專以大連取引所行情爲基準、關於仲買人選定、暫不制限、（四）歎之交易場、所在地未有糧棧業者之地方、另由當務會等、講究業者誘致策、以便共同出貨關於（五）歎之交易方法、均屬任意、關於（七）歎之檢查手續費及交易手續費之協定、依原地情事相互協定云、

歐洲諸國 大豆輸入量

【三菱商事大連支店調查】自本年一月至八月歐洲諸國大豆輸入量、德國三十七萬公噸、英國七萬三千公噸、荷蘭六萬九千公噸、調查未完者、丹麥十七萬七千公噸、瑞典七萬四千餘公噸、比前年同期德國減少九千公噸、荷蘭瑞典略有減少、英國丹麥則有若干增加、詳情如左、（單位公噸）

	本年	同年同期
德國	三七〇、六一七	四二九、三三二
英國	七三、〇六九	六四、四七五
丹麥（七月末）	一七七、八七三	一六六、九三六
荷蘭	六九、七一八	七一、一三五
瑞典（七月末）	七四、四七五	六六、五三〇

歐洲最大輸入國之德國月別輸入額如左、滿洲大豆達三十五萬九千公噸但由總額減少六萬餘公噸推之、滿洲大豆、似亦有相當減少、滿德貿易協定既經强化、今後之滿洲大豆對德輸出、實堪期待、

	滿洲大豆	總額
一月	二八、〇九七	三五、九九一
二月	四九、四〇三	五〇、〇六八
三月	五六、三八三	五七、三〇〇
四月	七七、九二七	七七、九二七
五月	三三、一九三	三三、四二七
六月	四五、九四九	四五、九四九
七月	四〇、五三五	四三、一六八
八月	二八、七二七	二八、七二七
合計	三五九、二九三	三七〇、六一七

對日匯兌手續費 昨已實施減低 不問金額多寡一份一角

關於匯兌管理之大藏省改正樣令、尙未公布、但因日前滿洲國匯兌管理法並關東州滿鐵附屬地匯兌管理規則之改正强化、事實上金融市場之日滿一体、已經實現、滿洲中央銀行並朝鮮銀行大連支店、對於一般顧客向日本內地送金者、決減低手續費、查從前往支店送金手續費以每百元徵收三分爲標準、此次改訂則不拘金額多寡、一份一律一角、幾等於無手續費、十月廿九日起即行實施、但依當地業者之委託、及送往特約代理店者、仍與從前同、每百元普通匯兌三分電信匯兌四分、又正金銀行、滿洲興業銀行

日政府擬澈底的 吸收民間黃金 總計聞在三億元以上

【東京二十九日電】最近日產金額、每月超過二千萬元、但因軍事資材輸入之增大、大有集中黃金之必要、閣議席上、多主張爲徹底的集中黃金計、宜積極收買民間保有之金製美術工藝品、大藏省已決定改正現金收買規則、以期徹底吸收民間保有金、至於民間保有之總計、因無可靠調查、有謂在三億元以上者、亦有謂最多不過三四十萬元者、正確數字完全未有云、

中銀週報

【新京二十九日國通電】自十月十七日至二十三日、中銀之貨幣發行額如左、

貨幣	二二三、五八四、三八八
紙幣	二〇二、四八一、二二九
保証	一三四、九四〇、四〇二
準備	六七、五四〇、八二七
鑄貨	二一、一〇三、三五九

全滿商工會懇談會 交換農事金融意見

【新京電】全滿商工會議所主催之治外法權撤廢滿鐵附屬地行政權移讓問題懇談會、於二十七日午前十時、假滿鐵新京支社開會、午前由大使館山本書記官詳細說明治廢問題、正午赴大和旅館午餐、午後二時由產業部岸次長、經濟部西村次長、說明關於現下滿洲國濟產業政策之方針、嗣即無隔意的交換農事合作社、金融合作社匯兌管理及其他國內各重要問題至午後四時遂即散會、又經濟商事科高橋科長、文書科永井科長、金融科橫山科長及其他關係官吏出席、亦均出席對近即公布之商工會議所法、交換種種意見云、

美屑鋼續落

【美國皮巴克二十九日國通電】最近繼續低落之美國屑鋼行市、本日又復軟化、皮市一級屑鋼一噸十五弗五〇仙乃至十六弗正、比從前行市十六弗正乃至十六弗五十仙、續落五

州內苹果暴落 優等貨一貫僅値一角

今年度關東州內苹果豐收、但自事變以來、往華北輸出殆已杜絕、生產過剩、市價暴落、現在每貫優美品、跌至二角、各生產家現正研究對策、認爲有設販賣會社之必要急欲會社之開業云、

哈鐵混保成績

十月中旬哈鐵混保成績如次（單位車）

	合格	不合格
濱北線	三	｜
拉濱線	九	二

商況通訊（十月二十八日）

大條與匯兌

濱洲線	｜	｜
濱綏線	｜	｜
京濱線	一七三	五
合計	一八五	七
前年同期	四七二	九

又旬末各地馬車登市數如次 雙城堡二〇〇臺、蔡家溝一〇〇臺、三岔河六八〇臺、陶賴昭三〇〇臺、達家溝三〇臺、窰門二〇〇臺、松花江三〇臺、拉林二五臺、周家三〇臺、呼蘭七〇臺、康金井三〇臺、
註：臺即輛

安東木材業 準備入山採伐

【安東電】木材商之趨勢、在本年九月以前、關於本年中流筏業經結束、統計流入數額爲一百三十五台、除出脫一百十餘台外、殘留部份僅二十餘台、現已抓橙存儲中、但今冬之採伐期已至、各料棧雖定爲成萬石之採伐量、比去年同期減半倍、現在豫備採伐者、共爲五家、現已辦理呈請手續、以供政府當局核准後、即開始入山採伐、惟此項採伐區域、仍以鴨綠江採木公司範圍內、所指定之處所爲限、若按此項指定之採伐許可而從事採伐木材、則來年可到筏八九十台乃至一百台、由是可知木材界之消極也云、

三等大豆代用 暫時認爲有効

大連取引所、定期大豆三等品代用、限於十一月、即爲無効、但取引人組合、以按照本年度、大品之品質、其必要性、未有變化、故已決定代用、仍然有効對一等品、暫附十五錢之格差、代用交貨、以圖交易之圓滑、已分別求各委員間之承認、廿九日已經全部蓋印、故十二月期以降、依然得以三等代用、又三等代用、俟新大豆之標準品決定後、可否繼續、再行另議云、

豆餅交貨額

十月末期特產豆餅交貨數量共七千斤、交貨標準金二、二〇、雙方數量如左

△交貨者（單位千片）

同泰	五
裕昌盛	二

△受貨者

三井	六
瓜谷	一

郵局出賣債券

今次日政府發行之三釐利半國庫債券、決自十一月十六日至三十日之期間、由全國郵局賣出、計五百圓、百圓、五十圓及二十五圓券四種、合計七十三萬四千枚、金額五千萬圓、至關東局管內郵便局所賣出債券、合計二千五十三枚、金額十萬圓、當局希望勇躍應募、俾國民精神總動員協力非常時財政經濟、

倫敦銀塊	一九片一六分一五
同期市	一九片八分七
紐約銀塊	四四仙四分三
孟買銀塊	五〇盧比八分七
英美匯兌	四九五仙五二
美日匯兌	二八弗九一
美中匯兌	二九弗五五
英日匯兌	一志二片〇分〇
英中匯兌	一志二片八分三
英法匯兌	一四七法一分八
斯切爾股票	六二弗八分一
那克答股票	三〇弗二分一

▲美棉換算（落五錢）

現市	八仙三三
十二月	八仙一三
一月	八仙〇九
三月	八仙〇七
五月	八仙〇七
七月	八仙〇六
十月	八仙一六

▲印棉換算（漲三十四錢）

步勞其	一六一盧比四分三
歐母拉	一四二盧比〇分〇
	一四三盧比二分一
奔哥爾	一二八盧比二分一
	一二九盧比〇分〇

▲支加哥小麥

十二月	九六仙八分三
五月	九六仙〇分〇
七月	九二仙八分一

▲豆油

現市	一七、二〇〇	一七、二〇〇
十一月	一六、九〇〇	一六、九〇〇

▲高粱

現市	四、七三	四、七四
十月	四、七四	四、六八
十一月	四、七三	四、七〇
十二月	四、七三	四、七二
一月	四、七七	四、七五
二月	四、七六	四、七八

▲特產安數

	現市	定期
大豆	六〇車	一六五車
豆餅	三萬枚	一千枚
豆油	三千六百箱	五百箱
高粱	三車	二二車

▲埠頭倉庫存貨（廿七日）

	車	比前日
大豆	一〇一六	（十）七九
高粱	九九	（十）二〇
包米	七八	（十）六
豆餅	九七	（十）四

▲油坊出餅數（卅日） 一七〇〇〇片

▲橫濱生糸

現市	七八五	
十一月	七六六	七六一
十二月	七五三	七四九
一月	七四三	七三七
二月	七三五	七三二
三月	七三二	七二九

▲神戶餅

十一月	五、一五	五、一五
十二月	五、〇七	五、〇七
一月	五、〇七	五、〇七
二月	五、〇九	五、〇九

▲神戶匯兌

日美 賣	二八弗一六分一三
日美 買	二八弗一八分七
日英 賣	一志二片一〇分〇
日英 買	一志二片一分一

▲東京短期

東新取組 賣	四三店
買	五三店
安數	二八四、〇五〇枚

▲大連砂糖批發價

日糖J印	八、九〇
明糖PY印	八、九五
台灣TE印	九、〇〇
明角糖砂糖	二、三五

▲大連白麵批發價

三麥	五、一〇
寶船	五、一五
汽船	五、〇〇

本埠特產（十月廿九日前場）

▲大豆

	放盤	收盤
現市	六五八	六五八
高	六六〇	六五六
十月	六五八	六五七
高	六五九	六五五
十一月	六四八	六四六
高	六四九	六四五
十二月	六四四	六四三
高	六四五	六四二
一月	六四四	六四四
高	六四四	六四七
二月	六五〇	[illegible]
高	六五〇	[illegible]

▲豆餅

現市	二、一九〇	二、一八〇
十二月	二、一三〇	二、一三〇

商品市場

▲大阪期米

	現	中	期
放盤	｜	三一、七二	三一、五四
收盤	｜	三一、七九	三一、六九

▲東京期米

	現	中	期
放盤	｜	三二、〇六	三一、七九
收盤	｜	三一、一一	三一、八五

▲福井人絹 十月 ｜、｜

特產發送（十月廿九日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲開原發	六車	五車	三車	九車
▲新京發	四車	九車	一六車	｜
▲公主嶺發	一車	〇車	｜	二車
▲四平街發	二車	一車	｜	二車
▲大連着	九車	一三車	四車	六車

滿洲行市

▲哈爾濱大豆

十一月	四、七三	四、八四
高	四、八四	四、七二
十二月	四、四三	四、四八
高	四、四八	四、四二
一月	四、四一	四、四六
高	四、四六	四、四〇
安數	一八二車	

▲哈爾濱小麥

十一月	八、三二	八、三四
高	八、三四	八、三二
十二月	八、三六	八、三七
高	八、三八	八、三六
一月	八、四〇	八、四二
高	八、四二	八、三九
安數	八〇車	

▲新京大豆

十月	五、六九〇	五、七〇〇
高	五、七八〇	五、六九〇
十一月	五、五五〇	五、六四〇
高	五、六五〇	五、五五〇
安數	一一二車	

▲大連股票長期

	放盤	收盤	大價	小價
五品現期	一五五	一五五	一五七	一五五
同短期	一五六	一五六	一五六	一五五

本埠特產（十月廿九日後場）

▲大豆

現市	六五九	六四八
高	六六〇	六四八
十月	六四七	六四一
高	六四七	六四一
十一月	六四二	六三九
高	六四三	六三八

▲豆

現市	二、二〇〇	二、一九〇
十二月	二、一六〇	二、一六〇

商品市場

▲特產安數

	現	定期物
大豆	四〇〇車	一五〇〇車
豆餅	一萬三千枚	二萬五千枚
豆油	五〇〇箱	二〇〇〇箱
高粱	｜	二〇車

▲大阪期米

	現	中	期
放盤	｜	三一、八五	三一、七二
收盤	｜	三一、九四	三一、七七

▲東京期米

	現	中	期
放盤	｜	三一、二七	三一、九二
收盤	｜	三二、二〇	三一、九八

▲大阪棉糸布

龍G	七六〇
軍人	八七〇
顏	六一〇
鷲鳥	七三五
扇面	二二四〇〇
福助	二三四〇〇

▲大連股票長期

	放盤	收盤	大價	小價
五品現期	一五七	一五七	一五七	一五七
同短期	一五六	一五六	一五六	一五六
五品	一五一九	一五一六	一五一九	一五〇六
東新	二三八一	二三七七	二三八三	二三八一
鐘新	六九七	六九五	六九七	六九五
日產	五一一	五一三	五一三	五〇三
日產新	五四五	五四五	五四五	五四五
滿鐵	五三四	五三四	五三四	五三五
滿鐵新	｜	一三六	一三六	一三六
豆新	｜	｜	｜	｜
土木	｜	｜	｜	｜

滿洲行市（十月二十九日後場）

▲哈爾濱大豆

十一月	八〇〇	四、七三
高	八〇〇	四、七三
十二月	四、八八	四、四二
高	四、六八	四、四一
一月	四、四六	四、三九
高	四、四六	四、三九
安數		一二〇車

▲哈爾濱小麥

十一月	八、三三	八、三三
高	八、三四	八、三三
十二月	八、三八	八、三七
高	八、三九	八、三七

▲橫濱生糸

十一月	七六二	七六四
十二月	｜	七五一
一月	七四二	七三九
二月	七三四	七三三
三月	七二九	七二九

▲福井人絹

十一月	六四、一
十二月	六五、一
一月	六六、五
二月	六七、五

山葉風琴

請看！
妹妹唱歌
姐姐彈琴

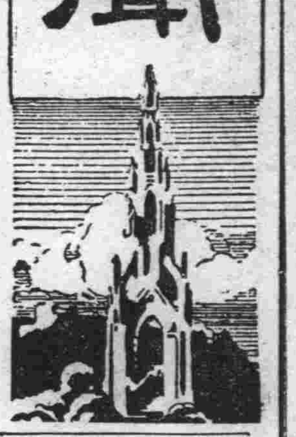
此風琴爲現代美滿新家庭
學校爲現代宣傳教育上當必備
品、山葉風琴之精良、貨駁晉足
特聰敏讀達成使命！

（印有樣本　有索必奉）

山葉風琴總經理處
株式會社 山葉洋行
大連市信濃町五六
電話代表二四八五番

分行
大連市浪速町三丁目 電話 [illegible]
奉天市浪速通 電話 [illegible]
新京市梅枝町二丁目 電話 [illegible]
哈爾濱市地段街 電話 [illegible]

各地新聞



樹立明年對策
肅正治安復興工作
以經費百萬元已收有成果
竹內省次長視察歸來談話

【奉天】省公署。本春以來。以經費百萬元。[illegible]不足一年之短期間。國道路。通信網等之敷設部落之結成。家畜種子民食維持。並青田實買等。於大体收獲期之成開設貫通山間僻地一千自動車路。集家之實施安確立。農村振興上。的意義。關於集家言之。於全縣下之四萬七百九二十七萬八百十一人中之一之九千八百七十二八千五百人。各實施集個所。向一千戶之新築。其他修築家屋遷居。踏出新生第一步。此等工作遂行上。必要勞力配給。以救濟窮民爲目的。對地方民支給勞工錢。計畫的而行。同時自產業助成。施療宜撫等凡有方面。爲國復興。故匪賊當無蠢動之餘地。夏期內有二百名之匪賊歸順。皆欣然從事於道路工事及其他中。今後歸順者。諒亦能續出。對彼等必要與以適當職業。更於明年度春耕期。想必要積極的補導助成農民。

召開警政會議
設施整頓事項

【海城】縣警務局長張世英。爲整頓警政起見。於二十六日上午十時。在署內特召集所屬各股長。及各警察署長等會議。討論關於警政設施之一切沿革整頓事項云。」

奉市人口突破六十萬
堪稱第一大都市
自六月至現在省官房總務科統計

【奉天】省官房總務科統計。本年六月末至現在之奉天市戶口。總數爲一一四五八二戶。六〇一一七〇人。已突破六十萬。堪稱爲全滿第一大都市。亦可見本市之發展。玆分誌國際及男女人口別如後。

△本國人。戶數一〇九一二九。漢滿人一〇九〇六二。蒙古人二六七。

〇人口。五七九六六八。男三七二六一〇。女二一九八一九。

漢滿五七九四八五。男三五九七三二。女二一九七五三。

蒙一八三。男一一七。女六六。

△日本人。戶數內在人二五〇九。朝鮮人二七一三。內地人八七四六。

〇人口男五〇四八。女三六九八。朝鮮人一二一〇四。男七三七八。女四七二六。

△歐美外國人。

〇戶數二三四。人口六五二。男三三五。女三一七。

△蘇俄人三戶。一〇人。（男六女四）

△白俄人。[illegible]

△波蘭人。二戶。七人。（男二女五）

△英國人。五〇戶。一一二人。（男五七。女五五）。

△美國人。一九戶。五七人。（男三一。女二一）。

△法國人。九戶。二六人。（男一四。女一二）。

△德國人。二〇戶。五二人。（男三三。女一九）。

△意國人。一戶。二人。（男一女一）

△土耳其人。二戶。六人。（男三、女三）

△丹麥人。二戶。五人。（男二、女三）

△猶太人。三戶。七人。（男五女二）

△愛沙尼亞人。一戶。一人（男）

△瑞典人。一戶。二人（男一女一）

△無國籍。一戶。一人（女）

鉄西殺人案破獲
誠恐被告發前罪致起殺機
犯人與死者前曾同夥爲匪

【奉天】本月廿一日午後十一時頃。鐵西則官屯南方墓地內。發現之無名男屍案一節。曾誌本報。玆該案已經警察廳搜查股破獲。一幕預謀殺人案情大白。犯人已經就捕。搜查股於案件發生之二日內。偵得線索。並將犯人捕獲。破案可謂神速矣。玆誌詳情如後。

△破案經過▽ 本案自本月二十二日發現後。搜查股長島之江。當即偕同蔡警佐。町田巡官。許巡官以下搜查員。前往偵驗。由被害者懷中。搜出當票一張。判明彼爲崔子林。但年齡住址一切不詳。當時無從查攷。繼續偵查。得知彼有母堂。現住鐵西南八路八十一號。當即偵詢其母。得知死者。於死前。與馮喜林者同出。固馮某爲鞋匠。而死者頭有錐扎之傷。故認馮某嫌疑重大。搜查員警長劉德新。張明俊。警士張仁發。於本月二十四日。偵知馮某現住小南關老爺廟後胡同門牌五號。三氏乃於當夜一時。前往搜查。搜出鞋錐及麻繩等物。將馮某逮捕。解廳審訊。至二十五日供認殺人犯行。適與事實相符。

△殺害原因▽ 據被疑者馮喜林供稱。現年二十九歲。瀋陽縣人。彼於事變後。與崔子林爲匪。在瀋陽及新民二縣搶綁掠奪。至康德二年二月。崔子林被警廳司法科捉獲。刑滿出獄後。充當密探爲生。馮喜林亦改業鞋匠爲生。但彼與崔某同帮時。曾因分贓不均。懷有仇隙。此對唯恐崔子林告發前罪。本月十七日。崔子林過往馮家。馮某生疑。即起殺害之動機。乃赴大西關購買麻繩。懷藏利錐。往鐵西尋崔。於二十一日午後始得相見。乃將崔某誘出。同行至則官家屯南方墓地內。夜靜無人。馮某用拳突將崔某擊倒。又在面部加以猛擊。並出利錐。在其頭後亂刺。崔某昏迷。馮又用繩勒其頸致死。當即逃跑云。

武勳赫赫皇軍之華
興安騎兵隊凱旋
皇帝侍從武官御差遣

【新京】皇軍在各地轉戰。可爲國軍之華。則興安騎兵部隊。已前於二十一、廿二之兩日歸還。甚抱恐懼之皇帝陛下。將侍從武官郭上校爲御差遣。由軍當局派治安部大臣代理。劉上校。爲最高顧問代理。皇帝陛下之侍從武官。下即歸還興安騎兵部隊。及江藤少佐等臨席。

寫眞‖上右即出迎騎兵部隊歸還。

祝融稅駕喇嘛廟
延燒五家損失四千餘元
幸房主在三井保有火險

【奉天】北市場北新里。門牌六號。關帝廟喇嘛齊永壽。廟內後院西廂房五間。北頭一間住戶錢常旭。木匠爲業。屋內堆有鉋花。於本月二十八日午前三時夜間。爐火烤着鉋花。以致起火。火勢甚猛。延及隣屋董錢兩家。並將關廟正殿燒着。董世祥。錢日春兩屋火起後。火勢延及前殿三間。西一。爲主持喇嘛所居。東爲日人篠田住室。時在夜間。紅焰沖天。烏烟瀰漫。已成燎原之勢。消防署接得急報。沈署長當玉長警驅消防車出動。前往撲救。因火勢廣烈。非一時所能消熄。撲救三小時許。至午前六時三十分。始行撲滅。結果。西廂瓦房五間全付一炬。後殿及前殿門窗戶壁亦均焚燬。但未塌陷。後殿銅像亦焚化。人畜幸無損失。計算董常旭。董世祥。錢日春。齊永壽。及篠田五家損失財物。及廟中佛像價值二千九百元。房價一千二百元。該房在三井保險一萬元云。

警偵捕獲姦拐犯

【奉天】瀋陽警察廳司法搜查員滕萬田。於本月二十七日夜十一時。在大北邊門外洮安街三號。逮捕誘拐犯人二名。解廳審訊。男者劉海山。年二十六歲。蓋平縣人。女者花劉氏。年二十五歲。瀋陽縣人。劉某與花氏私通。拐逃來奉。現正訊其犯行中。」

待望之大山會館
明春著手動工
大山元帥之遺德永留奉垣

【奉天】對於建設準備中之滿洲体育殿堂。大山會館。漸有以總工費五十五萬元。決定在奉天八幡町滿鐵圖書館前設立。對此於明春解冰之同時。即行着手工事至昭和十四年末完成。至該會館之總長坪數。爲一萬平方米。則在館內。將体育員會館與大山元帥之德。擬關設大山元帥記念室。

一。日光浴室

主要爲子女之專用以圖健康之增進。

一。体育室

紫外光線及將其他備品之設置。

一。滑冰場

約收容三千人。並得建設出發點。在滑冰場以外。蹴球與團体体操及其他一般集會場等之使用。

一。水泳

因此等之設備。或者對於大山元帥之記念室。在中央樹立元帥之胸像。在壁上將大山元帥奉天入城之圖畫繪畫之。並懸掛匾額。及將記念品遺留品陳列之。自右會館設立。約半年許。則滑冰上。以及滿洲体育運動界之發展上。實有多大之貢獻云。

强盗白晝行搶
既奪取金錢復槍傷事主
警廳得報後正嚴緝捕中

【新京】二十八日午前三時。特別市東之馬路九十八號。永和興雜貨店。爲强盗兩名襲入。首將櫃夥二名縛起。向次經理人張品三（四〇）索金。張不允所求。遂大呼强盜。致激二匪之怒。當以毛斯魯槍。將張某下腰穿通。强盗即奪金百二十六圓逃竄。犯人中有一年約三十。身高五尺。着藍色帽子。穿洋服外套者。而得報之首都警察廳。司法科長等。急赴現場詳爲調查。極力搜索犯人中云。

廟主遺志堪嘉
和尚圓寂遺言不忘國家
移作飛機獻金以成其果

【新京】滿洲建國五年以還。慶昇平以樂安康。而國民之對王道慈光之遍照僻壤。實足國家之感激。亦愈示廣大。頃時有錦州省北鎮縣第一區。北鎮廟廟主志參師。於本月上旬圓寂。逝後親族遂同行拆毀遺言書。內言「遺產中以國幣二百元獻與國家」。族衆得此美擧之言後。經協議結果。遂決定將此二百元獻與協和會爲當。至是遂派代表者。至北鎮縣分會獻上。得欵之分會。以該欵係國民之赤誠。故即送寄本部。本部方爲永記故人之遺志。特將此欵移入現下募集中之協和號飛機獻金中。本部方同人等。對其熱誠十分感激云。

檢查自轉車
夜行均須按燈

【西安】縣警察一署。於十月二十三日。實行檢查自轉車。對於夜間街行。務須按設車燈以便交通無碍。五相安全。該日除檢察外。並示知騎自行車者。此後凡騎自行車者。均一律按燈。以期於夜間皆燈光明朗。而免發生事故並警士佟阜琦。克勤盡職。檢查馬車。注意清潔。令拉除穢物。近日馬車。皆按清潔遂行修理云。

棹球選手權大會
三十一日假省公署擧行

【錦州】棹球協會。爲振興運動選手計。由錦州新報社。遼西運動具店後援之下。決定於三十一日午前八時半。假城內省公署會議室。開棹球選手權大會。望青年有志者參加。以期錦標獲得。報名手續列下

一、比賽方法。淘汰方法。

一、報名地點。遼西運動具店。錦州新報社。

一、報名費。金兩角。（但報名即時交付）

一、報名截止日期。二十九日午前十一時止。

城廂警察署
新舍落成

【西豐】城廂警察署。新建官舍。業經落成。玆特定于月之二十三日午後一句鐘。在該新廳舍樓上。擧行慶祝。及有功者表彰式。先期贈送入場劵。並希各員。屆期蒞臨參加爲要云。

日精月異之教界
縣青年團籃球隊遠征西豐
隊長率領七選手由開出發

【開原】縣署學務股長申明義氏。少年英俊。精神活潑。對於教育。極端熱心。對於体育。尤力提倡。該氏一手。造成之青年團籃球隊。頗有良好成績。於体育壇上。時露各選手之英姿。或優於傳遞。或精于投擲。見首而不見尾。每發必中。爲本縣体育界爭光不少。玆乘此天高氣爽。輕暖輕寒之際。由隊長趙振强。率同選手七人。于月之廿三日。由縣長參事官訓話之後。乘開豐車遠征西豐。定于翌日。與安豐選手。作友誼的比賽。九時至十時。開原對西豐。十時半至十一時半。西豐對西安。十二時至十三時。開原對西安。十三時半乘一〇四次火車回開。該隊以趙振强爲監督。申明義爲指導。張書田。謝少東爲裁判員。孫元清爲記分員。選手關國樑。姚德榮。王立權。周玉書。張漢臣。王德志。冉祥達等七人。

不負秋光

完成使命

爲政之道。貴乎借鏡。施教之方。端在革新。故我國于舊學制業經結束。新學制施行伊始之際。由民政部主催。渡日教育視察團。以視察友邦教育主眼點之所在。暨友邦國民精神煥發如何。以爲實施新教育之借鏡。一行團員廿四名。內有奉天省團員五人。本縣視學王駿聲爲該團員之一。自九月廿二日晉省。廿三日詣新京。翌日出發。亘一月之時光。涉萬里之濤浪。于本月廿日完成偉大使命。返回縣署。聞該氏對於友邦教育主眼點之所在。暨友邦國民精神煥發之狀況。皆已了然於胸。將來新教育實施時。則本縣得精密之調查與研究。當有無限之進展。可期待云。

參觀修學

城內省立中學校第五級師範學生。已屆畢業時期。前爲實施練習計。已在邑內各小學實習。玆爲學生鍛鍊体力。增廣智識。以各都市之現况。供各學生之研摩計。特於月之廿三日。率將畢業之全級學生。赴奉天。熊岳。旅順。大連等處。隨地參觀。以增學識云。

民校改稱

縣教育局。前年省令。關於民衆學校。向附設於各學校內。在未奉令停止之際。仍應照舊辦理。以策進行。併一律改稱爲民衆講習所。以成爲實質之社會教育機關。俾符功令。及于廿日。即由縣通飭各街村公所及各學校遵照辦理云。

爲振興國民精神
期澈底國旗觀念

【安東】警察廳。玆以市民住戶。多半對於國旗之觀念薄弱。有此旗者。亦多破損之污濁彩色者。或有旗無旗桿頂者。亦有者無國旗之家。似此非是。玆當法權撤廢。迫在目前。該廳爲振興國民精神。及徹底國旗觀念。普及起見。遂定於十一月一日起之七日間。爲國旗普及週間。該廳現已通達各署。及各保長。說明實施要領。並速各事務員。分赴各戶。細爲調查整頓之狀況。凡有不良者。令其更換。無有此旗者。勸令購買。勿使遺漏等情云。

中國事變
哈爾濱市長 韋煥章

對於此次中國事變。向大家放送。乘機得與諸位縱談其事。非常光榮。原來此次事變。友邦日本皇軍。不顧一切犧牲。本確立東亞和平之信念。忠勇義烈。始終爲正義而奮鬥。鄙人謹祈禱。將來友邦武運之悠久。且對於連戰連勝之戰跡。表示滿腔敬意與感謝。友邦皇軍將士之士氣。愈益鼓舞激勵。同時我國國民。須知此次之戰。乃爲正義而戰。於友邦日本。傳統之姿態。與中國事變之實体。要有深刻認識。將槍後之責任。徹底强化。以期萬無遺憾。尤其是鄙人所企望不止者。

此次事變。發生之原因。乃由於中國政府。傳統的抗日政策而起。此係人所共知。無庸贅言。夫中國方面。繼續的侮日反滿行爲。友邦日本。始終隱忍靜觀。取愼重之態度。不料向與友邦互相提携。担任華北治安之第二十九軍。在蘆溝橋附近。非法暴將射擊友軍。至此友邦日本。遂忍無可忍。爲東亞和平起見。不得已而應戰。並未有奪取領土之心。爲世人所共見。乃魯莽滅裂之中國政府。過信自已之實力。既與懷有赤化陰謀之共產黨合作。又抱依存歐美。憑藉他力的輕薄思想。以與東亞安定勢力的友邦日本挑戰。並擾亂我滿洲國治安。意在平抑中國內之反對勢力。如此輕擧妄動。遂不得不加以澈底的膺懲。使中國民衆覺醒。而收日滿華三國提携之實效。誠守護東亞和平之友邦。正義上應有事也。

就此次事變。友邦日本帝國政府。與其國軍之態度以觀。內則統一國論。作和戰兩種準備。外則主張事件之不擴大。與促中國之反省。俾事態之和平解決。若中國執迷不悟。前來挑戰。至不得已時。則拔劍鼙旅。迎頭痛擊。此爲政府之大決心。原存自制之意。不爲已甚。此種堂堂正正發揮無遺之正義態度。世界各國。有目共覩。實屬大國民之襟懷。亞細亞盟主之風度。對於事態之推移。常出以適切妥當之處置。反觀中國政府與軍閥。以蔑視信義爲常事。窮兵黷武爲兒戲。及與日本挑戰。蹂躪滿洲國之獨立。視若國家之大政者。兩兩相較。不啻天壤之分。至友邦日本。公明正大。堂皇冠冕之態度。正如三略所謂。聖王之用兵。非樂爲之。將來誅暴平亂也。夫佳兵不祥。天道所惡。不得已而用之。天道也。

昔年日淸。日俄兩戰役。以迄此次中國事變。皆遵此名言。始動干戈。友邦之偉大精神。於此可見。

我滿洲國。於此次事變之起因。既宜有徹底之認識。而日滿華三國與華北之關係。尤應有深切之理解。蓋過去期中。友邦日本帝國。不惜一切之犧牲。退出國際聯盟。絕對支持我國之締造。我滿洲國之得有今日者。均仰仗友邦之力。且爲東亞之安定。與世界人類之正義。計其對外國策之基調。亦在保障新興滿洲國健全之發展。日滿華三國。果能實行完全提携。則國力可期飛躍的增進。而東亞安定勢力。亦可立確實之地步。然後貢獻世界之和平。標榜國際之正義。則世界人類福祉之增進。可操左劵。其關係何等重大。然欲達此目的。必須從正義出發。庶根基鞏固。顚撲不破。無如中國方面。迷罔甚深。於此種事實。熟視無覩。用盡手段。百般破壞。每有機會。即對於滿洲國。肆其毒計。使友邦日本。經多年之努力計劃。且意在融和日滿華之華北經濟建設。歸於泡影。似此情形。我滿洲國。於時局之重大關係上。固不能漠視。即於日滿共同防衛。一德一心之大義上。遂官民團結。以一系不亂之統制。全面的支持友邦日本帝國。蓋此係當然之義務也。幸國內人心。持之以冷靜。洪之以襟懷。高瞻遠矚。從容肆應。可見於事變。有正確之認識。於廟謨能深刻奉体。即眞正之建國精神。亦在是也。

惟國民之中。於此次事變。恐有擴大至世界戰爭者。此乃杞人之憂。無所用其顧慮。特將國際關係。簡單爲諸位一言之。

鄙人就此次事變。由發難以至今日。統觀其經過。覺其不能擴大至世界戰爭者。其顯著之現象有三。其一。現在世界任何國家。皆極力避免戰爭。將戰爭範圍。極力限制。其二。國際間主義理論。各相異趣。無引起大戰爭之可能是也。蓋現代非武器。非常發達。戰爭一起其慘酷情形。日甚一日。同時今日之戰征。不但軍人之戰。且爲國民全体之戰。一般國民。所受慘害。亦不在軍人之下。因有此種理由。無論何國。於可能範圍內。力避捲入戰爭漩渦。故事實上。今日全世界。當於保守性之英國。極力防止戰爭之發生。法國。美國所取方針。於世界糾紛。亦力避參加。現在美國所制定之中立法案。即因鑑於前此世界大戰之慘禍。故分布此法。以免其害。此法規定凡向美國需求戰事材料。及其他物質者。應由需求國。自行派船取運。美國船隻。斷不代運。又美國人。乘坐外國船隻。美國政府不加保護。其意即在防患未然。免與戰爭發生關係。凡此種種情形。可見世界各國。對弭戰之方。無微不至。非昔年所可同日而語。此次中國方面。無論如何向英美策動。以期引起軒然大波。徵上所言。必無成望。殆可無所用其疑慮者。

其二。所謂國際間主義理論。各相異趣。無引起大戰爭之可能云者。目前西班牙之內亂。明明爲主義而戰。既爲觀念之戰爭。則謂爲國際鬪爭之一種手段。亦無不可。因國際間主義理論各異。故不致引起大戰。由以上論結。中國方面。雖利用共產軍。佈置抗日反滿人民戰線。然英美方面。既懲於西班牙內亂之失。必不致與中俄列成共同戰線。向日滿挑峠。縱有一部分少數英美人。參加其間。然於英美本國。並無關係。况英美方面。於中國共產軍之暴戾。向所痛心疾首者乎。尤其友邦日本。所揭緒之不擴大戰局之主義。至爲公明。我滿洲國當始終取同一態度。爲東洋和平計。爲亞細亞民族計。秉持正義。隨友邦之後。達成最高之目的。而樹千秋業固之基礎。此當堅持決心。而抱最善之覺悟者也。

遺失地照聲明作廢

敬啓者鄙人於民國十三年領有李長勝名地照一張計地三晌坐落磐石四區黑石鎮都嶺河屯東至河南至河西至高姓北至王姓於大同元年遭匪遺失經在保甲所及官廳詳細呈報補發新照倘然舊照無論落於何人之手概作無效特此登報聲明

磐石四區都嶺河屯　李長勝謹啓

失照聲明作廢

敝有祖遺房園一所坐落小南關西板井門牌八號計地南北長東西頭十七丈七尺五寸二十三丈四尺東西寬南北頭十五丈二尺五十四丈五尺於九一八政變赴城西胡匪驟擾途中被匪將該契遺失除呈請市公署補發新照外特此登報聲明作廢

奉天　黃文煜謹啓

南方大旅社 鳴謝顧客啓事

啓者敝社自開業以來多蒙各界源源惠顧敝社不勝感謝之至今值秋高氣爽適宜各埠團体觀光之時敝社已將社內各大小房間塗刷煥然一新以重衛生並特別低減房價貳個月以酬顧客隆情請駕惠臨便知虛實恐未週知特此敬告

大連市山縣通須磨町五番地

南方大旅社謹啓

電話二、三二六一　報掛號〇五八九番

新高 香蕉糖

新高糖果　環球馳名　蕉蜜化糖　香味佳絕

新高 駱駝牌糖

含有維他命ABCDE　榮養保健第一之駱駝糖

附帶彩品

新高製菓大連工場

營業品目

[illegible]

中外徽章洋行

大連市榮町二

電話(三)三五七九番

奉山線的名勝 關山

關山風景

關山本名醫巫關山、在奉山鐵路線北鎮縣西北、斷續長約百四十粁、在這些山脈中、以尖山、望海山、大蘆花山、千家寨山等爲秀峰、關山其出名以片麻岩、或花崗岩而著、這都是關於多年的風蝕、以使岩骨露出、奇岩削壁、而成絕景此山之一帶、自遼朝以來、樹木採伐皆禁止之、故松、梨及其他老樹繁茂蒼翠、其間有北鎮廟及其他各奇廟點綴其間、又遼帝王之陵墓亦在焉、關山誠可爲全滿冠絕之名勝、

共棲現象（一）

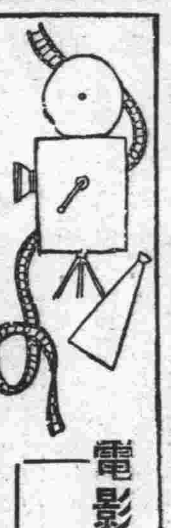
一、片利共棲

a、片利共棲與互利共棲、兩種不同的生物合在一起經營生活、如一方專門吸取他方的滋養分以維持自已生命的、稱爲寄生々活、如兩方各不蒙受甚麼害處的、稱爲共棲生活、共棲生活中又別而爲二、例如小灰山雀的群中、常有鵲等小鳥混雜其間、這是由於食物和習性的一致而起的偶然的共同生活、對於雙方的求食方面均是便利、這叫做互利共棲、又如印度產的一種告春鳥、常混雜於有強力的尼鳥群中、兩者羽色類似、但係前者模擬後者所形想、這樣的共棲生活、祇是前者獲得利益、後者沒有甚麼利害 關係、稱之爲片利共棲、

b、寄寓與借宿、退潮時、海中的木樁上、巖石上、常見藤壺、牡蠣等、附生累累、海底的巖石、貝殼或珊瑚等表面、也有無數藤壺海葵等寄寓、至如魚、海鼠、海胆、水母等身体柔軟的動物身上、就不見甚麼東西寄寓、因爲這種動物的身体表面具有彈力性、他物極難附着、僅有水螅之類的下等動物、能夠附生魚類身体上、又鯨魚身体表面、處處有大形的藤壺寄寓、此種藤壺、並且祇有着生鯨魚身上、爲別處所絕對不能發見的、又海龜甲殼上附生的藤壺、種類也有一定、這些都是弱小的動物乞借強大動物的寓所、除外、沒有甚麼利害的關係可見了、

c、同棲、一種動物寄寓於他種動物家室中的很多、例如沙蠶常寄宿於貝類的介殼中、又甲殼類的蟎奴、習性與沙蠶相似、此種現象果爲自衛的保護、抑爲獲得食物的手段、猶未能充分明白、澳洲著名的三眼蜥蜴、巢穴中有海燕和鸝鸝同棲、此種蜥蜴穴、內部開拓寬廣、其時宿主常住於右方、寄寓者則住於左方、尤爲不可思議者、蜥蜴祇允許已經定住的寄寓者及其兒女同住、若遇寄寓者同族的其他鳥類前來、即以大頭閉塞穴口、使他們不能潛入 北美產的某種豚鼠與一種穴居性的梟同居穴中又時有響尾蛇和鼠類借宿、南美的豚鼠與犰狳及大形蜥蜴同居、非洲的一種巖狸、與蜥蜴及蒙哥同住、

d保護者與被保護者、某種動物居住於別種武裝動物附近、前者是受後者武器所保護的、管水母及其他的水母、往往有一定種類的小魚隨伴棲居、水母類裝置毒刺、小魚因此可避他動物攻擊。得到安全的生活、至於水母的一方面、是沒有甚麼利益可得的、赤色的珊瑚群中、常有赤色的小魚同棲、兩者既爲同色、小魚可使他動物不易辨認、並受珊瑚毒刺的保護、與黃蟻共棲的蟀蟋亦爲黃色、



電影與戲劇

電影 燈光常識（上）

電影內景燈光打照的技巧、正像爬山一樣、你可以不斷的探討而不得其究竟——或者你可以應用一點小常識、而很容易達到目標、然而內景爲甚麼要打光——是不是她能使我們表現我們的技巧、或者是能使我們攝製影片？如果你的答案認爲後者的問題是對的、那末我還要問一句、爲甚麼攝製影片？我的回答是、表現有些人做些有興趣及自然的事、

現在如果我們要表現有些人做些有興趣自然的事、並不在工作方面的世俗常識、或者是謊謊的打光、主要的事情是能在銀幕上得到自然的效果絕對自然的嘗試、

例如一個選攝、牠的自然效果、應使銀幕上的房間、看上去恰與通常的一樣、但是不僅這樣簡單、燈光應打照的位置眼睛看到的桌子——要使她沒有暗示着有工作人員安放攝影機及燈光在攝製影片、現在試看——讀書的燈、牠發射光時、立即的把射出來的光繞圍着本身、而且有影子、預備給攝影機拍攝這種情景的燈光你可以從每盞讀書燈配放一列溢光燈着手、有時這樣安置就够用了、或者你可以另外找一種好方法、於壁間的連繫物、配上一隻美妙的高度電珠、這些連繫物是在畫面上的、那末用一度七十五瓦特的燈球、通常就够了、在現代的膠片上、亦就不會有冒光的麻煩、其他的連繫物、在攝影機範圍外的、可用溢光燈、增加通常的光照、

要使注意力集中、普通有幾個法定點、在畫面上這一點、最好能使牠極明亮的照着、如果你不能以房間裏的常備檯子及讀書燈做到這集中點、那末加上溢光燈、這是你的常備照相燈的光點、而且從這個面積的一邊、不要害怕有蔭影：牠不過是增加自然的效果吧了、

近攝問題就不同了：我們仍舊需要自然的效果、但是我們要增加片中所攝的人物、使他有悅目的表現、這就得牽引到照相的燈光及位置：但是處理得靈活、就沒有混雜的必要、自然連繫的簡單溢光燈的結合、像這些讀書的燈、只要用一對法定的照相燈光組、就能十分足够的管顧到照射的條件、

無論是那一種照相燈光、第一件事是要均衡——不是無定形、無起伏的均衡、我們所要的是對象兩邊照耀的平均、但是我們要一邊稍爲強些悅目的、另一邊造成柔軟的影子、當然、這件事的簡單方法、是要有兩種光、分配在攝影機兩邊、一隻燈稍爲靠近對象、另一隻燈就得稍爲離開些、要緊是在兩邊的平均、所以受光這一邊不致於「過火」而蔭影這一邊仍舊留着柔軟的影子——上不是粗糙、黑暗的影子、堅硬、尖銳對照、就有殺害自然效果的可能、（未完）

••大地回春••「潘嘉瓊」

續談舊劇特點（一）

如山

髯鬚

中國古人向以鬍長爲貴、所以戲中亦講帶長鬚、但從前亦無如是之長、後來隨時增長、乃成現在之情形、幾百年來、各名脚利用長髮添出許多身段、這叫作「髮式舞」、於是長髮之制、乃牢不可破矣、至髮有白蒼黑之分、自是表現年齡之意、無須細解、又有紅色乃不規則人、或神怪所帶、又有綠黃等色、更非神怪不能用、鬚之顏色固然不能多、而樣式不少、茲略論之：

滿髯 滿髯簡言之曰「滿」乃一片鬍鬚將口遮住、係表示人福厚富貴之義、如霸王郭子儀等皆用之、

三髯 三髯簡言之曰「三」、將鬚分爲三綹、俗語所謂三綹長髯是也、如伍員鄧禹諸葛亮等皆用之、大致戲中本色臉的人多帶此種、乃表現文人清雅之義、

扎髯、扎髯簡言之曰「扎」、係將鬍之中央剪去一綹、另加一綹垂於頦下、按粗魯莽壯之人、因飲食礙口、恒將口上鬚剪短、而頦下鬚却極長、扎髯則表現此意、所以帶扎之人、皆魯莽之人、如張飛焦贊牛臯等都帶此、再戲中還有特別之規定、如帶一髯之人員皆係文人、皆應「生行」扮演、帶扎髯之人員皆係武人、盡應淨行扮演、帶滿髯者爲富貴人、文武皆有、所以生淨兩行皆應扮演、倘前一齣爲生行之戲、則此齣便歸淨、倘前齣爲淨行之戲、則此齣便歸生、內行話名爲「兩抱着的戲」、如珠連寨李克用等皆係此種、

一濤髯 二濤髯簡言之曰「二濤」與滿髯同、惟稍短、中軍老家人皆帶之、因滿髯太富貴三髯太清高、扎髯太魯莽、中軍家人家用之皆不宜、故特製此髯、

此外尚有「斷分髯」、加嘴丑二八字、一挑、一字、二字吊搭、四喜、五嘴、一撮虬、紫劉唐、司馬師、王八一等髯、似此情形、在寫戲中、是不合有的、以上不過大略說一說

海外珍屑

福特對美教育痛言

汽車大王福特、是一位由貧寒出身的人、最近他到紐約去遊歷、他對於小學教育、頗多指摘、給予教育界一大衝動、他說：

今日美國農耕狀態、逐漸惡化耕地亦漸荒廢、爲慕木奢侈、青年多有集中都市的傾向、實甚可憂慮、考其原因、多爲地方小學教育之責、我參觀之鄉村小學校、一點也沒有地方色彩之教育、其中無農業知識的女教師、亦知敷脂粉與口紅、給學生一奢侈懶惰的模範、由這種教育也可以使農村風潮惡化、一方教員的薪金過高、這也足以影響於國庫甚巨、

南菲將築一大港灣

南菲聯邦政府、決定計劃要在菲洲最南端的開普敦的鐵市灣建築成一個大港灣、對於工程、最近發表 使全世界的建築公司來投標、

工程費由政府豫測最少需要一千萬磅、這消息發表後英、美、荷蘭等有名的建築公司都來到了開普敦、將築港豫定的水域、努力於各樣的調查設計、這準備工作最短要須時五月、投標的日子是在本年的年末、大家都注目着這投中的公司是誰？現在的呼聲以建成西南菲洲瓦爾維斯港的荷蘭某公司爲最高、

••世界最大的石貨••

南洋的夏布地方使用這樣大的石頭貨幣、牠的直徑竟達四米、用上面立着的人來比較、更顯得牠的高大了、

閒談：英國著名出產之一 煤

煤是英國著名的出產之一、直接或間接倚賴煤鑛而生產的、不知凡幾、英國有許多所謂「黑鄉」那就是出產煤鑛最著名的地方的別號、煤鑛工人及其家屬倚靠着煤鑛生活不用說了、鐵路和輪船、煤運是收入的一大宗外、向出口、煤也是重要出口之一、在鑛區供給煤鑛工人的一切生活品的商人、還不也是間接靠煤鑛生活着嗎？如果一旦煤的消費突然減小了、馬上全國經濟、就要受一個嚴重的打擊、況且、英國的煤確是價廉而物美、雖然大量的消費、一班人民也並不感覺經濟上負担不起、反之、如果改用熱氣放射管、裝置鐵管、既因房屋業已構造、從新裝置、頗爲不易、而且英國房屋、多係小家庭式、不像美德等國、多係大樓、集中蒸煮熱水、在德美可以供給多數人之利用、所費較廉、在英國則僅供給一家人之用、將反不經濟、因此、人民從私經濟的觀點、固不願更改、政府從國民經濟的觀點、也不願提倡、於是壁爐的壽命、遂得以維持、煙囪的密佈、也保持着原來的面目了、但是、英國現在對於冬季取暖問題、也另有幾種新趨勢、一種是用煉過的「焦」、再通一電流、一種是完全用電、一種是用煤焦煉出的瓦斯燃點着、但都有缺點、或則並不甚暖、或則所費較貴、故仍以燒煤的壁爐爲最普遍、不過美國和德國式的大住宅建築、在倫敦也漸流行、這種新建築、都採用熱氣放射管了、

會飛的魚 飛魚能飛五百呎高

會游的鳥 企鵝牠能游於水中

在海洋裏、有一種飛魚、牠是常々在兩種敵人的夾攻之中、能够跳出海面、一直飛到五百呎之遠、原來牠的胸鰭特別長、長得好像鳥的雙翼一樣、當牠一跳出水面、就張開這兩個胸鰭、飛得和輪船一樣快、牠是非常不幸的、在海裏、有貪食的鱠和海豚要吃牠、被牠們追逐的時候、就逃到空中、但是空中的信天翁和別的鳥正張開饑嘴一見牠從水裏逃出、就拚命的追牠、因此、牠而逃着命的、這飛魚是一種銀色的大眼睛的東西、

剛剛相反、在鳥類裏、却有不會飛而會游水的東西、其中的一種就是企鵝、企鵝產於冰洋、牠的翼變成鰭狀、所以能够在水中游泳、游水的時候、用這鰭狀的翼劃水、在水裏忽上忽下、初看時眞不知道牠是魚呢、還是鳥、牠的頭和背脊是黑的、肚皮是白的、脚短、牠常々直立着、好像企望什麼東西似的、所以叫做企鵝、看了上面這兩個例子、我們可以明白動物爲了適應環境起見、能够把自已身体的一部分慢慢在變成更有用的樣子、以求適宜於生存的、（越）

新世界有聲電影院 電三二九三六番 陽曆十月廿九號映四天

▲時間表▼ 平素午後一點半開晚十一點半止！！過節禮拜午前十一點開

▲價目表▼ 極座四毛 學生二毛 池座四毛 小孩一毛 邊座二毛

愛與恨的結合……血和淚的交流
透視社會核心……人生路上悲劇

主演 黎明暉 胡萍 王引 王乃東

加映西洋滑稽巨片 陸克笑片

生之哀歌

◇胡萍獨唱！
◇娥皇女英！

淚珠兒要流盡了、愛人呀、還不回來呀！！我們從春望到秋、從秋望到夏、望到海枯石爛了、愛人呀、還不回來呀！！我們爲了他、淚珠兒要流盡了、寸心兒要破碎了！愛人呀還不回來呀！！層層繞着的呀、九巍山的白雲呀、微微波着的！！洞庭湖中的流水呀你們知不知道他知不知道他的所在呀！九巍的白雲呀、有聚有消、洞庭湖中的流水！！有汐有潮我們心中的愁雲！我們眼中的淚濤呀！永遠不能消、永遠只是潮太陽照着洞庭波我們魂兒戰慄不敢歌！！

下期特選聯華出品全部對白唱巨片 斬經堂 主……演 周璇 華 冀 麒 麟 童 袁美云 客串 張德祿

觀衆望眼欲穿 到處盛況空前 看完同聲贊好 開心揭悶消遣

▲藝華公司超特有聲歌唱寫實巨片▼

忽喜忽悲乍笑乍哭
血的堆積淚的匯合
細膩描寫無微不至
詩的蓄意畫的場面
包於你心之深處抹
上一絲的悲哀輕鬆

【生之哀歌偉大的歌唱】

二•四•六•出刊

白

阿左林
林達譯

（"Felix Vargas" 斷片）

在黃昏、在下午的最高點、一小塊白、又白又方、陰影侵入房間的落角：進向露台：滑過大而矮的沙發：淹沒兩三幅風景畫：廻繞桌子、舖小方塊白紙、一片寂靜、從敞開的露台、透進田野的氣味：幾點星開始閃耀、陰影迷漫着、愈來愈變得濃了：房間裏差不多再也看不見什麼了、從外邊來的隱約的薄光朦朧的照出那一塊白、一個信封在桌子上、

詩人菲利克思、梵迦士把那封信不經意的擱在那兒、他看過嗎？還是原封不動、像從馬德里寄來的時候一樣嗎？生活過下來：詩人的作品——他的詩、他的小說、他的計劃——繼續下來：一種緊張的紋腦汁的雰圍環繞菲利克思、在鬆弛的時候、他從綠的小山的頂上向下邊眺望、先向海心、于是向城市、一陣火車的汽笛聲掠空而過、顫抖着、帶着嬝嬝的餘音、房間裏充滿了記憶、感觸、紀念、過去事物的感覺、不是西班牙的、是法國的、在他生命裏的一個時份、他是活在法國十八世紀後半期以及十九世紀前三十年、一個沙龍：哪兒？在巴黎、本夏曼、孔斯當（Berjamin Constant）、夏立葉夫人（Madame de Charriere）、史旦厄爾夫人（la Stael）、綠色小山上的小屋消失了、想像代替了現實、三個女人對於一個十八世紀的作家的影響、那種糾纏到處追逐菲利克思、成天都不放鬆、它跟他在京城裏來去、他下山、他上山、他同別人談話、內心上、精神上、他是遠離着這個實際的時代、本夏曼、孔斯當和三個影響他的女人：夏立葉夫人、史旦厄爾夫人、舒俐妍、雷嘉米厄（Julie Recamier）、還有孔斯當看了她死去的舒俐妍、塔爾瑪（Julie Talma）呢？還有他那麼感動的描述她的那一篇文章呢？那種環境和那些人物的——淸楚的、難以形容的——緊張、深奥、强觀、這個詩人的心靈裏、感覺裏、神經裏的一切、全浸染了那些人物所表出的空氣、西班牙、西班牙的經典、西班牙的歷史、如今在菲利克思都無所有了、這個綠色百葉窗的白色小屋、——以及一切外表的現實——是可以忽略的感覺了、這個詩人生存的意義如今就在于這一點：十八世紀的法國：利用了這種感覺、他得了一種生氣、一種精神的活力、他必須有了這種活力才能夠繼續工作了、

內心上、他覺得需要一個題目、依靠了它才能夠繼續生存、繼續創作、他在實際的時辰裏的主趣倒是法國生活的那一刻、其他一切、全乏味、對于西班牙經典深切的厭惡、除了這個題目以外、什麼都不在菲利克思的生命裏、人、事物、觀念、全從這個顏色鏡裏看、建立在這個基礎上、他感到多麼有力、多麼出奇的輕易、從愛龍奈都、阿翁諦（Erronedo—Aundi）他的小屋裏、工作以後、他眺望天邊、三四個鐘頭的辛苦後的疲倦、深切的困乏、這種困乏在菲利克思、在沉靜中、在隱逸中、是一種最高的愉快、

那封信的白方塊在哪兒？這塊白早已强烈了一點了、巴黎、本夏曼、孔斯當、他曾經在日爾曼過了十一年：孔斯當曾經和歇德一塊兒吃飯、一塊兒散步：歇德、有好看的面孔、靈活的眼睛、還有夏立葉夫人呢？那個沒有成見的女人、她輕視世俗的顧慮和迷信、她同本夏曼•孔斯當直談到六點鐘、孔斯當總是伏在玩牌的桌子上伏到了、早上四點鐘、然後出來看他的老情人、還有史旦厄爾夫人呢？還有舒俐妍•白幽那、雷嘉米厄夫人呢？看——菲利克思心裏想、——所有講雷嘉米厄夫人、講那個如此高雅、如此聰慧的女人的文章、研究所有關于她的文字、他的心神在她和夏立葉夫人之間幌來幌去、那封從馬德里寄來的信在哪兒？在桌子上、在幾本書之間、它現在更大了一點了、信封上印着：高德里、婦女俱樂部、接着是收信人地名和人名：聖綏巴斯黍（San Sebastian）愛龍奈都•阿翁諦、菲利思•梵迦士先生、這封信裏請求他的事情是荒唐的：要他這秋天在婦女俱樂部關於聖黛萊思（Sainte—Therese）作一次小小的講演、今天天色灰沉沉的、綠色顯得更深了、詩人這個下午要到法國去——他將要搜遍、拜榮（Bayonne）的書局——尋找關于他眼前這個糾纏的著作、他要講聖黛萊思嗎？他覺得她、這位夏立葉夫人、多麼可親呵、一片由衷的談吐、隨便而不瑣屑、不胡言亂語！本夏曼•孔斯當那時候二十歲、她呢、四十七歲、這種遲暮的尤物對青年人神奇的魔力、不覺聯想了聖黛萊思五十二歲遇二十五歲的聖約翰•特•拉•克羅亞（Saint Jean de la Croix）、可是那個阿維拉（Avila）的女人【註】是遠了、菲利的思頭腦裏翻造着後半夜裏年輕的孔斯當和靈慧的夏立葉夫人之間的一篇愉快的、乖僻的談話、半暗裏的沙龍、書上蒼白的金邊、初曉的熹微的晨光、在一個窗口、聖黛萊思嗎？啊？她是多麼遠呵！信在桌子上、更大了、現在看起來像浩渺的一片白、詩人在這塊白上絆來絆去、當他進來、當他出去、當他走進窗口去、當他出於本能的、不自覺的又走回來向裏邊的小門瞥一眼、

【註】指聖黛萊思、

轉譯自法國 Echanges

嚼——逝

野馬

秋、似一隻寂寞的虫子！爬進我的心扉、

無聊的躺在那葬於秋風的落葉塚上望着那奇妙的雲、變化着騙人的——玲瓏的夢、一面剝着花生皮、把一個一個的穿桃色衣裳的花生米、送進嘴裏、

嚼着、追憶着！香甜脆的果子、參着苦痛嚥下去、

禿頭的樹、張牙舞爪和秋風的拚命！好似死孩子的母親：瘋狂！叫號着、

追憶着、十三年前、那時我憎恨的母親、便死了、葬在山上、當然我不懂得什麼叫想、自我繼母生了弟弟後、而我又無端的、矛盾的想念我十幾年年前憎恨死去了的母親、我想：母親是人人都有、而我獨無、小的特候我的母親被妹搶去了、大的時候她老又早死了！我那有母親呢？

固然我的繼母也曾痛愛過我、但此時玩味起來、那是她拿我當玩物似的痛愛、彷彿是我那時痛愛花脖（小狗）貍奴（小貍猫）一樣一樣啊！

倘我自己的母親還活着、我斷不至失敗這步田地！她一定的、和禿樹一樣、爲淪落的愛兒去和殘風拚命！——瘋狂！叫號的安慰她淪落的孩子、保護她孩子走上健康愉快的明朗人生路！然而她已經早死了、這和現在的青春、愛惜死了一樣！

死——逝去——過去——永遠不再回來的母親——青春——愛情啊！讓我怎樣的哀悼妳們呢？

我覺自己是一可憐的孩子、受了騙子欺騙過的孩子——【我仍說我是個孩子、雖然我的母親——青春——愛情已經成爲死——逝去——過去、同時我又慶幸自己這顆純潔的生命花朵、依然無恙的生存着、從那玩弄的愛中迷人的春情中、醉人的愛戀中、奇妙的雲中、一些騙人的玲瓏的夢蘇醒、使我了解自己的生存和明白這個世界、

嚼着、追憶着！香甜脆的果子、參着苦痛嚥下去、我說不出：我此時的心情！愁呢——樂呢？淚水已不自禁的流了下來

秋、似一隻寂寞的虫子！爬進我的心扉、

（三七秋在渾河沿鄉下）

眞的故事

夜笳

詩人的理想如陰影般地
移動過五月的山花
（往昔却做了伊的僾儀）
而今祇會苦爾雅市去
卜筮你未來的長途
可會有過桃色的思維嗎
若有人傘家中所有的
財寶要換愛情就全、被蔑視、
記取純潔的道路
乃是修築在義人的分內
謹守訓誨的、乃在生命的道上、
違背責備的、便失迷了路、」
豈可以爲額加蕩底犧牲兒
而唱你底西司參里的曲子嗎
把每一朶從夢裏開出來的花
幽移地放在池底沈澱了吧

夜行者

野騷

道、
荒凉的、
暫把月光當作引路的燈吧！
一個人、
寂悄的、
行過一村、
再過一莊……
× ×
抬頭望望天、
那條白帶是天河吧！

〃阿什河畔〃
雜唱曲又晃起悽寂的招牌哪！
夜行者的影子洩長々、
× ×
遙遠處、
幾家燈火像小星貶着眼、
看家犬吠起來時．
東方微出白光、
夜行者聽慣了的心情喲！
寂悄的、
一個人、
行過一村、
再過一莊……
——一九三七於鬚眉軒——

大連放送局實施二重放送

十一月一日起開始放送滿語

無線電聽取須知

◎聽取無線電、在備置受信機同時得到附近之電報局、電話局、或放送局營業所等處、領取該處所備附之所定用紙、記載必要事項、並於姓名下捺印後貼上一元郵票（滿洲國行政權內一元的信片兒亦可）以充爲許可料然後遞與該局即可、

許可料由遞信或郵政管理局收納者與聽取料不同、

聽無線電者如經許可時由遞信局或郵政管理局送給施設許可書（角型紙製名片大者）、電信電話會社送給無線電聽取章（圓形金屬製）

由此無線電聽取之手續始完、故對於聽無線電之加入者有極多便宜之處也、

◎既成爲無線電聽取者以後個人之住所或受信機有變動時、或有變更施設者之名義、以及止聽之時必須來局通知、與聽時之報名同樣之手續、得先至附近之電話局、電報局、或放送局營業所處、通知後再將其理由記載於指定用紙上遞上即可、但此通知書愈早愈好、不得過五日以外、

◎許可書乃無爲線電施設之許可証、得由遞信局長或所轄郵政管理局長交付故不得以紛失之宜謹慎保管之、萬一有紛失之際急速通告得以再度請求再者許可書乃於普通無線電聽取報名約十日間交付、故如若過期不能交付時請格外來一照會是盼、

◎聽取章凡有無線電施設之許可者、得由電信電話會社送給、此乃証明爲正當之加入者、故宜揭於門口爲人所易見之處可也、

如有紛失者、即請至附近之放送局營業所及電報電話局通知、亦可再領、至於許可書聽取章再交付時並無何等手數料、

◎受信機得適合於左記之條件、但電電形之受信機乃適於本條件也、

一、用波數（波長）限五百五十 Kilo Cycle（五四五米）乃至千五百 Kila Cycle（二百米）及一八〇 Kilo Cycle（一六六六米）之範圍內者得以受信、由空中線不得放射電波、

◎禁止事項

按電氣通信令及滿洲國之電氣通信法、如有未領取許可私自按置、或使用時、處罰一年以下之懲役（有期徒刑）或千元以下之罰金、凡對受信機之裝置、自以爲其極簡單者不領許可按置即爲違法、

再如無線電施設之目的以前使用者爲禁止之例、尤其借與他人使用自得報酬者除懲罰千元以下之罰金外並將其金錢物品實行沒收、

又無線電之通信在使用目的前故意聽取時決不許可、但在放送之間有時聽見消息將其內容之秘密告知於別人者處罰一年以下之懲役或二百元以下之罰金、以上務祈加入者諸君宜常注意是幸、

大連放送局放送事項別放送時刻表

（十一月份）第二放送（滿語放送）

平日放送	放送時刻		時分	放送事項	廣告放送
前	七、〇〇	七、三〇	三〇	建國休操、音樂	
	七、三〇	七、五〇	二〇	教養的告知、音樂	
	七、五〇	八、一五	二五	日本語講座	
	八、一五	八、二〇	五	氣象	
	八、二〇	八、四五	二五	休止	
	八、四五	九、一〇	二五	建國休操、音樂	
	九、一〇	九、三〇	二〇	講演、講座、音樂	
	九、三〇	一〇、四五	七五	休止	
	一〇、四五	一〇、五〇	五	經濟市況	
	一〇、五〇	一一、五〇	六〇	休止	
	一一、五〇	〇、三〇	四〇	音樂、時報	直、間
後	〇、三〇	一、〇五	三五	休止	
	一、〇五	一、一〇	五	經濟市況	
	一、一〇	一、二五	一五	新聞	
	一、二五	二、〇〇	三五	音樂、演藝	直、間
	二、〇〇	四、四五	一六五	休止	
	四、四五	五、〇〇	一五	經濟市況	
	五、〇〇	五、二〇	二〇	新聞、音樂	
	五、二〇	五、三〇	一〇	英語新聞	
	五、三〇	五、五五	二五	兒童時間	
	五、五五	六、二〇	二五	日本語講座	

（未完）

長篇小說 柳暗花明（11）

何醴徵著
董羽翔繪

不準出演及轉載

「不離婚怎的？我犯不上賺錢供他去扎嗎啡！」她已經上好一個烟泡、把烟槍底嘴伸到白經理底面前、「請抽烟吧！」

白經理毫不客氣地抽了這口烟、烟霧從嘴里慢々地吐出、看燈的送來一壺茶水三個茶碗、

「再拿五份來！」佐卿告訴他、

「是！」看燈的一面答應著、一面倒水、

「再去買一斤蘋菓、一斤白梨、和一盒粉刀烟、」佐卿又告訴他、

看燈的把這些東西買來的時候、小老萬又在燒第二份烟了、

佐卿把烟盒撕開、遞給白經理一支烟、白經理就著燈火抽著了、

「抽呀！老萬、」佐卿自已也點著一棵烟、

「請吧！一會兒我自已拿！」小老萬忙著燒烟、

「我說呀！我彷彿記得老史家有個小脚的來著、打扮得挺時髦、長得也確實不醜！」白經理似乎是精神了許多、說話的語聲也宏壯了、

「是呵！那就是……」

「那就是美霞嗎？」

「不是、那不是美霞、那是史老六底兒子媳婦、現在有個妹子也在這住著呢！長得雖然不比她俊、然而比她有意思、」佐卿銜著烟捲、一面說着、一面拿個小刀、在打蘋菓底皮、

「你當眞要打離婚嗎？」白經理底烟和話、一齊從嘴里向外吐、眼睛却瞟著小老萬、

「可不當眞、那還有假的？」小老萬在挖斗里的烟灰、」

「離婚之後、還嫁給誰呢？」白經理底眼睛、笑得只剩兩道縫、

「看誰好嫁誰吧！」小老萬也笑了、下意識地溜了他一眼、

「你看我怎樣？」白經理底小鬍一撇、

「快抽烟吧！」她把一個狎意的笑和烟槍一齊遞過來、

「哈哈！」白經理的笑被烟槍底嘴堵在口里了、

「那可好、明天我再醉一場、爲你們賀喜！」佐卿把一條很長的蘋菓皮扔在地下、

小老萬輕々地踹了佐卿一脚、並未說話、

「吃吧！」佐卿把一瓣蘋菓用刀尖挑著遞給白經理、然後又扎了一片給小老萬、「來、先吃蘋菓、」

「謝々！」小老萬把一片蘋菓接過去、

白經理一連項抽了三份大烟、然後讓佐卿抽、等佐卿倒在那裏的時候、他便坐在佐卿所坐的那個地方、但是距離小老萬可愈加逼近了、

「這毛褲的顏色還挺新鮮呢！」白經理摩挲著小老萬底腿、

「你瞧、漂亮人不得穿漂亮衣裳？」佐卿把烟縷射到小老萬底臉上、

「得啦！別笑話某啦！」她溜了佐卿一眼、

妻……
郎君！倆的身體當加保養請倆每晨喝幾盃吧！
夫……
是的 我從此便要喝葡萄酒了
百杯健康 千杯延年
補血强壯
赤玉牌葡萄酒

蔡司伊康社以最高技術完成之優秀照像機
克羅康達克斯
帶沙：F三、五 五六〇、〇〇
F二、八 五九五、〇〇
車納：F二、 六九五、〇〇
八九五、〇〇
康達克斯爲閣下生活最準確的記錄、同時可爲後來永久的紀念．
（贈送樣品）
優秀作品的要素
蔡司伊康照機
蔡司伊康膠片
蔡司伊康鏡頭
CONTAX
各地關東軍及各部本隊司令部指定商
本店 大連市浪速町一九三
照像機械直接輸入 樫村洋行
零售部 大連市伊勢町浪速町角 電（二）三七三七
支店 新京興安大路三二九 電（二）一五六七

青年之覺悟（中）

許學成

此外則又見些在校爲學的青年小友們、有時因感受自已一切供給的不濟、而視他人的濶綽、往往相形見絀、而面帶悲傷、或者精神抑鬱。也是在々多有、此亦即青年學友爲學的一大障碍、所以我要提倡青年的我等、均要破除以前一切的陋習、要自已覺悟我們的人生觀、更須要努力向前進取、去掉以前的悲觀、立定堅忍志向、要達到作人的使命、來改善社會一切的不改惡習、

然而我們欲完成此等條件、就得在此學生時代、立定堅苦卓絕的精神、以培養知識、穩固根基、以走向光明的道路、萬不可心存消極、總宜向積極上着力、以鼓動起活潑的体格向前邁進、

主要者不許閱讀課外無益書籍、以防神經之錯亂、切須注意、莫交無益之友、以損德業、俗云近朱者赤、近墨者黑、如是則久而久之、可使消極態度變爲積極也既達積極進程中、總有困難阻力横生、或者遭遇意外的挫折、切莫因之灰心、頹喪初志、務期終能戰勝一切困苦、以造成燦爛光輝的境界、此即青年學友抱定方針、與夫百折不回的覺悟、不啻夫哥倫布之勇猛進取、終於探得美洲之新大陸

學生作品

（吉林省懷德縣立朝陽坡兩級小學校）

秋夜讀書記

初三年級　劉青昌

新秋初臨氣爽宜人、涼月在天、孤燈在室正學子攻讀之佳時也、比晚、披卷快讀、心暢而神怡也、偶聞砌虫唧唧、入耳增感焉、夫人生、若朝露、世事若烟海、苟不發憤自勵、恐於草木同腐矣、想此興至、高聲朗誦、樂以無窮、於此良宵快讀、實較事半功倍、故作此說、以自勵云、

戒烟說

初三年級　吳素仙

夫烟之害人深矣、無論紙烟、葉烟、鴉片烟等、均含有毒質、而吾人吸之、食之者、則耗金錢、消精神、以至頹靡失業、莫可言矣、故吾輩青年、不可不戒也、

空氣與人生之關係

前人

空氣者、與吾人之關係大矣、何以言之、蓋吾人每日而吸新鮮空氣、則精神充暢苟吸汚濁空氣、則容易患疾、故人之生也、空氣清新、汚濁、乃吾人不可不注意也、夫空氣之清新、汚濁、吾不論也、但人生不可與空氣須臾離者、甚可說也、此係人生之命脈、端賴空氣、一呼、一吸、不離空氣、設人生與空氣相絕、則命遂之而斃矣、由是觀之、空氣與人生之關係、重且大矣、

向家中索秋衣書

初三年級　吳殿祥

父母親大人、膝下叩禀者、萬福金安、兒在校讀書甚是潛心攻讀、勿勞遠念、時當炎暑已去、涼秋臨之已久、現在兒身單衣、頗覺寒涼、望大人見信、將兒之秋衣、隨便人捎來、或寄下以備天涼之用、時當秋風半老、冷月一鈎、望大人、保食興居、珍饈飲善、謹祝

秋安！

兒吳殿祥謹禀　九月十一日

惜陰說

初三年級　王冠

夫光陰者、爲事業成功基礎也、蓋吾輩青年、做事與學、皆應愛惜光陰也、如不愛惜光陰、欲其事業有成、吾不信也、慨夫！草了終生、一事無成、惟學子之徒增歲月、目不識丁、以至老大傷悲、甚可惜也、由是觀之、吾輩青年學子、豈可不愛惜光陰耶？

空氣與人生之關係

前人

空氣者、吾人不可須臾離也、惟飲食之間離、不至而命斃、猶之可也、然空氣之暫離、何謂不可也、夫人之生也、呼之、吸之、端賴空氣也設人生與空氣相絕則命隨之而亡矣、此空氣與人生之關係、重且大矣

秋景

初三年級　楊永春

秋風颯颯的颳？花草樹木都帶着淒涼之色、天氣一天比一天的冷、百世一時比一時的淒涼、現在田地裏的五穀已經都成熟了、農人也都孜孜不息的忙、當這麼涼爽宜人的大好時光、也正是學子求學的好機會、要此時不努力、將來一事也不能成的、恐不免和草木同腐了、

深夜憶故友

—寄哈市俊芬君—

王青影

大陽落到地平線下去了、
只留下了一線的晚霞、
紅、藍、綠、各樣底異色、
點綴得大地眞好似天國一般了：

◇　◇

剎那時、
晚霞消滅了、
一輪皎潔的明月、
也要起始行牠的征軍了：

◇　◇

街上充滿了吵雜的人聲、
夾着小販的叫喊聲、
小巷中傳來的犬吠聲、
眞令人煩悶極了啊！

◇　◇

夜兒深了、
人兒走入了甜蜜的夢鄉、
可憐飄泊的人兒、
仍在歧途上徬徨、徘徊！

◇　◇

冷清清的一室、
有誰伴着我談話、
只有我弱小底心靈、
在支配着我不住的工作着！

◇　◇

一幕一幕的往事、
從我眼前演了過去、
彷彿着：
憶起了哈市的故友一董君、
好友呵！
您是否也在思念您這人塲失意的小友呢？

◇　◇

三七、十、二十、改舊作於修光文研社中

午夜

孤雁

午夜的鐘聲、
激動了失眠的我、
却躺在床上、
翻來覆去的左右盤旋着、
故鄉的輪廓、
却也忘不掉了、
慈母永掛在心頭、
唉！
遠離的故鄉、
久別的慈母、
不能安慰我嗎？

×　×　×

這涼冷寂靜寢室、
是我的故鄉嗎？
這惆悵心緒、
是慈母的賜給嗎？

×　×　×

夜深了、
黑暗的網、
不要籠罩了、
深夜離開人間吧！
思親的熱淚不要落了、
盼里的鮮血不要流了、
這愁悶的神更不要飄泊了、
十、二三、寫於盼里思親中

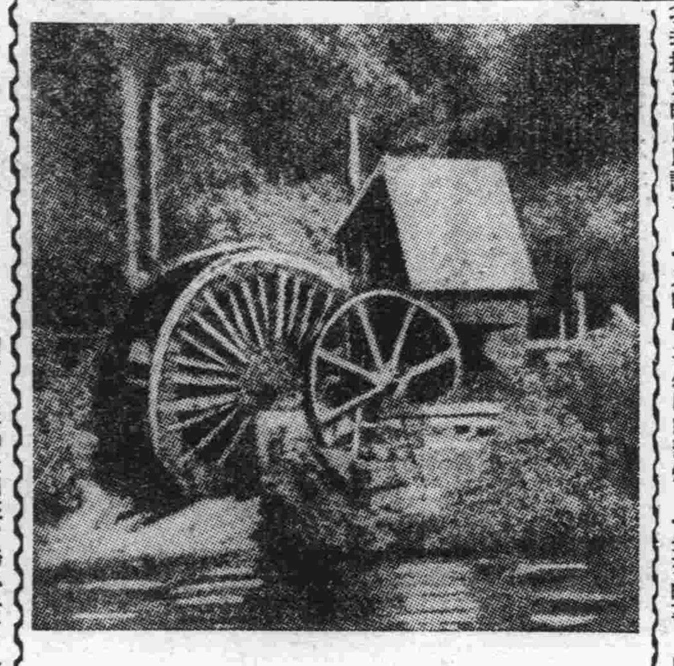
失火

知宜

嗚笛嘎着長聲破嗓的叫了兩次、接着一片人喊聲、犬吠聲、嗚々的鑼響聲、由四方踏了過來、人們都沉默的數着：「一、二、三、四、——丁城失火聲鐘的規約是東三、西四、南五、北六、——是西方、不定又是誰家出火險了！……」現在我不論他是誰家、將來我也不去考究、他是誰家、我却把火的用處談々、「火的用處分兩種：一是利用他的益處、來作烹調、鍊鑛、……一是利用他的害處、來發生火災、」這裏對於前者、諸位當然是贊許的、對於後者、諸位一定要說是背理、其實也有理、他們不能去防止火的作害、而且給與相當作害的機會、名目雖然不是利用火的害處、實質却含有利用的意思、

我國人的通病、對於有害事物、未來之先、不知去防禦、既來以後、方才知道懊悔、……：就以失火來說吧！在未失火的時候、他們一點也不顧及火的害處、祇知火是有益處的、等到火災發生了、計算損失的時候、燒多少房屋、貨物、……他們這才知道以先的大意、而加以啫大的追悔、悲傷、……以至因此自殺、

我不知道失火的人是誰、我也不認識他、但是我要忠告他、和一些未失火的朋友、「過去的事情、丟掉一節是一節、」萬勿因此悲傷、「未來的事情、省掉一節是一節、」務必加些小心、不要再有火險發生才好、」——三七、十、七日於下城—



科學畫報

小規模的家庭水力發電

這幅寫眞是美國的某旅館、他自已家裏的廚房等電氣設備、的電力都由宅來供給、宅是十呎的水車聯動裝置所發的電力能比得上十啓羅瓦特的直流發電機裝置

又一集（二三）

慈燈

要帳

一群鷄在院子裏仰着脖頸等待母親把手裏的米粒撒給它們吃、

她被門外的問話聲驚呆了！站着一動也不動、忘記了自已的事情、手伸着、握一把米粒、鷄吃光了仰着脖頸等她、這一瞬間、她好像是大理石的塑像、

「木匠師夫在家麼？」門外撰麼問：

她想了一想、看見身前集合的鷄跳動着、才記起從屋子出來的目的、就把米粒很有經驗的向四下一撒、拍一拍手掌、往外走去、鷄們敏捷的伸動着尖嘴、很迅速的啄食米粒、並不擁擠、可是都拿出競爭的動作、

「誰呀？」她呑呑吐吐的問、掀起衣角擦擦臉上的灰塵、

門外說：「我是河東小舖的、木匠師夫回來、務必告訴他去一趟、」

「請進來歇歇吧！」她赶快去開了門、

「不啦！」街上的人說：他是個中年男子、左臉上有一塊青疤、手拄着木杖、左腋下挾一個小包袱、

「我說…：」母親急切的走上前去、「他就是去也沒有用…：你請進來歇歇…：」

那人想了一想：低着頭、又抬起來：

「無論怎樣、他非去一趟不可、我沒有法交代、他自已去說一說、到底怎麼回事、」

「他大叔、」母親急得不知怎樣舉動好、說話幾乎都說不出來了：「求你再好々給說說吧！」倘若家裏有一分錢、也早就送過去、」

「不能這麼辦事、人總得有點信用、今天推明天、明天推後天、推了二年多了、老帳仍是不清、我跑點腿不算什麼、回去沒有法交代人、掌櫃的說我不來要、我把腿都跑斷了、我不能再跑了、這麼遠、跑來也得空着跑回去　他親身去一說　甚麼事都好辦、他上那去啦？」

「他是出去要工錢、做些零工、收不上工錢、人家不給、他總不好意思張嘴、我逼着他出去要、這才去了、一家人眼看快挨餓了、孩子們是不能等的…：」

感動美談　母犬底淚（續）

松本惠子作　Len Ching Chuan 譯

羊群宅們像怨恨受了束縛般的鳴着、都抱着「不答應」的弱者的心、勉强按着次序跳進自已的厩里、內中一隻上了歲數的老羊、瞪個空、轉身便逃到牧塲那邊去了、被牠這一來不要緊、別的羊們立時把隊鬧亂了、

「哈路！你好好看着呵！」

「太郎！你把那個小王八羔子抓來！」

受了少年的命令的太郎、迅雷般把那個追赶回來、剛到厩的旁邊、老羊又向横面衝出去了、「克叉——」一聲、撞着竹籬笆棒上、前腿負傷了、這才大聲邊悲鳴邊跛着腿走回來了、在牠后兒赶赶來的太郎、嗅到滴在地上的血腥味、立時站住、渾身戰慄起來、

在那個瞬間、牠一雙眼珠子冒出火焰、在牠体內潛縕着已久的祖先的血、高速翻騰起來、

太郎、低着頭、細心嗅着滴在石塊上的羊血、住一會、霍的發出兇悍的叫聲、作出貪多無厭捲着舐起來了、形勢十分獰猙可怕！

「太郎！在那幹什麼？快回家！」

薄暮之中、聽到主人的喚聲、太郎也不知怎的、極度興奮着、週身又一次戰慄起來、急促促跟着羊群后面追來家了、

太郎素日忠實安分守已的看守着羊、可是自從舐了一回羊血以來、却改變常態了、行動亦穩起來、不時找那個已受傷的老羊、舐牠的皮膚上的血、還事也不只一次了、

那一天晚上、家人全就寢去了、哈路是照例的、睡在少年的調底下的、太郎也是照例蹲在門檻的台階上、監視羊厩里的羊們的、可是、今天給妳的飯、牠却一點不動、時々像坐不穩站不牢似的、不時起來、向空里去嗅、身子也隨着一陣一陣癈慄、

（三）淚的射擊

午夜時、哈路忽然朝着外屋門拚命的咬、少年在夢里被牠叫醒、跳起來了、樓上、父親放開嗓子喊：

「怎的啦？怎的啦？」

「什麼故事、哈路爲什麼亂擠一氣、亂瞧什麼？」

「把鎖給牠開開！」

解開了鎖的哈路、門一開飛般的跳出去便向羊厩跑去

「太郎鬧什麼亂子啦？」

平素比誰都先跑的太郎不見了、疑團難解、來到羊厩里把「手把電」一照、立時、驚惶的喊一聲：

「呵呀！」

羊們都擠在一角里、各個都嚇的一門亂哆嗦、放出悲響亮的鼻音、一抽一鬆喘着、小腿亂抖的踏在地上、近邊四隻羊倒在血泊里、太郎撲在一隻羊身上　發出可怕的吼叫、

太郎的咀血染的赤紅、情景極度殘忍悽慘、在這個瞬間、那里也絲毫找不出犬的模樣來、哈路看見還種情況、如悲嘆喪失已久的愛兒般、向老遠處悲叫起來了、牠的一棵心分明是碎了、有多麼難受呵！

蝸牛集（八）

淑媛

動物的速度

（一分間的速度）

羚羊	一六〇九米
犬	一三四一米
駝鳥	一一二六米
馬	一〇七二米
虎	七二〇米
獅子	六〇〇米
駱駝	五二三米
象	四〇二米
猫	三九三米
兎	三六〇米
蛇	六六米

少年男女課外讀本　爸爸的愛（30）

水谷勝著　野白合譯

「お父さん、なにをおつしやます。まだ三月も先のことではありませんか！それまでに、なほらないことがあるものですか。」

「ああ、さうだつたな。まだ〱先のことだつたな、はツはツはツ！」

まばらにひげの生えた瘠せたお父さんの顔に、さびしさうな笑ひがうかんで、

「右衛門七に叱られたわい。なあに大丈夫だ。めでたく志をとげることが出來るまでは、どうしてもお父さんは死ぬものぢやない、死んでなるものか。お前も安心してゐるがいい。」

けれども、右衛門七は心の中では、決して安心するとは出來なかつたのです。一日、一日と、お父さんの身体がおとろへてゆくのは、右衛門七の目にも、はつきりとわかつてをりました。

もうめつきりと日が短かくなつて、こほろぎの聲も心細くきこえる頃でありました。のび放だいにのびた庭の草に、音をたててわたる風にも、深まつてゆく秋が感じられました。

「父親！你說什末？往前不是還有三個月嗎？到那時候那能不會好呢！」

「啊、對了、可也是哪、還早的呢、哈……」

長了幾莖稀疎的鬍鬚、那創瘦的父親臉上、露出來一種冷笑、好像是帶着這種意思：

「被右衛門七申叱了哇！那更不碍事的呀。在慶賀得志前、父親無論如何也不會死的、那能會死呢？你也只管放心吧！」

可是右衛門七的心裏、決不會放心的。他父親的身子是一天比一天底消瘦、還在右衛門七的眼中很瞭然的了。

還時候天已竟够短的了。並且聽見蟋蟀鳴聲、更覺着淒涼了。庭院的草、被風颳的聲音。似乎也在告訴他說秋深了。

秋感

謝紹安

依然是妳、
依然是已往的妳、
菊花芬芬、
葉兒黃、
熟識的臉兒、
使我廻思已往、
金風蕭蕭、
果實纍纍、
農人的臉上、
帶着希望的美滿、
我呀！
沉醉在這自然的故鄉、
母親的催眠曲裏、
現在呢？
遠離了故鄉、
聽不到母親催眠曲、
他鄉作客、孤獨無依、
一切一切帶着死寂、
正如小小的葉兒、
離了故枝、
母親呀！
妳一定想着妳那小小的葉兒
異鄉飄泊無依：
他呀！
他隨着流水、
流到快樂之鄉、
依然是妳、
依然是已往的妳」
菊花芬芳、
葉兒黃、
熟識的臉兒、
使我廻思已往、

花柳病菌的秘密談話

有一天、淋毒菌和梅毒菌、聚會在某一個茶館裡、一面吃着香茶、一面發表他們的秘密談話、當那個時候、我因爲偶然經過其地、乃將身子穩藏起來、暗中將他們的秘密談話、盜聽了不少、立刻用筆記下、將來如果能夠爲我們人世作一種參考的資料、那是萬幸的很、現在就將那段秘密談話、記在左邊、　（記者識）

淋毒菌說　我（淋毒菌自稱）在天津三不管、受某妓女的育養、一直到在昨年、偶然遇着一位客人、自稱奉天大商人、他和某妓女一宿的恩愛、我便乘着機會、帶領兩三個同胞、移到客人身上、這纔來到滿洲、我們移住以後、經過兩三天、就開始了我們特有的活動力、客人的臉面上、也隨着現出困難的顏色來、在這個期間內、我們的子孫、已竟繁殖的不少、因着活動力的增加、如斯尿道的疼痛、血膿的排泄尿意的頻繁等淋症的苦楚、都也隨着劇烈起來、在這時候、客人大驚、暗中服用許多的藥品、以爲這便可以驅逐我們等、不料我們不但不曾感覺到何等苦痛、反而暴威大振、這個時間、客人實在不堪其苦了、如斯去到某病院、施行注射、洗滌、內服藥等種々治療方法、但是我們對於客人的這番舉動、也曾大加警戒、在我們彼此十分留神之下、對於人間的一切藥物、乃具有絕不甘敗下風之決心、所以這場紛爭結果、同胞死滅者、僅占半數、然而自從同胞繁殖、苦痛加烈以來、如膀胱發炎、極部腫脹、雖活動了二個月的光景、而給與人間的苦楚、却不算少、如果再加緊些、未免太可憐了、因此便決定了暫行休養、誰料客人以爲病體痊癒、大爲歡喜、除飲酒而外、又不時出入煙花柳巷中、仍就恢復他不養生的劣行爲、同胞們見此光景、知道他是無恒心的人因爲有促他覺醒之必要、如斯乃再度開始大活動、但在這個時候、我已將一切事務、完全托付子孫身上、單獨與客人分離、暫時接息在奉天某妓女處、過去兩三天、又移到吉林來客身上、由此去到吉林、那時有一位同輩、宿在吉林某妓女處、他是極其富有活動性的一個菌、我和他相提携、又移到乙客身上、同時彼此約定、就在吉林從事活動、經過兩三天後、同輩的子孫、竟繁出數千之多、一齊開始活動、無奈乙客對於淋症、很爲留神、他去到糧米行的五洲大藥房、關於治淋藥品詳細談論之結果、認定哈郎淋濁丸、爲治淋最適當的藥品、當時就買安特製哈郎淋濁丸大瓶兩個、並哈郎治淋座藥一盒、不過我等直到今天、對於人間治淋的一切藥物、都不關多大痛痒、就是這小々的哈郎淋濁丸、料亦無大妨碍、誰知是晚飯後、客人僅將該藥服用四粒、經過了兩個小時、同胞們就放出了悲慘的音聲、那個時候我也感覺到苦悶的不得了、回想自從有生以來、一直到在今天、人間所有的治淋藥物、在我們都覺着不大爲事、怎麼這次的哈郎淋濁丸、就會這樣的苦楚難堪呢、如是經過了兩三天、同胞們竟爾死亡大半、乙客就此勝勢、又把哈郎治淋座藥挿入尿道、內外呼應兩相加攻、遂雖强力的我們、也頻入於消滅狀態中、當這時候、我想、與其僅此守着而等一死、如何早行逃出希翼一生、恰巧客人在這時候、自已以爲病症全治、又去嫖女、我乘這個機會、總得離開乙客、暫時就借宿在某妓女處、爾後、又移到丙客體內、子孫們也從此漸々的繁興起來、昨天已竟開始活動、不料丙客、在今天的泰東日報上、却看見了哈郎淋濁丸的大廣告、我因爲不敢再與哈郎遭遇、尋隙逃了出來、但是我們的將來、必要因爲哈郎而至全滅、所以我們非格外細心、特別留神不可、不知老哥々有什麼好法子嗎、

梅毒菌說　你（指淋毒菌）雖然說是受了哈郎淋濁丸的苦楚、却不知道我（梅毒菌自稱）竟被哈郎清血丸、陷在半死半生的狀態中、幸虧自己的腿快、逃了去了、方能得和你在此談話、我起先是住在大連西崗子某妓女的家、自從轉到哈爾濱商人身上、便去到哈爾濱、到哈的第一天、就生出來五十多個兒孫、兩三個星期後、我更爲留下移住的記念起見、就在那個地方作成了大的硬結、經過三日、那個人大驚、注射一次六〇六、我的子孫死亡兩千多、更爲增殖起見、乃暫時休養、暗中侵入他的淋巴線內、這就是人々喚作横痃者、他見此、越法驚慌、注射而外、又上正陽街協天西藥行去買來哈郎清血丸、按時服用約兩個星期間、我的兒孫、殆已全滅、一息僅存者不過四五的了、正打算着再度繼續活動、不料這個人又去買哈郎清血丸的大瓶半打來、決定徹底的驅除我們、查客人服用這樣强力的哈郎清血丸、我們終將無可求活之道、我雖然見機逃去了、但是遺下的子孫們、那種可憐又將如何、客人不知道哈郎清血丸全什麼、那就可以鼻梁崩壞、毛髮脫落、骨肉腐化、侵腦痴呆、我們子々孫々、都可以給人們莫大的苦惱、不料因爲哈郎清血丸、而不能達到圓滿目的、實在遺憾萬分、但是這樣故事你我固然可以談々、然而切莫高聲、恐怕被人們聞知、我們又要多添困難、現在我們除却屈哈郎而外、別無他途了、我們向來、認爲社會並無可怕之物、不知爲什麼、一聽見哈郎的明字、便會恐慌的全身戰慄阿、

一記者　哈郎淋濁丸、哈郎清血丸、都博得一般得好評、所以他的銷路、是非常的興旺、他的發賣本舖、大連市山縣通九十八番地順和公司大藥房、在全國各地方的各藥房、也都代理販賣、若遇到缺貨的時候、可以隨時、將藥價寄到本舖、立時就可以將藥寄上、而且發送費用、就是由本舖擔負、茲爲大家便利起見、謹將患者應用的適當藥、並價値詳細列記如左

輕症者及慢性淋症患者、如果無多大的苦痛、請服用哈郎淋濁丸（普通製大瓶二圓、中瓶一圓二角、小瓶六角）其外將哈郎治淋座藥（每盒五角）挿入尿道即可痊癒

重症者、膿血淋漓、痛不可當的時候、請服用特製哈郎淋濁丸（大瓶四圓五角、中瓶二圓五角、小瓶一圓二角）痛即可止、膿血也立即減少、然後、更用哈郎治淋座藥、保證痊癒、

梅毒性患者、請服用淨血作用最强的哈郎清血丸（大瓶二圓、小瓶一圓二角）最爲佳良、如與六〇六注射並用的時、其效果當更大而確實、速告痊癒、

代售處

大連監部通	萊泰大藥房
大連西崗子	康德記源棧
營口永世街	營口大藥房
營口永世街	中西大藥房
奉天小西關	大同大藥房
哈爾濱大馬路	寶藥會社
吉林糧米行	五洲大藥房
遼陽西大街	義和堂
鐵嶺鼓樓西	和發久
橋頭驛	王鳳池
安東道署街	瑞祥泰
洮南興隆街	和發順

雙美人牌牙膏

雙美人牌牙膏潔牙殺菌之効他種任何牙膏未可比常用此品牙齒潔白永絕牙患極妙

圖拉普 クラブ歯磨

猪瘟散

出現!!

全滿各商舖均有代售

（代理店大募集）

主治

食滯胃炎　咳嗽嘔吐　飼料中毒　精神不爽

流行瘟疫　大便秘結　傷風感冒　消化不良

另有簡章函索即寄

常備一包不怕養猪最苦惱的猪瘟大家快試用便知其奇効了！

最新猪藥

本社藥劑師藤田滿三四氏發明

外有雞瘟散各種藥

監製總發售 農業進步社藥品部

大連市富久町一七三番地

電話（三）二五九四番

振替口座大連三九四八番

本社：旅順市善通寺町

虎骨花蛇藥酒

專能驅風散寒開瘀止痛

主治筋肉疼痛關節痠痛四肢痲木半身不遂一切內臟風寒疾患每瓶三元

頭痛藥

主治一般常習頭痛偏頭痛各神經痛及暈眩並能消除鴉片嗎啡酒精等毒每袋三角每打三元

虎骨熊油膏

主治筋肉痲木關節痠痛四肢疼痛腰肋作痛小腸疝氣肝胃氣痛月經不調赤白帶下等症大張一圓小張六角

歡迎函購

本店在各大城鎮設有代理處以便購用如無代理請逕向本店函購藥價先惠郵費照價加收一成但滿十元以上者讓免

總發行所 奉天市大南關西大什街 電話四：二八七〇 老福順堂製藥商店

大連

中央文具店

浪速町五十四番地

電話二一六五五五番

●招聘外縣代理店●

敬啓者本行自製雙獅球南標藥品十二種完全經官廳化驗及註冊准予銷售今擬招聘外縣代理店扣利優厚貴號如願代理者函索簡章即寄付郵票二分空函不寄

肺病咳嗽	含藥魚肝油	二元
補血	精血素	五元
滋腦補腎	美興賓	一元
花柳陰毒	清血精	一元五角
五淋白濁	敵淋片	一元八角
傷風感冒	阿斯匹靈片	五角
面皰刺	艷容水	五角
偏頭痛正	頭痛片	五角
大便閉結	清導丸	五角
失眠病	安神片	六角
諸小兒症	保兒片	五角
雜經不調血	女的福	一元五角

●總發行所奉天城內中街 普克德藥行

耳鼻咽喉專門科

森本醫院

大連市大山通六十三番地

電話二、五三〇七番

院長 醫學博士 森本辨之助

秋季的文具 大減價

文具之百貨店

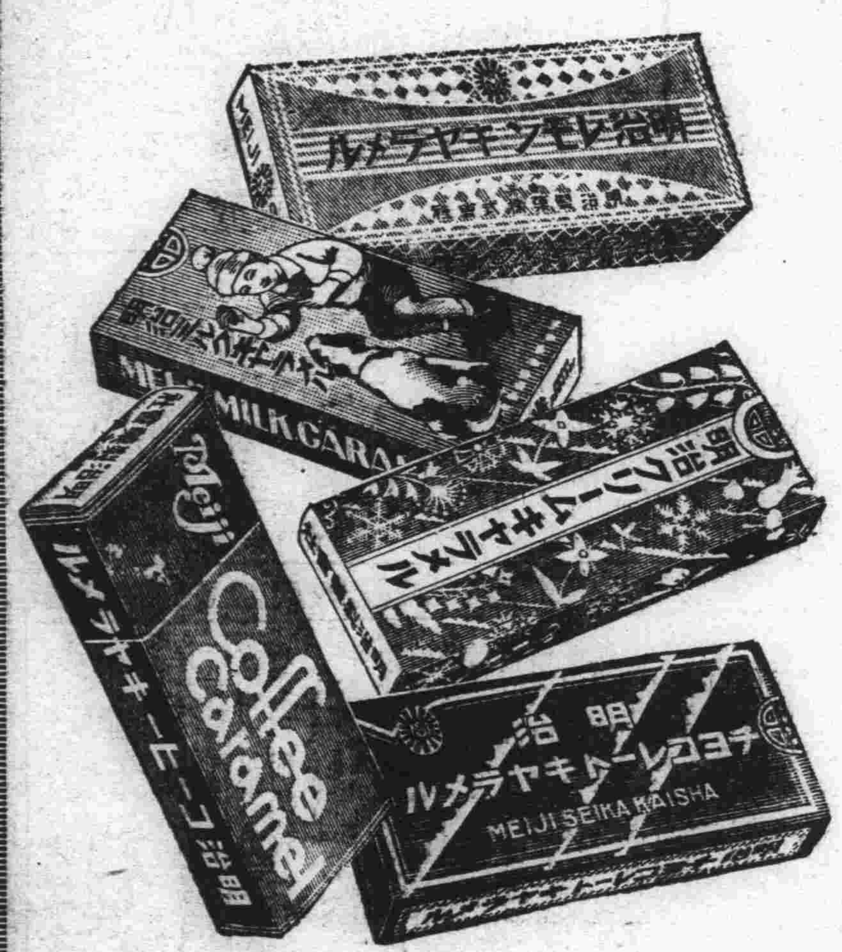
大連市連鎖街

內田洋行

代表電話三、一八九一

支店 奉天春日町

明治牛奶糖



食之味美且能強健身體而為萬人推讚之佳良糖菓

● 牛奶糖
● 巧克利糖
● 乳膏糖
● 咖啡糖
● 檸檬糖

明治製菓株式會社

若欲退熱

用紐祿豐可也

說也奇怪不論天熱天冷康健人的体溫總是一成不變苟有變化而溫度高於九十八度半之常度即係發熱象徵務須速加治理韋廉士醫生家用良藥新增出品紐祿豐乃最可靠退熱藥之一而同時又善止與熱症并發之各種疼痛是故君如發熱請試紐祿豐看其退熱止痛復君健康之速效為何如也

紐祿豐新式止痛藥担保絕對純净不含任何痲醉品或其他有損成分對於退熱固具特長即對于消風散寒治流行性感冒及止各種神經肌肉疼痛亦一樣靈效

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局代理處奉天和記洋行購買

康健之影

像上面所刊肖影之嬰兒其茁壯康强何等可愛此不過代表各文明國許多獲益於嬰孩自已藥片兒童之一君之小兒女倘若肌瘦面黃或性暴神疲其原因大都由於消化器官失序但投嬰孩自已藥片一兩劑每可速去其患促其重得壯胖復行康樂焉嬰孩自已藥片為各級年齡小兒專藥味美易服性和效速功擅和胃滌腸去食積治便秘止灌瀉退燒熱平嘔吐療腹痛散風寒除蛔虫解出牙痛苦使睡眠安適神志歡愉嬰孩自已藥片保証絕對純净雖襁褓赤子服之亦屬安全有益　各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局代理處奉天和記洋行購買

風聲鶴唳戰捷迭報
皇軍勝利祝賀盛會
業籌備就緒擬盛大舉行

【孫家台】自中國事變戰事開端以來。攻守激烈。干戈不休。東亞風雲。頗有風聲鶴唳。草木皆兵之勢。幸賴友軍持正義之旆。鐵騎所到。遲早即將克服佔領。東亞之和平明朗之花。指日可期實現。邇者皇軍於前線某方面。正亟謀某某要地之陷落。而予我後方熱烈之期待中。先是我國各地。盛行皇軍戰勝祝捷會。以資祈祝勝利之澈底茲者開闢。由開原斯民會。與協和會附屬地分會。正擬起籌劃主辦中。關於祝賀一切行事。業有預定。一俟奉天省協和會之通報後。即盛大舉行之。茲誌其施行各項有如左記。

一、主辦者　斯民會。協和會附屬地分會。

一、日期　日期之規定。因奉天省管下一律舉行故。惟俟奉天省協和會本部。指令電報到來。即着手進行。

一、慶祝行事　奉告祭—開原神社。慶祝大會—同。

一、開會順序　一。開會。二。日滿國旗揭揚。三。致詞。四。國歌合唱）。爲中國事變。戰歿將士靜默一分鐘。五。對日滿兩軍決議感謝文。六。三呼萬歲。大日本帝國萬歲。大滿洲帝國萬歲。七。散會。八。慶祝旗行列遊行。

一、旗行列順位　先頭消防隊音樂隊。地方部分會。鐵道分會。教育分會。日滿學生團。朝鮮青年團。音樂隊。第一分會。第二分會。第三分會。國防婦人會。商務分會。開豐鐵路分會。孫台村分會。及其他一般。

一、旗行列道順　神社前南進至東洋街開原大街。至郵便局前東折。由孫家街派出所前北折。至掏鹿大街西折。至中央銀行前右轉。經圓形廣場西進。出開原大街北進。至電氣會社前東行。經消防隊入公園抵忠魂碑前止。

一、注意事項　（甲）當日各街戶。皆須揭揚國旗。以表祝賀。（乙）當夜皆須掛奉祝提燈。（丙）各分會長速開役員會。準備分會員有總動員之必要時。進行萬無一漏。（丁）當日各分會長。於所屬分會之先站立。担承一切指揮責任。而其他役員相輔進行。（戊）當日各分會之分會旗。均應携帶之。此外慶祝旗行列所用之日滿國旗。由縣本部預備之云。

海蓋兩縣陸上競技
海選手獲冠軍
對抗成績紀錄概誌

【海城】海蓋兩縣体育會。爲喚發体育之精神。於月之二十四日。假蓋平公共休育場。舉行陸上競技對抗大會。海城參與選手四十餘名。准期參與。聞此次抗賽。我海已超過最高紀錄。得獲冠軍。二十五日午頃。即奏凱旋海。茲將海蓋選手對抗成績。概誌於下。

△一千五百米　（一）海城孫祖禹。（二）蓋平崔承厚。（三）海城滕駿田。（四）海城李永尊。

△八百米　（一）海城孫祖禹。（二）海城秦允喜。（三）海城劉福湧。（四）蓋平崔承厚。

△六〇米　（一）海城李國蘭。（二）海城宋殿秀。（三）海城黃金芝。（四）蓋平翁桂芝。

△四百米　（一）海城孫祖禹。（二）蓋平崔承厚。（三）海城劉福湧。（四）蓋平李維芳。

△五千米　（一）海城滕駿田。（二）海城李永尊。（三）蓋平黃克庫。（四）蓋平溫克雲。

△槍投　（一）汪兆琛。（二）蓋平瀧田。（三）蓋平馬忠政。（四）蓋平橫井。

△低欄　（一）海城陳桂珍。（二）蓋平黃鴻雁。（三）海城李國蘭。（四）蓋平張玉賓。

△高欄　（一）蓋平馬忠政。（二）海城王積謨。（三）蓋平趙中藩。（四）蓋平馬永信。

△圓盤投　（一）海城汪兆琛。（二）海城郭振寰。（三）海城劉家裕。（四）蓋平馬忠政。

△棒高跳　（一）海城李慶安。（二）海城劉樹倫。（三）海城李福堂。（四）蓋平袁喜年。

△最高記錄　海城　一三四。五　蓋平　九三。五

戶別積穀趕速完納
縣飭各村佈告週知
事關國家要政希勿稍觀望

【海城】縣內務局。於二十七日。特通飭縣境各街村公所。得出示佈告。爲關於康德三年度。戶別積穀。應趕速完納事項。茲將其佈告原文誌下。爲佈告事。關於康德三年度。戶別積穀事項。於本年五月十九日。奉省令徵收。當以年度終了。戶口多有移動。調查困難。呈請准予免徵。擬由康德四年度起始徵收。以示体恤。嗣於七月二日奉省署指令。不准免徵等因。爲此自應遵令徵收。業經分令各倉長。按照三年度縣徵戶別捐額。百分之十五征收。此係成案。惟現已月餘。尚未徵齊。殊屬遲延。特此催令各倉長。合亟示諭。應納住民。遵照定律。趕速完納。事關義倉要政。勿希稍觀望。致干懲罰爲要云。

身份證明書
分所查驗註冊

【洮南】關於境內住民身份證明書之發給。業於九月末展期辦理完竣。惟各該分所管界住民之身份證明書。本管分所均須有留存備查之必要。是以各分所。日前已傳知各戶。其領有身份證明書者。限期持赴本管分所查驗。以便註冊。而資證明云。

生命保險
成績良好

【撫順】本埠縣街郵務局。自奉命辦理生命保險以來。成績非常良好。一般加入者。殊爲踴躍。深望小康諸君。從速加入。即可藉之儲蓄。又可化零爲整。以遺子孫。不然無常一到。兩手成空云。

【又訊】郵局長李樹藩。自被調爲小西關（奉天）郵局長後。當局特委于鳳岐者前來接充。聞于氏係由赤峰調轉本縣者。在郵界服務有年。斯界之幹才也云。

秋季定期異動
一部正式發表

【承德】省公署關於本年秋季之人事異動。已一部正式發表矣。惟關於屬官轉動於各縣。暨由各縣提陞於省公署。以及名譽昇進。俸給提高。並新近採用大批公務員。尤爲不在少數。茲訪誌如次。省公署警務廳屬官齋藤潤吉。轉任承德縣公署屬官。省公署屬官本間義克。轉靑龍縣公署屬官。省公署屬官田川博明。轉任建國大學校事務官。黑河省公署屬官。小原田克人。轉任省署民政廳行政科屬官。圍場縣公署屬官國有弘。轉任建平縣公署屬官。省公署雇員大島節夫。轉任圍場縣公署屬官。省公署屬官笠原廣志。轉任靑龍縣公署屬官。米倉太郎。轉任灤平縣公署屬官。石川十四郎。承德轉任烏丹縣公署屬官。喀喇沁中旗屬官關彌士。轉任敖漢旗參事官。承德縣公署屬官岐部立生。轉任翁牛特左旗屬官。承德縣公署井上史郎。轉任興隆辦事處屬官。寧城縣公署屬官龜山俊衛。轉承德縣公署事務官。省公署囑託中田稻太郎。轉任承德警察廳技士。承德警察廳警士吳殿選。陞任爲承德警察廳警長。承德警察廳警長蘇顯璞。陞任承德警察廳警官。採用道路橋梁專員。高井勝久。爲省署土木科運轉手。採用汪川農俊氏。爲寧城縣公署農事指導員。採用佐藤一郎氏。爲承德縣公署事務員。採用澀澤儀一氏。爲省署經理科臨時囑託。採用佐佐木勝氏。爲承德兩級小學校教員。省署土木科技士。佐佐木鍥琅氏。爲名譽陞進技士。

路局工程減少
大裁臨傭人用節虛糜

【孫家台】開豐路局自施蹂躪之整理。同時並飭所屬調查工程興廢等問題後。邇據報告。工程比較減少。故擬僅留臨傭二十五名。爲充馬橋打迎冰椿及打壩之役用。並於十月二十六日改爲日支三角五分。同時更免除前定扣工五日辦法。以示体恤。其餘臨傭均按表列名。業於二十五日。一律裁撤。用節虛糜。已令運務科即便轉飭遵照辦理云。

要人雪泥鴻爪

【撫順】滿洲國政府民政部次長。宮澤於撫順工業實習所設立之關係。於日昨來撫。對於新站警察署長灘又次郎。作種種之協議云。日昨登車赴旅順。前往出席關東局舉行之殉職警察官招魂祭云。

柴田署長陞警視

【孫家台】驛內附屬地警察署。甚於行政權移讓過渡之期。大有人在。究竟鹿死誰手。署內機構。勢有一番更動現象。茲聞署長柴田。刻已陞任警視。仍於本驛勤務。故久沐仁政之全驛市民。皆感悅至極云。

協和號獻金踴躍
已達五千四百元

【撫順】本埠自協和號倡行獻金以來。風起雲湧。各方踴躍輸將。莫不竭誠樂輸。慷慨解囊。月昨一日間。納獻金者。計市內中一分會。八十七元。營盤村七十七元八。甲邦村四十五元五毛五。大官檢車區五元五。新撫順五支部。四百零六元五。撫西二百五十三元二。興會村五十八元一。撫順城郵局四元三。公家村八十六元。黃金村五十五元一。前甸村七十元。加之先前。總計爲五千四百餘元云。

街公所招考傭人

【承德】街公所。爲應現在之需要計。特行募集年在十七歲以上。二十五歲以下。曾在高小畢業。與有同等學力者之小使數名。已定於二十五日。由該所內務股。施行考試云。

縣署招考雇員

【復縣】本縣公署財務局。現因地籍整理之人。乃於本年十月二十三日。出示佈告。招考臨時雇員十名。服務期間。計十個月。但其成績優秀者。尚可繼續任用。聞報名投考者

省立撫西男子初級中學
舉行秋季運動會

【撫順】省立本縣男子中學校。自徐校長蒞任以來。忘衣忘食。力謀整理校務。時當秋末。天高馬肥。正是男兒精神奮發鍛練体格之好氣季。徐校長有鑒及此。召開校內職員議決。公佈於本月廿三日舉行秋季運動會云。

順序如左

學校第一次体育會會序

大會順序

一。全員整列。二。國旗揭揚（日滿國歌合唱）。三。開會之辭（校長）。四。建國体操（本校學生全体）。五。一〇〇米預賽（四回）。六。一〇〇決賽（一回）（農）。七。擲鐵餅。八。日滿飛騰（四回）（農）。九。食梨競走（六回）（農一回）。一〇。跳遠。一一。二〇〇米預賽（三回）。一二。二〇〇米決賽（一回）（農）。一三。團体遊戲（三年組）（民族協和）。一四。拾物競走（六回）（農一回）。一五。一〇〇米次賽（二回）。一六。擲鐵球。一七。八〇〇米。一八。四〇〇米接力（四組對抗）。一九。四〇〇米接力（農）。二〇。常識競走（三回）。二一。團体遊戲（一年乙級）（共同防衛）。二二。四〇〇米預賽（二回）。二三。提燈競走（六回）。二四。三級跳。二五。郵差競走（三回）。二六。二〇〇米次賽（二回）。二七。提燈競走（一回）。二八。一〇〇米決賽。二九。跳高。三〇。八〇〇米接力（四組對抗）。三一。障碍物競走（六回）（教職員一回）。三二。育人繪畫。三三。團体遊戲（二年甲乙級）（一德一心）。三四。四〇〇米決賽（農一回）。三五。提囊競走（一回）（農一回）。三六。一五〇〇米（一回）。三七。團体游戲（一年甲級）（菊花神）。三八。二〇〇米決賽。三九。一六〇〇米接力（四組對抗）。四〇。四〇〇米接力（教職員）。四一。化裝遊行。四二。獎品授與。閉會式（降旗）（致辭）（終）

協和會省本部
開防共講演會

【承德】協和會省本部。爲維護人道以躋昇平。而防止如蛇蝎之赤化。以維東亞永久和平。促進人類之福祉。已定於月之二十七日。舉行大規模之防共講演大會。諒時屆一般鴻論發表。必極一時之盛歟云。

御容奉遷式
縣公署已隆重舉行

【復縣】大滿洲帝國皇帝陛下御容之頒賜。本縣公署業於去歲十一月間。奉戴到縣。對於省立初級中學校方面。當時未能奉戴過校。現已定於十月二十六日。在縣公署舉行隆重奉遷式云。

爲期教育之普及

民衆校改稱講習所
縣署飭屬遵行
擬定要綱分發各校

【海城】縣公署。前奉省令。已通飭縣境各學校。爲關於民衆學校改稱講習所事項。得遵照辦理。茲將民衆講習所。經營要綱。詳誌於下。

一、民衆講習所。對於失學者應依社會教育之手段。授以日常生活必要之簡易智識技能。且關於社會教育之課目。尤應盡力教授之。

一、民衆講習所。以附設於社會教育館。及其他社會教育機關爲原則。與社會教育館互相補助。由於統一活動以發揮其效果。

一、民衆講習所。使用之教科書。即以舊民衆學校所使用者充之。凡奉天。吉林。濱江等省公署教育廳。所發行者。均得暫行使用。

一、民衆講習所之講習期間。暫時根據舊民衆學校爲準則。並依照地方之人民實行之。但最長不得超過六個月。

日系南畫大家
青坡畫伯來開

【孫家台】友邦南畫大家木村青坡畫伯。近應開界有志同好者之相請。於日昨（二十六日）由奉來開原驛。擬行開催個人畫展。其得意任作爲南畫四君子。即老松石蘭梅花其他。查該畫家自弱冠。入身半島畫壇。常爲人稱頌。目爲天才畫家。其後入於帝都。投中村不折翁門下。刻苦研習。數年工夫。已達妙境。實爲現今南畫之巨擘。本年春季。先後行脚於中國滿洲各地。而開始發揮其天才之妙技。而問世云。

金州通信

滿電自動車
營業日漸發展

金州滿電車站。所屬之汽車。乃備市民公共所乘用者。用以便利交通。至深且大。至其向貔屯開行之金州—愛川村線—大孤山線—大魏家屯線—董家溝線—普蘭店線—曲家屯線等。逐日之乘客。擁擠非常。故其營業之發達。不問可知云。

岱宗寺優待遊人

本城北門外岱宗寺主持「心桂」。爲人忠實。和藹可親。自幼皈依佛門。清守道規。念經讀卷。腦力超群。對於日滿佛教。尤復加意研究。俾使兩國道教。同一和睦親善。故於數年前。特於該廟正院西側屋內。設立「日滿佛教研究所」。凡日滿人士。欲考究佛教者。可任意前往研究。而室內佈置清潔。係備星期與佳節之日。各方前來遊廟善男信女。休憩之所。其用意頗善云。

商號之銷售品

本城各商號。逐日銷售之日用品。除包米。高粱。小米。蘋果。蔬菜等。略有出產外。其餘大米。白麵。棉絲布等物。皆購自大連。因其價格。加入車力。稍較高昂。今於本月廿八日上午。依調查所得。當街之各商所售之用品。價目略誌如左。

△肉類　猪肉每斤（瘦）金四毛。（肥）金三毛。驢肉每斤金二毛二分。牛肉每斤金三毛五分。鷄肉每斤（活買）金二毛五分。

△蔬菜　大白菜百斤（包頭菜）金二元二毛。（老心菜）（百斤金一元四毛）。三毛。蘿卜百斤八毛。一元二毛。大葱百斤二元八毛五分。

△米類　大米百斤金八元三毛。上等十一元三毛。小米百斤八元二毛。高粱百斤四元八毛。

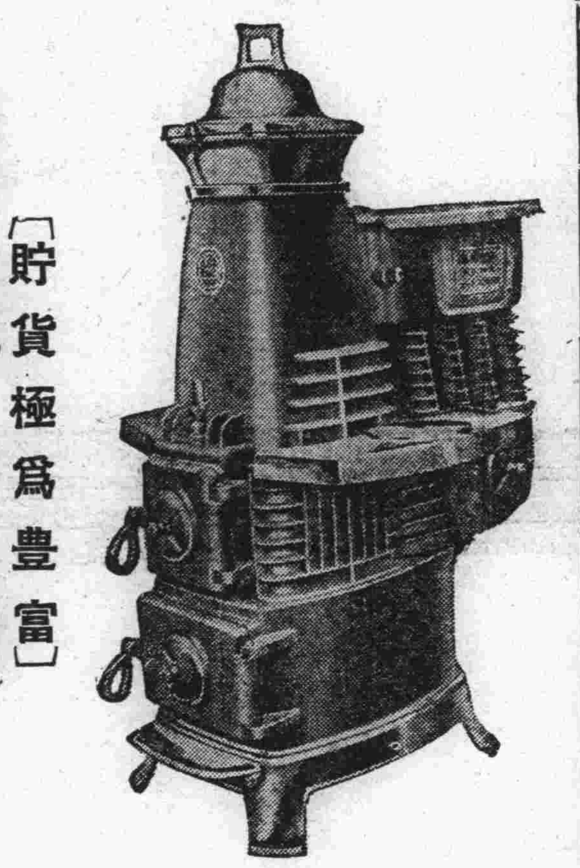
△魚類　刀魚（每斤）七分。（大者）九分。小黃魚五分。九分。

△蘋果　紅玉一等三元五毛。二等二元四毛。三等八毛五分。大國光。百斤金三元八毛。四元。小國光五元八毛。高價六元。

△布類　扁蝠嘜每尺金一毛四分。大尺布每尺一毛七分。人造絲等。未見高低云。

開實行委員會

本城警察署。民政署。各當局。對於國民精神總動員。關東州。金州。地方實行委員會。認爲早有招集當地日滿紳士。名人開會協議之必要。用資決定。又以事關國民精神。非常重要。不可再行延悞時日。故定於十月廿八日午後二時。假金州民政署樓上。開前項協議會。計到場者。有警察署長以下各幹部。滿鐵驛長。日本在鄉軍人後援會長。細川民政署長及各課長。日本青年學校長。金州醫院長。商務會長曾張啓軒。楊壽山。民務會長曾冠甲。原田貞一。其他各關係人等。約達數十名之衆。依定刻開會。首由細川署長致開會詞。繼則入議。對於前會之件。并實施要項。經衆分別討論。將各項議決後。移時即行散會云。



斯界之雄

〔貯貨極爲豐富〕

國神牌火爐子

三菱商事會社 發賣

國神爐子六大特點

一、因有兩層燃燒室故具完全燃燒作用而石炭消費量亦可節省十分之二

二、多聯爐筒於燃燒器則放熱面積較普通可增二倍

三、據通風之合理與工作之完美故不至泄漏瓦斯惡味並合乎衛生休式極其優美

四、爐体鑄造之堅固實無可比並能耐久亦非語言所能形容

五、關於生爐之辦理均極簡單

六、燃料無論煉炭中塊炭等皆能完全燃燒

各地販賣店

大連 三宏洋行
同 大連洋行
同 太田豐彥商店
同 大藤洋行
奉天 峰商會
同 山田商會
安東 滿鮮洋行
同 山泰洋行
新京 三和洋行
同 協隆洋行

營口 英茂洋行
哈爾濱 松島商店
齊々哈爾 松島商店
牡丹江 松島商店
錦州 大矢組
承德 大矢組
海城 福田晉松商店
遼陽 石川洋行
西安 振東公司
各地 滿鐵消費組合

請瞧好機會吧

DOULATRAM & SONS
INDIAN SILK STORE

秋季淑女紳仕應需衣料及洋服料均竟到齊爲酬謝主顧盛意起見擇定九月廿五日起特別犧牲大減價期限無多萬勿交臂失以免向隅之嘆

大隆洋行

地址奉天浪速通廿
電（三）二六四八

節交新秋 涼風催衣 服裝更換 洽在斯期 流行衣料 西洋服呢 均由產地 如潮運齊 提廣信舉 高貨薄利 參觀團体 別有優意

（大）新大街（連）

永裕綢緞百貨店

電話 批零 三三三 發售 三三一 一一二 六六四 九九六

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表、二二六一一三
二二六一一四

匯兌部專用電話二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

隴西氏經帶胎產丸

婦女專門藥

主治 效能

月經 月經不准 月經閉止 經血崩漏 經行腹痛 經斷復來
帶下 白帶 黃帶 青帶 赤帶 黑帶 五色帶下
胎前 懷孕嘔吐 胎前咳嗽 胎動下血 習慣流產 胎前體滿 腹痛抽搐
產後 產後腹痛 腰痛 發燒 咳嗽
虛癆 經閉咳嗽 骨蒸發熱 骨瘦如柴 痰中帶血 往來寒熱 精神慘敗

（注意）凡婦人女子患有以上各症及其他危難重病按本詳細說明對症投引更能增強本丸之藥力請意及之

半月量定價國幣二元 國幣說明寄郵四分

對症調引藥引來函外埠送

奉天大西邊門外鴻育堂藥店 滿電話（二）三三五一號

品質最優秀効用最顯著

苦林雪花膏

能使皮膚潔白鮮艷誠增進健康美之最新美容料也

美與青春之元素

苦林煉香粉

每日用少許擦手臉則能使玉肌艷麗光澤

苦林香油・頭髮本舖

興隆洋行

大連

中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團休於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時値春令、正是旅行節季、團休光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特摩明歉忱謹鳴謝忱、敬希各界鑒諒爲荷

（水火保險專業）

火災保險部營業擴張

總代理

新盛玉

全日本各大保險行

主人 高桑潤堯
經理 臣屋

長電話（三）二三二三番

（大連市得勝街一一番地）

請看

秋林股份有限公司各樣大宗新貨大廉價

啓者時際秋末冬初爲酬謝主顧計早由東西各名廠採辦各樣洋服料及應用物品現竟到齊特別廉價出售 各樣仕紳淑女及兒童用 洋服料 毛皮大衣俱全 毛繩衣 化粧品等應有盡有

德國製大小提包保險水火之患

奉天浪速通三十二番地

秋林股份有限公司

電話（二）四四六五

中華 中華棧新社總號

總號 大連市奥町七二番
新社 常陸町三三番

旅館 房屋寬濶潔淨旅客舒適

運輸 海陸運輸手續敏捷取費低廉

代理
練印軸線鐵錨印繡花線利華公司出品各種香肥皂和比甘莎麗蜜工廠出品各種化粧品及永備電池電棒此外歐美各廠出產著名化粧品應有一概俱全

電話 總號（長）（二）四二〇〇（二）五七四四 新社（長）（二）七九七一（二）一六四六

主人 張佩瑜謹啓

疙瘩與雀斑 皺中似不足 歐美淨面水 使君顏如玉

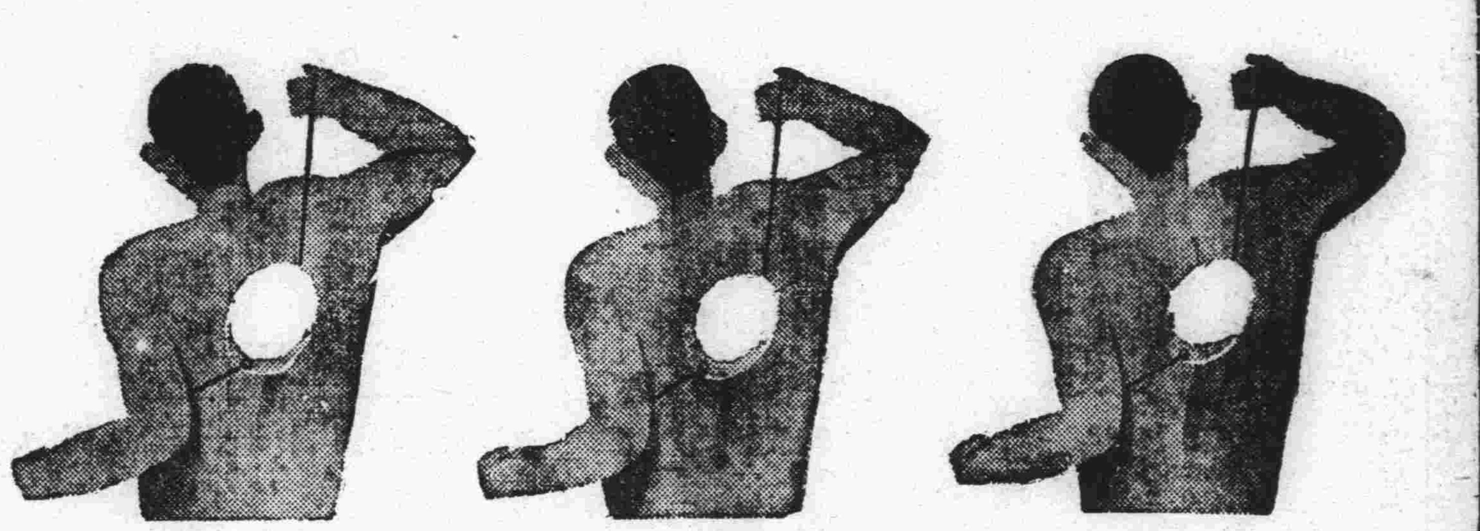
歐美淨面水

主治 酒刺粉刺 面生疙瘩 雀斑汗斑 各種色斑 麻臉斑点 皆有効效

奉天大南門裡 歐美大藥房

▲代理店 營口營口藥房、千金寨信仁堂、海城吉林五洲藥房、四平街驛素恩藥房、錦縣仁濟堂、和發瑞、哈爾濱老福春藥房、新新大和藥房、吉林美林藥房、江省永順、新華美新民城光鎮藥房、遼源廣生堂、新西房同仁藥房、海城華生復鳳城大石橋衛生、鐵嶺藥鳳東益增遠、鐵嶺義和堂、公主嶺世合堂、義和順、公主嶺三合德、大連康德記、安東新盛隆、蓋平咸春堂、新京義和謙、鐵遼陽咸春堂、北票育太和、遼陽義和堂、西安積盛壽、海龍永順長、熊岳新泰興、金州德記、普蘭店康德記、瓦房店康德記、大連華泰藥房、東豐積盛隆、濱江中西藥房、江省中西藥房、通遼德慶會、昌圖天益堂、開原義和堂

小瓶伍角 大瓶壹元 外埠不郵



自秋到冬 皮膚常皴裂之時務 請用安心之三環！

爽快的使用感 完全的清掃力

緩和的作用 正當的溶度

三環石鹼之名聲冠於世界！

由最高原料及理想的製造工程生出之日本國產石鹼之精粹

即銃後之任務……亦全得有潑剌之健康也

（三環牌香皂）

ミツワ石鹼

本舗 東京・兩國 〇丸見屋商店

藉華北爲背景之 八萬元巨詐欺案
發行空頭支票廣羅巨額金錢 行詐數十次卒事洩被捕

大連警署昨破獲共謀詐欺巨犯。據查其詐欺之術極爲巧妙。可謂異想天開。蓋乘華北安定之機。利用軍用商人之信用。施術詐欺其親戚及其知友之商店。巨達八萬餘元。玆探誌其事詳情如左。

緣有市內信濃町市場四元野菜商花乃屋商店主前信濃町市場副組合長伊藤芳直者。年二十八歲。及市內霧島町五八番地雜貨商栗材富貴雄。年三十六歲。市內寄雲台四六貿易商振興洋行支配人魚田鐵三。年三十六歲（未捕者）市內初音町一三〇振興洋行主菱田眞一。年四十九歲（共犯）哈爾濱中央大街三一自稱北海道廳哈爾濱出張所長仁記幸繁。年四十五歲。滿洲興業銀行伊勢町支店借欵係川越孝之。年四二歲。六名共謀之下。伊藤利用栗林。魚田。菱田。並銀行員川越以空頭支票扣減。背任詐領。被害者有伊藤之伯父市內伊勢町百番地。菓子製造販賣花乃屋分舖服部善二（四六歲）市內財神街五番地滿洲製陶株式會社社長山本某（四四歲）市內常盤橋請港房菓子舖石川治郎。市內磐城町九十三番地食料雜貨商中村榮吉市內大黑町二三協和洋行福島永惠。市內信濃町市場十四番地海產物問屋元同市場組合長下村正夫（三一歲）。市內磐城町八十七番地和洋食料品鉅問屋禰宜田商店禰宜田芳一。市內榮町二四松久洋行小松久米次。一夥犯人自五月至九月末日。其詐欺額共十五萬六千元。實被害人萬元之鉅。此事件發覺後。當拘留伊藤調查。供述先以華北駐屯軍用商人之名義。特此信用至各被害商處以信用借金詐取。犯罪總額十五萬六千元。行詐以來自三月初至九月末日前後五十餘次。在銀行方面詐欺金額九萬八千三百元。加利息二千元。又以山本某之名義在銀行保証一萬二千七百元。其外伊藤共得前田以空頭支票詐欺中村榮吉之現金一萬二千七百元。被害最多者爲服部善二。計二萬八千元。一夥詐欺犯又巧妙行詐。至今始行暴露云

大連市民足球賽會 各隊比賽時間決定
委員會並議決比賽注意事項

大連市民足球大會。決於十月三十一日開始比賽。爲期在即。大連市主辦方面爲進行手續完善起見。特於二十八日午後五時。招開審判委員會議。計有連市日滿外三國休育名家三十餘名出席。討論議決各項。事關重要。希各參加團休注意之點如下。（一）大會決定之比賽開始時間。如有不能到齊者。但至五六人即可比賽。（但後來者可臨時插入）決不等候。（二）在比賽進行時不準呼暫停（TAMEOUT）之口號。（三）拋邊球時對方隊員必須立於二米度以外之處。（四）球被踢出界線時。可由隊員自取。（五）決勝戰如有平局時。則延長時間。以四十分鐘爲限。倘若再平局時。即停止比賽。於次週（星期日）或其他日補行。再決勝負。玆將每場對抗隊及審判員錄左。

▲第一部比賽時間
1、三井對國際午前九時三十分（連運場）審判名藤。小林。琛堀。
2、赤十字對大俱午前十一時（連運場）審判後藤。小島。高塚。
3、新青對交通午後三時。（連運場）審判野崎。富田。石井。

▲第二部比賽時間
1、交靑對國際B午前九時三十分。（連運外場）審判三澤。新地。荻野。
2、赤十字B對工靑午前十一時。（連運外場）審判長瀨。小林。山口。
3、運友對大華午后〇時三十分（連運外場）審判增田。新地。荻野。
4、泰東對東東午前十時。（大中場）審判駒崎。坂井。伊藤。
5、日清對師同午前十一時三十分（大中場）審判伊藤。駒崎。長島。
6、中銀對廿英午後二時（大中場）審判駒崎。坂井。伊藤。
7、大信對中央午前十時（二中場）審判和田。島井。和田。
8、連東對伏光午前十一時三十分（二中場）審判王。夏。和田。
9、出光對協友午後二時（二中場）審判夏。王。和田。

虛榮女子甘作盜
翡翠戒指未盜成身繫囹圄 三越之一幕怪盜案

大連警察署司法係。於十八日據市內常盤橋三越百貨店之報告。該店一階陳列窗內。有市內浪速町九十四番地寶石商吉豐號姜荊山出品之指輪付鑲翡翠一只。價値金八百四十元不悉何時。白晝中被人竊去。該署接報之下。即行派員調查各寶石店。近正搜緝中。忽於二十八日午後二時頃。浪速町幾久屋百貨店有年約二十四五歲之斷髮貴婦人。修繕翡翠。適爲大連署尾原三石兩刑事逢遇。尾行至幾久屋東側日商船塚前。恐其逃走。乃將逮至署中。訊向供稱原籍鹿兒島人今住本市聖德街二丁目尾矢妙子。年二十五歲（假名）其所修繕之翡翠指輪供認竊自三越百貨店內不諱。聞該者係供職於本市某事務所家中。有兄母及嫂等四人。對家庭中並無處不自由。然該女心尙虛榮。酷愛繁華。故始大胆行竊。不皆今竟嘗鐵窗風味。悔恨已晚云。

小崗子署努力除毒 鼓勵根絕阿片癮者

阿片之禍。甚於洪猛。染之者不獨爲其俘虜而健康殆亦漸被剝蝕無餘。大連小崗子警察署爲圖根絕黑白患者。當局之方針。與全滿各警察署同一步調。積極的治療阿片癮者。上月廿一日爲第一次。強制收容十七名。更於同月廿九日之第二次收容十二名。專事治療。均已恢復健康而出所。且最近聞全愈者經驗之談。自動的報請治療者。平均一日約有三名。本月廿八日爲第三次。收容七名。最近將行第四次收容女癮者。該收容所對於治療費。舖蓋。飯費等均行免費似無何等不便之感。因其設施完備。癮者均甚感謝。該收容所自創設以來。計已送出七千餘名之全愈者云云。

福本稅關長 歡宴韓大臣

爲歡迎來連之滿洲國經濟大臣韓雲階氏。由大連福本稅關長發起於二十八日午後四時。假菊花盛開之稅關長公館內舉行歡迎宴。連濱知名氏參加者計六十餘名。頗極一時之盛。於午後五時半始盡歡而散云。

金農旅行團歸旋

金州農業學堂修學旅行。前往日本各名勝地。今已完畢。於二十七日午前一時二十分搭乘入港之大連丸抵連。降陸後。則轉乘十一時列車回金云。

被破獲之四匪徒 曾企圖强搶銀行
喬裝農民潛連謀未果

本月二十四日由大連小崗子署員活動之下。被一網打盡。潛伏於普蘭店管內林家屯强盜首魁王桂德（二六歲）以下四名。經調查結果。由去年以來即於奉天省及關東州內有十數次之强奪。並計畫欲於大連市內之銀行强搶。判明去年八月二日。在鐵嶺東方約六十里大甸子處有滿人農夫三名被架肉票勒贖二千五百元。後以奉天省老龍岡爲根據地。在本年五月二十五日由日滿軍警合剿之下。逃往鐵嶺。六月二十八日在該地東方四十里大甸嶺道上。有滿人四名。半島人二名。所乘之馬車及載貨馬車等被劫。小寶所奪得阿片一貫。現金四十元經普蘭店管內林家屯逃走一百三十元。同月八日被當地之守備隊討伐。因懼身邊危險。後於該地東方四十里大甸子。嗣又在三春柳雜貨店福源號處强搶。先在金州普蘭店貔子窩各地前後行搶七次。更於本月十二日擬於大連市內銀行並錢莊强搶。於十三日喬裝農民。來連同夜擬强搶大連西崗子義聚合錢莊。因距小崗子署臨近。又復中止。此爲第二次之計劃行事。今已訊明云。

廳州慶祝明治節 行事已決定

關東州廳以十一月三日爲明治節。例假正廳舉行御眞影拜賀式。並開祝宴。十一時起循例由大連民政署舉行之外國領事團參賀及市內要人並關東局直屬各官署職員之御眞影奉拜亦在州廳舉行云。

宋美齡視察前線 深夜墜汽車負傷

【上海廿九日國通電】據軍事委員會發表。廿蔣介石夫人宋美齡。廿三日由南京赴上海途中。因汽車顚覆。肋骨折斷。已負重傷。目下正在上海療治中。

【上海廿九日國通電】宋美齡廿三日視察前線同蔣介石英人顧問端納及一中國軍將校。同乘汽車自南京出發。向某地點疾馳中。汽車輪暴破而顚覆。剎那間宋墜落深五間之溝中。一時昏倒。時在夜十一時。由端納之援救。赴上海入院治療。經用光線診斷結果。判明肋骨挫折。目下靜養中。事故發生之地點。並時刻等一切極付諸秘密。奇禍遭遇之際。同乘中之中國人將校有嫌疑云。（圖即宋美齡）

無線電放送

大連・JQAK（十月三十日）

【午前】
六、二五（東）新聞
六、三〇（全滿）無線電休操、入港船之通知
七、〇〇 新聞（錄音）
七、二〇（全滿）中國知識講座（七）中滿新一
七、四五（全滿）晨之音樂
八、二〇 氣象報告
八、四五（新）建國休操
九、〇五（東）經濟市況
九、一〇（哈）家庭講演
一〇、〇〇（全滿）家庭講座、德永千代子
一〇、二五（全滿）菜單
一〇、三五（新）家庭事項
一〇、四〇（全滿）經濟市況
一〇、四五（全滿）滿語經濟市況
一〇、五〇 公設市場行市
正午（東）時報

【午後】
〇、〇一 晝間演藝（唱片）
〇、三〇（東）新聞
一、〇〇（全滿）經濟市況
一、一〇（全滿）滿語經濟市況
一、二〇（新）滿語新聞
一、三五（奉）滿洲演藝
四、〇〇（東）新聞
五、〇〇（新）滿語新聞
六、二〇（全滿）兒童新聞
六、二五（新）講演 關東局總長 武部六藏
七、〇〇（東）新聞 告知事項
九、三〇（東）時報、新聞解說、新聞、告知事項、職業介紹事項、明日之目錄、氣象通報、番組發表
一〇、二〇（新）新聞再放送

在任雖僅一年四月 百廢俱舉政通人和
御影池州廳長官遷內務局長 新任長官大津氏來月可到任

關東州廳長官御影池辰雄氏。此次榮轉滿洲國內務局長。於昨（廿九日）日本政府之閣議已正式發表。各界聞訊。不勝惋惜。查該長官自客夏六月抵任以還。已經一年零四月。在任期中恰逢國際風雲緊張。及在滿機構改革並大連市擴張等重大時期。該氏因身居領袖。力謀發展地方。對州民謀求福利。不遺餘力。故年來州內各地凡有行政無不着着發展。遺留幾多之燦爛事業。如多年懸案之州內水源案。每到春夏之交。發生缺水恐慌。該氏鑑及水源爲民生要素。謀解決計。先後在州內設有多處水源地。本年中殆已成功。解決難題。當今時局防空不可缺少。令連絡州內官民。一致結成鞏固防護團。並在滿機構改革同時。州內行政擴張。關東州廳遷移大連。已在本春實行。更在農村衰敗時期中。州民農園業者叫苦不置。該氏爲謀發展農業。挽回興旺之況。始有刻下進行中之生果會社之成立。其外關於救濟滿人失學。建設登沙河。光明台。周水子。日之出各公學堂。並普通學堂等事業。不一而足。可謂百廢俱舉。該氏豫定今（三十日）拜訪陸海軍關係當局。及滿鐵本社大連市役所。大連民政署等辭關。明（三十一日）離連赴京。拜謁滿洲國政府。關東局。關東軍等各機關畢。再度返連處理善後。豫定來月十日正式就任。新任長官爲現滿洲國內務局長大津敏男氏（從四位勳五等陸軍主計少尉）亦定來月十日前後到任。御影池長官昨日下午四時於州廳大禮堂。對州廳大和田警察部長。白石內務部長等以下官吏舉行退任訓示。又該長官於當日下午對記者團有如左之談話。

僕在任一年四個月。州廳業已遷移。甫在擬作州廳計劃令及產業統制。大連之擴充等事途中。不圖　奉命　轉勤。故不禁意之惜。自到滿洲任學務課長以來。約已皆在南滿。至轉任北滿。倘爲初次云云。

新舊長官 略歷

御影池氏於大正六年卒業於東大法科。後任神奈川縣屬。嗣任滋賀縣敎育課長。廣島縣學務部長。昭和四年十二月轉任關東廳學務課長。文書課長。人事課長。七年赴歐美視察。八年返任。榮昇大連民政署長。關東局警務課長。昨年繼竹下豐次長官之後任。榮昇州廳長官。又新任長官大津男敏氏。自神奈川縣經濟部長榮任滿洲國。與御影池長官爲大學時代之窗友云。

▲寫眞（上）御影池長官之退任訓示（左下）上爲御影池氏。下爲新任長官大津氏。

全滿日滿中學校 足球賽對抗大會
來月二日在連舉行

滿鐵運動會足球部主辦。滿日新聞社後援之本屆第七次全滿日滿中等學校足球對抗大會。決定自來月二日起連開兩天。地點假大連運動場。參加隊有奪獲客屆大會優勝之旅順高公。並大連二中。一中。中學。商業學堂。協和。實業。金州農業。南滿工專等滿日各四團体（計八團体）云

防寒品 齊備 賤賣
大連市奧町
瑞康百貨店
電話【二】六九五六番

田上医院 歯科
西廣場東邊 電【二】九三六〇

增添股東 改換圖章 不負前責 啓事
啓者敝人高席珍前曾開設福增東雜貨店於鞍山八卦溝大十字街東首坐北向南近因軍理營業增加股東將前內外存欠賬目鋪墊貨物担保責任一律淸算敝人及櫃內前用之圖章完全改換舊圖新方舖名照舊自今以後各界營業俱與敝人及新添股東接洽除銀行担保責任外其餘以前所担保証一槪不負責任恐未週知特此聲明
經理人 高席珍
新添股東人 高福增堂 高占春 關記五 仝啓

焚照聲明
敝曾祖父孫寬領名大照一張坐落梅河村王家店屯東至曲長會西至邊壕南至王權北至梅河計地二百八十二畝因於事變當時被匪將房屋連同該照一併焚燬事關產權除依法呈請補發外特此登報聲明作廢
海龍縣梅河村住民 孫紹德謹啓

電氣鑄鋼部增設
合名會社 大連鑄造所
要目
高級鑄鐵管・瓣類・
車輛品・線路用品
諸機械製作修繕・
大連市三春町拾四番地
電話 長（二）三七七一番 （二）三七七二
振替大連四二〇〇番

鐘錶眼鏡
一九三七年流行品
大批新到 樣式新奇
定價低廉 歡迎參觀
大連浪速町奧町角
電話（二）四三三九六番
支店 滿洲國中國各大商埠
愼昌公司
NO3

專招女生
祝同漢文女子打字傳習所 大連浪速町二番 勝利洋行樓上 簡章附郵三分即寄

大連 宏濟大舞台 奧町
（電話二四七六〇番）
（十月三十日晚演）
邵志良 准都關
蓉麗娟 打花鼓
劉德兆 邢威明 楊金堂 十道本
只演一天
大魔術

大減價十天
▲各貨原碼九扣
西服 西服外衣 制服 襪褲 學生服 男女學生外衣 男女孩西服 男女孩毛衣 男衛生衣
皮外衣 毛織衣 衛生衣 作業服 雨衣 禮帽 毛手套 皮手套 毛襪子 洋服附品
大連西崗新大街中間路西▼
玉成百貨店
電話 三二二八八番

福利 輕油 石油 發動機
（欲索取樣本者請通一信即刻無料奉呈）
能率卓越之福利唧筒刻已出現
本機効率絕大、運轉費節約、爲精密工作部分品交換式、設計適切、機構堅牢

滿洲總代理店 蘆田洋行
大連市山縣通 電話 二三四〇六番
(1)

海陽中國銀行
存匯放其業 欵欵欵他務
定期活期 其他存欵利息優厚手續簡捷
電匯信匯 匯票國內外各埠均可通匯
抵押放欵貼現放欵
進出口押匯代理收付事項
城內行 四・二〇三一(5) 四・二六一七
營業專用 四・三二五三
南滿車站辦事處 電話 三・四四一八(2) 三・四四一〇

公賣廣告
拍賣物件 布類五三一點、總類一、三七七斤、寶石二、五九四點、另有洋酒、照像機、手錶、眼鏡子、洋品、雜貨等
投標日期及地點 十一月十日午前十點半於大連市山縣通大連稅關廳舍二階
展覽日期及地點 十一月九日自午前十點至午後三點於同廳舍後倉庫
投標保證金 須繳納投標價格之百分之五以上
希望承買者可至本關會計科（埠頭大樓五層）詢問詳細
康德四年十月廿九日 大連稅關

訃聞
不孝承武罪孽深重禍延顯妣淸封孺人周母王老太君痛於康德四年夏曆九月二十二日午時壽終內寢距生於滿咸豐九年三月十七日丑時享壽七十有九歲不孝承武侍奉在側親視含殮即日遵禮成服謹卜於夏曆九月廿七日開吊奉經成主廿八日發引於大連管內南關嶺會羊圈屯五間房塋安葬叨在
友鄉世戚學 誼哀此訃
孤哀子 承武 子揚 泣血稽顙
期服孫 明 官 宗安 宗寶 宗授 泣稽首
族繁不及備載 恕不另備訃聞
親友總代 張德純 劉仙洲 左徽五 龐睦堂 劉儒風 龐聘三 許萬亭 張質彬 王少臣 邵愼亭 徐憲齋 劉子翔
鼎惠懇辭
通唁處 大連市商會 西崗商會
喪居 蓬萊町六十一番地 泰來油坊

鴉片・嗎啡・海洛因 戒除斷癮新藥 耳耳歐莫稀恩

民生部孫大臣來哈 視察教育與社會 并對記者團發表譚話

【哈爾濱】中央民生部大臣孫其昌氏。此次爲視察國內之教育。社會設施。及勞動衛生狀況。於昨廿六日上午十一時四十二分着哈。當時赴驛歡迎者約百餘人。大臣隨員一名秘書官林泉清。於降車後。入貴賓室稍憩。即下榻於大和旅館。當時施省長。韋市長。白廳長。俱隨往謁見。旋進午餐。記者爲明瞭大臣來哈視察之要旨。特往訪於大和旅館。承蒙延見。劈頭由大臣作如下之談話。

余此次來哈之任務。爲視察國內教育。社會設施。及勞動衛生狀況。因與明年一月一日實施之新學制頗有關係。乃有此次之視察。以及教育狀況如何。究竟是否合宜。前曾赴吉林視察。學生体格尚好。惟校舍破亂不堪。教材不足。以至於容量太狹。滿洲國建國五年。百政俱興。惟致力於治安開發工作。遂對教育進展上。頗不平均。甚爲遺憾。並且與各教育團体機關。無相當連絡。尤以家庭社會之教育等。未能實現佳境。前途頗爲可慮。因一人處於家庭社會時代較長。國家之興衰。依特頗重。故爲當務之急。家庭教育。爲婦女之天職。如欲家庭教育優良。須先澈底女子教育。我國婦女過度偏於安逸。故須加以相當改善。楊重於家庭方面。以致自然臻於化境。

社會教育 爲一般人於社會服務時應受之教育。現在國內游民太多。但勞動者缺乏。尤以北滿更爲需要。故中央乃有組織勞動協會之準備。機構爲附屬於民生部。在新京設本部。各省設立支部。最近將召集各省會議。由各省調查現狀。及斟酌當地情形。施以調劑方法考察。以備方案。再爲呈報中央。於來年一月一日實施。實施方法。擬取締游民。使之有正當職業。並發給身份證明書。同時授以相當之社會教育。使社會教育普及。是爲當前之任務云。

視察日程 廿六日午後零時五十分。由大和旅館出發。一時訪問友軍駐屯岡村部隊。一時十五分訪問哈爾濱鐵路局。一時四十分參拜忠靈塔。二時訪問軍政部病院。二時三十分訪問特務機關。二時四十分訪問日本憲兵隊。二時五十分訪問日本駐哈總領事館。三時二十分訪問陸軍病院。三時四十分訪問日本海軍防備隊。四時訪問江防艦隊司令部。四時三十分訪問協和會濱江省本部。四時五十分視察省公署。廿七日。午前九時二十分由大和旅館出發。三十分至十一時十分。視察高等工業學校。十一時十分至二十分。視察省立女子中學校。一時三十分至三時。視察聖烏拉基米爾俄僑中學校。三時十分至四時。視察醫學專門學校。二十八日。午前九時卅分。視察省立兩級中學校。十時卅分。視察省立師範學校。十一時廿分。視察省立俄僑中學校。午後一時三十分視察市立病院。二時三十分。視察家畜市場。二十九日。午前九時卅分。視察市立北新兩級小學校。十時十分。視察育兒院。十時五十分。視察工藝養成所。十一時三十分。視察市立撫順兩級小學校。當日下午出席在哈首要之歡迎宴後。即搭亞細亞號列車返京云。

華北事變勃發後 各界獻金踴躍 特務機關又收到一批

【哈爾濱】自華北事變勃發以來。以日滿共同防禦之見地。爲慰問友軍。我國各社會法團人民。皆風起雲湧。紛紛踴躍輸將。哈爾濱日本陸軍特務機關。近又收到一批。分誌於左。

十月十八日。哈爾濱回教會募集獻金一百四十二元三角六分。
十月二十一日。哈爾濱市立小學校。學生慰問友軍遊藝會獻金六百六十元一角四分。
十月廿一日。協和會巴彥縣教育分會。獻金六十六元五角四分。
十月廿二日。哈爾濱日本藥業組合。獻金二百五十元。
十月二十二日。著名氏獻金二十八元七角五分。
十月廿五日。省公署諸維斯基獻金十元。
十月廿五日。哈爾濱鐵路病院。俄人勤務員一同。獻金十一元二角五分。
十月廿五日。橫道河子白系事務局。幼稚園演劇會。獻金六元一角六分云。

先進地警察制度

「視察之感想」（八）

拜泉警局保安股長 丁作寅

（乙）參觀大連警察署。據署長云。大連共警察署四署。每署管轄人口約在五萬以上。每水上警署稍少。全市共派出所四一所。每所巡查一人。巡捕一人。亦有二三人者。乃係隔日勤務。本署境內。交通事繁。設置交通部長二人。巡查七人。分駐交通要區。先前每月發生交通案件。總在七八起之多。去年添設交通信號以來。逐漸減少。內部組織。分爲警務。保安。衛生。司法。特務。執行等系。共有電影出版等檢閱室。如檢查接待營業人之便溺。使用之盜器。有無毒菌。均經細密檢查。尚有武道場。醫務理化鑑識等室。如理化室。有備作參考血痕精液毛髮麻藥毒物爆發物纖維油類物以及變造文書等鑑識室。現有採取指紋九萬人。以上採取行政指紋六萬多份。犯罪搜查相片等七萬多張。各室各有專門人材担任。此署設備我國警察。未有如斯之完善者也。復觀市而交通雖繁。往來人民。及各種車輛。均能遵通信號進止。毫無錯亂。由此可見。即人民非獨警察素質向上。即人民受警察指導之訓練。亦皆稍有警察智識也。

（丙）大連消防署。分消防組。特別組。外有出張所。先至消防陳列所。今昔消防所用各種機械。完善無比。現有龍吐水汽車二台。救運器械車一台。機梯車一台。梯高一〇二〇米。能任便伸縮。靈便已極。對於高樓。消防最爲相宜。當承署長鳴笛集合演習救火形式。佈置周密。工作靈敏。令人無任欽佩。

（丁）水上警察署。經署員告知大連港。現築埠頭四處。每處能容大火輪四十隻。外來輪船。非經本署檢查許可。不准入港。復引導乘升降機。登樓眺望。全市景面。盡在目中。遂至東京大阪株式會社扶桑丸參觀。設備極其完善。復登汽艇遊覽海中一週。海水洶湧。船舶雲集。誠乃東亞咽喉之要津。

（戊）至滿洲新聞社。鑄字刷印。均係機械化。該社云及本社言論正大。信息靈通。補助滿洲知識。實非淺鮮。

（一三）六月二十五日參觀經過之所感

（甲）大連關東州廳警察部警務科長接見。略曰諸君到連參觀。對於警察方面。諒必得有深切之印象。勿待贅言。惟日滿民族協和。本係天然必要性。我兩國警察官吏。更應努力團結。剷除共產份子。而謀東亞之安寧。是我警察重要之任務也。

（乙）赴大連星個浦見學。沿路遊覽。山青水秀。樹木繁榮。田野盡闢。山無曠土。及到着後。目覩海浴男女。優遊自得。往來遊客。絡繹不絕。其風景宜人。雖以筆墨描寫。無怪遊人。畢集。咸樂而忘返也。

優良農具展覽 廿五起舉行二日間 更開電影放映會及座談會

【哈爾濱】由哈鐵路局產業處。省署實業廳。滿洲國農業團体中央會。三方共同主辦之伏良農具實演展覽會。經連日籌備之結果。一切均已就緒。故依照原定開會日程。自今廿五日起。至廿六日止。每日上午九時至下午四時止。於軍官街消防隊前之會場。開始實演展覽會。市民盡可隨意前往參觀。此外並期一般對於農具之澈底。更於今晚七時。在鐵路俱樂部。開催電影放映會。聞廿六日午後五時。復於鐵路俱樂部。開催座談會。於各方關係者參加之下。研討一切農業事項云、

縣長由京涖任 各界歡迎

【扶餘】前任縣長馮德樹。業已辭職多日。縣長一席。暫由參事官代理。茲奉國務院令。任命新京中央警察學校教授張承露接充。已於月之十九日。乘京白線車。於午後三時。抵前郭旗驛。午後四時。乘汽船渡松花江。各機關紳商警學等。均在江邊迎迓。極一時之盛。想張公曾任教育、警察政治各界要職多年。對我縣政。必有一番建樹云。

獎勵愛路村農產 路局開品評會

【白城子】本市路局警務段。以本年沿線愛護村農產收成。即將刈穫完畢。爲品評收穫。並獎勵佳良之農產計。故擬開農產品評會。由各村選送優良農產送段。以便提出佳上農產。而資嘉獎。聞正式開催之期。現正籌劃中云。

招考警務從事員日內試驗

【又訊】齊齊哈爾鐵路局。因警務從事員不足分配。於日前曾張貼招考廣告。考期即定今日。試驗地即檢車段教室。臨場應試者。計五十名。試驗科目。均按高小以上之程度。錄取之額數。尚無一定。約定於月終卅一日發表云。

強化會員身心 開會員講習

【白城子】滿洲帝國協和會白城子本部。爲發揮充分協和精神。授與會員應有之一切常識。使會員之素質向上。故於本月廿三日。於青年訓練所院內。招集各保長各機關職員一名。開協和分會會員講習會。各機關均有出席擔當講師者。定期三日云。

軍部映演電影

【林東】邑巴林左翼旗由林西警備軍司令部。派員乘汽車來林映演電影。於下午七時許開演。至十二時許止。林市內軍警兩界。男女二校。及一般商民男女老幼等。均往至第一校參觀。頗爲擁擠云。

要人來依 報告慰軍經過

【依安】月之二十一日下午四時。龍江省市楊市長。民政廳李行政科長。偕日滿隨員一行數人。乘軍用汽車抵依。預定二十二日。在縣公署會堂。舉行會議。報告出使華北皇軍慰問經過。暨日滿華應行捐携之眞精神云。

街公所開甲長會議 注重衛生各甲設公共廁所 全城廿甲規定共設八十處

【勃利】縣街公所。因鑒及衛巷胡同。時有任意便溺者。雖有明令禁止。仍感鞭長莫及之虞。昨特招集城內各甲長。開臨時會議。計全城二十甲。各甲長均皆蒞場。首由薩街長致開會詞。繼而討論城廂衛生之要素。略謂我勃邑衛市之進展。日益適進。尚乏公共廁所之設立。對市政衛生。深感不週。結果令於每甲設置公共廁所四處。計全城二十甲。應共設八十處。各甲長奉命後。已着手辦理云。

王院長下鄉注射

【依安】公醫院長王玉生。醫術精倫。婆心濟世。自到差伊始。即實行施療。對貧病者分文不取。致人民津津樂道。今秋季防疫注射。除在縣城工作外。復躬親下鄉。實施注射工作。院中職務。由助手孫堅邨輔助一切。衆民獲惠匪淺云。

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶廣島大阪 午前十一時開
烏蘇里丸 十月三十日
黑龍丸 十一月一日
青島丸 十一月二日
吉林丸 十一月三日
奉天丸 十一月四日
烏拉爾丸 十一月五日
鴨綠丸 十一月七日
扶桑丸 十一月九日
熱河丸 十一月十日
大連丸 十一月十二日
○開往三角鹿兒島那霸 貴州丸 十一月二日
○開往基隆高雄（不載客） 每月三回
○開往天津（不載客） 每月七回
○開往橫濱（不載客） 每月五回
○開往美國（不載客） 每月二回

大阪商船大連支店 二、一一五一番
奉天出張所電話三、四〇八九番
新京出張所電話三、二二一六番
哈爾濱出張所電話七、一〇一番
（船票發賣所）大連市伊勢町

日本國際觀光局
滿洲旅館協會電二、三六三八
大連伊勢町觀光局電二、五五五四 七〇三四番
觀光局沙河口出張所 電話四、九五〇六番
營口觀光局 電話三七六番
撫順觀光局 電話三五四番
奉天觀光局 電話七九一番
新京觀光局 電話三三九番
哈爾濱觀光局 電話四七八番
○船票發賣所 專辦客事運輸 大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一番
荷賬房電話二、六二八三番
代辦所電話長二、四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九臺、松花江、伯部南、松樹、驛成堡、哈爾濱、傳家甸、鄭滿溝、昂昂溪、一面坡、安達、龍井村、局子溝、天津、青島、上海、海參崴、釜山、草梁、抗營、大邱、仁川、泉城、平壤、義州、元山、草廠、城興、清津、會寧、北上、赤峰、陰關鎮、基隆、台灣、釜山、東京、神戶、支店
關船車聯絡運輸、貨物左處各支店發行貨物引換証

大連汽船定期輪船
○開往天津（塘沽止）
濟通丸 十月三十日後五時
濟通丸 十一月五日後四時
濟通丸 十一月十二日後四時
○開往基隆高雄
山東丸 十一月二日後五時
山西丸 十一月十二日後五時
○開往敦賀伏木新潟
河南丸 十一月十六日後五時
河南丸 十二月六日後五時
○開往臺灣島（船客搭載）
龍平丸 十月三十日
龍平丸 十一月五日
大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
專辦客事運輸（大連敷島町）
永和公司 電二、七二七五番 二、七八六八番
大阪神戶航路貨取扱店須磨町
澤山商會 電二、五三六五番 二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 電二、八八八八 二、四二六四番
國際觀光局 大連市伊勢町 電話二、五五五四番

惠通行輪船
○開往芝罘威仁 利通號 十月 未定
○開往秦皇島 昌平丸 十月 未定
○開往門宇廣居 照國丸 十月 未定
大連市加賀町 惠通行 電話二、三八五一 二、六一一八番

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
大阪商船株式會社大連支店 電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務所
國際運輸株式會社大連支店司賬房 電話二、三一五三番 二、六二八一番

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島 淡路丸 十一月五日
○開往橫濱 勝浦丸 十一月十六日
○開往基隆高雄 岩手丸 十一月二十日
○開往天津（塘沽） 勝浦丸 十一月十一日
○開往營口 玄武丸 十月卅一日
○開往鎮南浦仁川 岩手丸 十一月十三日

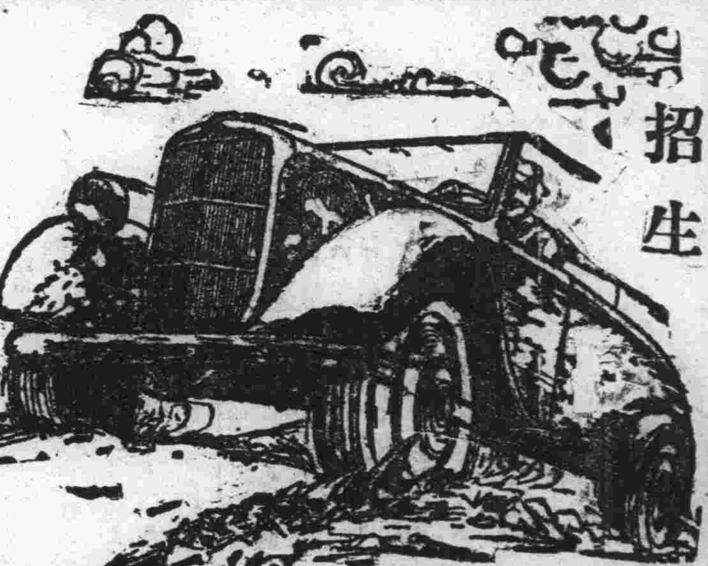
朝鮮郵船大連行輪
○開往仁川博多長崎三角鹿兒島 櫻島丸 十一月一日
○開往仁川 會寧丸 十月 未定
以上各船出口日臨時或有變更

日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店、
電話二、三七三九、二、六七一二 二、七八四六、二、五九四二番
代理日本郵船出張所貨物整理事宜大連市敷島町
丸一商會 電話二、四二六四 二、五八八八番
日本國際觀光局船票發賣處 大連市伊勢町電二、五五五四番

阿波共同汽船行輪
○開往鎮南浦正午 第十八共同丸 十月三十日
○開往仁川鎮南浦 早隆丸 十一月九日
○開往仁川前十時 第三十六共同丸 十一月二日
○開往天津正午 早隆丸 十一月三日
○開往塘沽 第十六共同丸 十月三十日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通 電話長二、五〇〇一番 二、六八九一番

政記輪船行輪
○開往安東 有利號 十一月二日
○開往芝罘 厚利號 十月 未定
大連市監部通 政記輪船股份有限公司 代表電話二、四一四一番

招生



學生募集

十一月一日新學期開始
△考取率最高
△在校生百十餘名
△設備東洋第一
一、新式練習車十餘輛外有載重車
二、練習場擴大
三、電影教授
四、各種實物標本數千件
五、教室宿舍設備完全
六、修理實習工場設備完全
△設有業費免照會部
△募集科目▽
本科 三個月卒業 五十名
受驗科 一個月卒業 五十名
速成科 二個月卒業 五十名
株式會社 奉天タクシ附屬 滿洲自動車學校
奉天商埠地十一緯路五五 電話（二）二九四四
贈送學則

君被阻於游泳池之門外乎？
且任如意膏爲君解圍！

君或因身患皮病而被阻於游泳池之門外但雖如是毋庸失意可用韋廉士醫生藥局療膚良藥如意膏爲君解除此圍
如意膏涼膚止痛消毒生肌乃療濕疹癬疥熱癤頭瘡腳瘡及各種皮病之妙品即於烈日灼傷亦能迅奏療效使皮膚軟嫩得天然之美
如意膏不僅善療皮病凡割傷抓傷灼傷燙傷跌損及其他各種皮傷均效
各藥房皆有出售或向上海江西路四十五號韋廉士醫生藥局奉天代理處和記洋行購

東京中川製得利不露式金庫

天下無比最優等三重壁二重絕緣壁

總批發處

無論何時倘蒙賜顧當將樣本奉上

NO—4

上海聯保水火險有限公司
資本金 香港銀叁百萬元
置業 自置房產已達三百餘萬元
營業總目 專營保險業務交易公平辦事敏捷賠償爽快如蒙惠顧無任歡迎
大連市東鄉町二十番地
關東州總代理店 電話二、四三九五 電報掛號〇二〇二
總公司 香港德輔道中二百六十九號
分公司 上海漢口廣州石叻庇能仰光哈爾濱其餘國內外各地均設有分行或代理店數目繁多恕不盡錄

橫濱正金銀行 大連支店
資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億叁千貳百六拾五萬圓
營業總目 諸存欵放欵折扣 內外匯兌 信用狀之發 其他一般銀行業務
大連市大山通二番地
電話 代表番號 宿直專用 二、三一六五 六〇一一番
振替貯金番號 大連 二二〇〇〇番
本支店 橫濱（本店）、東京、東京丸之內、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、青島、北平、名古屋、口、奉天、新京、哈爾濱、天津、漢口、上海、香港、廣東、營口、拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅、加爾各答、孟買、加爾西
出張所 德尼、倫敦、巴黎、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧

大阪商船大連出帆
（行神戶門司）

黑龍丸	十一月一日	吉林丸	十一月三日
烏拉爾丸	十一月五日	鴨綠江丸	十一月七日
扶桑丸	十一月九日	熱河丸	十一月十日
烏蘇里丸	十一月十一日	大連丸	十一月十二日
奉天丸	十一月十四日	青島丸	十一月十六日

哈爾濱國際運輸支店
傅家甸地段道裏
代表電話五四三二番

直通電話

發送係	4986	トラツク車庫	4430
到着係	4594	濱江站詰所	2038
公用係	5344	第一倉庫	3186
保險係	2786	第三倉庫 庶務係	2196
檢查所	4082		
勞務係	6840		
運搬係	3902		

運送 取扱料低廉、迅速、叮嚀 發着貨物取扱、市內外運搬
倉庫 第一倉庫（一面街） 第三倉庫（八區） 第四倉庫（八區）
金融 關係運送資金之融通
保險（火災、海上、運送、生命保險）帝國海上火災、大連海上火災 三菱海上火災千代田生命各社代理
辦包即給供之力勞、馬車
辦理物產檢查員立特監視 豆餅類之品質及檢查等